

PAGES  
MANQUANTES

La prochaine fois que vous aurez besoin de Conserves de Fruits ou de Légumes, assurez-vous que votre fournisseur a le nom correct de la Marque . . . . .

**Old Homestead**



Cela sera votre garantie que le contenu de chaque boîte est tel, que vous pouvez le recommander franchement à vos clients.

Toutes les améliorations que l'habileté moderne et un soin exceptionnel ont suggérées, ont été réalisées dans la manufacture des marchandises de la marque "Old Homestead."

Il n'est employé que des fruits et légumes frais du plus haut choix, et la mise en boîtes est faite sans adjonction de substances préservatrices, dans une manufacture moderne.

Vous vous rendez justice à vous-même en tenant une vieille ligne bien connue comme la ligne "Old Homestead," et en outre il y a dans cette ligne un profit considérable pour VOUS.

DONNEZ UN ORDRE À VOTRE FOURNISSEUR

**The Old Homestead Canning Co.**

PICTON,

CANADA

4

LE PRIX COURANT

Confitures, Gelées, Conserves, Etc.

# "AYLMER"



Chaque Jarre en Verre ou autre emballage de *Confitures* ou *Gelées* "AYLMER" est garanti absolument pur. Elles sont faites de *Fruits Frais* de saison et de *Sucre Granulé le plus Fin*.

La Saveur et la Haute Qualité des *Conserves "AYLMER"* ne peuvent pas être obtenues dans les *Conserves* faites de

Pulpes de fruits.

*Pas de Matières Préservatrices. Pas de COLORATION.*

Dans chaque procédé, la *PROPRETÉ* est ramenée à une *SCIENCE*.

*Fruits Frais. Sucre Granulé le plus Fin. Propreté. Méthodes Modernes.*

 Donnez un ordre aujourd'hui. Les *Stocks* sont *Limités*.

**Canadian Cannery, Limited.**  
**HAMILTON, Ontario.**



## Un Nettoyeur Qui Se Vend

est un article que chaque Epicier entreprenant devrait avoir particulièrement soin de tenir en stock—s'il veut plaire à ses clients et s'assurer un profit substantiel.



# La Lessive de Gillett

## EATS DIRT

le nettoyeur le plus efficace sur le marché, a conquis son entrée dans chaque ménage bien tenu du pays.

La variété des usages auxquels on peut l'employer a créé une demande énorme pour elle.

Ne feriez-vous pas mieux d'en vendre?

Si votre Marchand de Gros ne veut pas vous en fournir, envoyez-nous une commande et nous vous l'expédierons directement de notre magasin de Montréal.



ETABLIE EN 1852.

# Les Hommes Derrière le Produit

Nous désirons vous dire quelque chose sur nous-mêmes ainsi que sur nos marchandises. Nous sommes depuis quatorze ans dans notre industrie actuelle—pêche, emballage et expédition des fameux

## Aliments provenant de la mer, MARQUE BRUNSWICK

Nous obtenons les approvisionnements les plus choisis, nous employons les ouvriers de la plus grande habileté, et nous mettons en usage les méthodes les plus modernes et les plus sanitaires. Nous donnons un service de premier ordre et nous croyons en un traitement prompt, poli.

Vendez la Marque Brunswick.

C'est celle que le public réclame.



**CONNORS BROS., Limited** Black's Harbour, N.B.

### AGENTS:

LEONARD BROS., Montréal.  
C. H. B. HILLCOAT, Sydney.  
ARTHUR M. LOUCKS, Ottawa.

JAS. HAYWOOD, Toronto.  
CHAS. DUNCAN, Winnipeg.  
GRANT OXLEY & CO., Halifax.

G. DE GARTARET, Kingston.  
D. RATTRAY & SONS, Québec.  
J. L. LOVITT, Yarmouth.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES  
(The Trades Publishing Co.)

42, Place Jacques-Cartier, - MONTREAL  
TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00  
CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00 PAR AN.  
UNION POSTALE - - - - - FRS 20.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adresses toutes communications simplement comme suit.

LE PRIX COURANT, Montréal.

## CA ET LA

La Belgique a importé de l'étranger pendant le premier semestre de l'année 11,019 chevaux à utiliser pour services divers, 915 poulains et 9,564 chevaux destinés à l'abatage en vue de la consommation. C'est l'Angleterre qui, à peu près exclusivement, pourvoit aux besoins de la boucherie hippophagique; l'importation des chevaux de boucherie est beaucoup moins considérable en été qu'en hiver.

Ce pays a exporté, pendant les mêmes mois (janvier à juin) 15,441 chevaux et 286 poulains. Sur les 15,441 chevaux exportés, plus de 12,000 ont pris la route d'Allemagne, dont les besoins en chevaux restent considérables. On constate, d'autre part, un accroissement des ventes à destination des Etats-Unis. A aucune époque l'Amérique n'a acheté autant de chevaux belges que depuis une dizaine de mois.

Voici un moyen de désinfection original et peu coûteux, et qui, depuis plusieurs années, est employé avec succès.

Ce système de désinfection a pour base l'essence de térébenthine du commerce, un produit qu'il est facile de se procurer chez tous les épiciers.

Une seule goutte jetée dans les fosses à l'expiration de temps en temps suffit pour faire disparaître toute mauvaise odeur.

Il en est de même pour le nettoyage des évier et des ruisseaux; quelques gouttes dans un seau d'eau, un lavage et l'assainissement est obtenu.

Un bègue entre l'autre jour dans une pharmacie anglaise.

—Je voudrais, dit-il, des pastilles d'ip... ip!... ip!...

—Hurrah! achève l'employé.

Après une période de baisse assez prolongée, le caoutchouc est actuellement en hausse. Le mouvement semble même très exagéré et on ne peut encore en prévoir la fin.

Les chambres syndicales du pneumatique se sont mises d'accord pour une hausse uniforme de leurs produits. Il semble probable qu'une seconde hausse se produira à bref délai.

Les nouvelles parvenant des marchés du caoutchouc constatent cette hausse ininterrompue.

L'industrie du caoutchouc est soumise à une très rude épreuve. On ne sait plus sur quoi tabler, car il se confirme que l'industrie a découvert de nouveaux emplois du caoutchouc et qu'on devra s'arracher la production existante.

Une vache hollandaise vient de donner un touchant exemple de fidélité. S'il faut en croire le "Telegraaf", un marchand de bestiaux de Hazerswonde avait acheté, dans un village situé à un lieu de distance, une belle vache laitière. Il la conduisit dans sa prairie, mais, la nuit, la bête désireuse de retrouver ses compagnes, s'évada, marcha pendant une heure en pleine obscurité, et s'en fut reprendre sa place dans le troupeau dont elle avait fait partie. Pour rejoindre ses compagnes perdues, la vache avait traversé à la nage, une rivière!

L'acheteur, prévenu par le vendeur, ramena l'animal chez lui... Mais la nuit suivante fut marquée par une nouvelle fuite vers la prairie tant regrettée. A présent, la vache est enchaînée!

On discute la question de réunir l'Inde à l'île de Ceylan par un chemin de fer. On dit qu'il n'y a pas de difficulté sérieuse dans la construction d'un pont sur le canal Paumben, ni à l'extrémité sud de la ligne, car l'île de Mannaw est déjà rattachée à Ceylan. Mais entre l'extrémité sud de l'île de Rameswaram et l'extrémité nord de l'île de Mannaw, il y a une distance de 38 milles environ, marquée par un banc de corail presque continu, couvert d'eau peu profonde ou s'élevant au-dessus du niveau de la mer en de nombreux flots, distance sur laquelle un pont doit être établi.

## AU VOTE, LE 20 SEPTEMBRE

C'est lundi prochain, 20 septembre, que les électeurs de Montréal seront appelés à déclarer s'ils veulent un changement dans le mode de gouvernement de notre Cité.

Les commerçants de Montréal sont trop soucieux de la bonne administration de la chose publique pour ne pas désirer le changement réclamé par le Comité des Citoyens et, au jour du vote, ils feront tous leur devoir, nous n'en saurions douter un instant.

Avec les propriétaires—et nombreux sont les commerçants-propriétaires—les marchands paient pour ainsi dire la presque totalité des taxes municipales. Ils sont donc plus intéressés que qu'il ce soit à ce que l'argent qu'ils versent au Trésor Municipal soit bien employé, dépensé pour des fins d'utilité publique, sans détournement ni gaspillage.

L'enquête sur les affaires municipales est maintenant terminée et tous nous savons à quoi nous en tenir sur les méthodes relâchées, pour ne pas dire davantage, qui ont prévalu jusqu'à ce jour dans les divers départements de l'Hôtel de Ville.

Nous savons tous que la Ville peut et doit être administrée plus économiquement qu'elle ne l'a été dans le passé et que l'un des moyens les plus efficaces d'en arriver là est d'abolir le patronage. Le patronage n'a pu s'exercer au degré que nous connaissons que par suite du trop grand nombre d'échevins.

La première réforme qui s'impose est d'en diminuer le nombre. Ce n'est pas la quantité, mais la qualité de ceux qui dirigent une entreprise, qui la gèrent avec succès. Le même raisonnement s'applique à l'administration de la Cité.

La diminution du nombre des échevins ne suffirait pas pour garantir les citoyens contre le renouvellement des errements du passé, si toute la responsabilité de l'administration municipale devait continuer à reposer sur les seuls échevins.

Mais la loi a pourvu au besoin d'une plus grande sécurité pour les citoyens, en instituant un Bureau de Contrôle qui aurait des attributions spéciales en même temps qu'une responsabilité propre qu'il partagerait avec le maire, chef de ce bureau.

C'est pour cette double responsabilité, cette double garantie que voteront les électeurs, en votant pour l'établissement d'un Bureau de Contrôle dont les membres seront élus par le peuple.

Les électeurs ne peuvent désirer la création d'un Bureau Technique aux lieux et place d'un Bureau de Contrôle. Le Bureau Technique ne peut offrir aucune garantie, car il resterait sous la dépendance entière et exclusive des échevins et n'aurait aucun droit de contrôle.

Ce que nous voulons tous, c'est le partage des responsabilités avec des garanties de contrôle, afin d'en terminer avec le favoritisme et la délapidation des fonds de la Cité.

Votons donc pour l'établissement d'un Bureau de Contrôle et la réduction du nombre des échevins.

#### LES MANUFACTURIERS CANADIENS EN CONVENTION

L'Association des Manufacturiers Canadiens est actuellement en Convention à Hamilton, Ont.

D'après le rapport du Trésorier, les re-

cettes de toute nature pendant l'année ont été de \$52,250, en augmentation de \$3,422 sur celles de l'année antérieure. Le surplus d'actif de l'Association est de \$16,000.

Le nombre des membres a augmenté de 171 pendant l'année. Il est actuellement de 2,356.

Après le discours traditionnel du Président, ont commencé les travaux des différentes commissions.

Le Conseil Exécutif a été invité par résolution à tenter d'obtenir une réduction des taux d'express, de manière que le taux minimum soit abaissé de 25 à 20 cents.

Dans le rapport du Comité du Tarif il a été fait allusion à une remarque du discours du président lors du dernier banquet que: "L'Association saluerait de tout coeur l'établissement par le gouvernement d'une commission permanente du tarif de douanes, à qui les multiples détails qui entrent dans la question du tarif pourraient être rapportés afin qu'elle les étudie pour se prononcer ensuite."

Le rapporteur, M. Cockshutt après lecture du paragraphe qui précède, demanda que la discussion fût faite en dehors de la présence des représentants de la presse. A la conclusion de la discussion, la presse fut de nouveau admise et le président annonça que l'assemblée s'était prononcée en faveur de l'établissement d'une commission du tarif.

Une résolution proposée par J. F. Ellis, de Toronto, a été votée, condamnant, la partie de l'Acte des Assurances votée à la dernière session, qui impose une taxe sur toutes les assurances faites dans les Compagnies non enregistrées au Canada.

#### LA PRODUCTION DU SAUMON EN COLOMBIE-ANGLAISE

D'après le "Trade Register" de Seattle, l'empaquetage du saumon de la rivière Columbia en 1909 est inférieur de 93,507 caisses à l'empaquetage de l'année précédente. Voici comment il se répartit:

	Caisses.
Columbia River Packers' Association	65,000
Union Fishermen's Co-Op. Pkg. Co.	24,000
Sanborn Cutting Co.	9,500
A. Booth Packing Co.	8,500
Altoona Packing Co.	10,000
Pillar Rock Packing Co.	8,000
J. G. Megler & Sons	7,000
Tallant Grant Packing Co.	8,000
Warren Packing Co.	19,500
P. J. McGowan & Sons (2)	9,500
Seufert Bros. Co.	22,000

Total . . . . . 190,500

La production du saumon en conserve de la rivière Columbia atteint 2,365 tonnes, tandis que la production du saumon en entrepôts frigorifiques est la suivante:

	Tierces
Columbia River Packers' Association	1,200
Union Fishermen's Co-Op. Pkg. Co.	1,000
Tallant-Grant Packing Co.	250
Sanborn Cutting Co.	125
Warren Packing Co.	225
S. Schmidt & Co.	600
J. Lindenberger, Inc.	225
Vendysssel Packing Co.	225
Klevenhusen & Co.	450

Total . . . . . 4,300

## Référendum du 20 Septembre.

### Votez pour un Bureau de Contrôle et la Réduction du Nombre des Echevins.

L'enquête de la commission royale a démontré qu'il fallait apporter un changement à l'administration des divers départements de l'hôtel de ville.

Le 20 septembre, les citoyens de Montréal seront appelés à se prononcer par un vote à l'effet d'instituer un bureau de contrôle des affaires municipales et de réduire le nombre actuel des échevins.

D'après le projet en question, toute la responsabilité serait centralisée entre les mains d'un corps composé du maire et de quatre commissaires.

La loi instituant le bureau de contrôle de la Cité de Montréal a été passée par la Législature de la Province de Québec, à sa dernière session. Pour que cette loi soit mise en vigueur, il faut qu'elle soit adoptée par la majorité des électeurs de Montréal ayant droit de vote pour la Mairie.

Le devoir de tout bon citoyen est donc de donner son vote en faveur du bureau de contrôle qui mettra fin au favoritisme et à la dilapidation des fonds de la Cité, et en faveur aussi de la diminution du nombre des échevins, diminution qui permettra de mieux rémunérer les services du maire et des échevins, en exigeant de ceux-ci qu'ils consacrent la plus grande partie de leur temps aux affaires de la Cité.

N'oubliez pas la date du 20 SEPTEMBRE.

Votez pour un Bureau de Contrôle et la Réduction du Nombre des Echevins.

# MCCORMICK'S

Même la simple pensée de ces biscuits d'un goût merveilleux—SODAS À LA CRÈME JERSEY DE McCORMICK—crée un appétit qui dure toujours pour cette friandise toujours satisfaisante. Délicatement croustillants, délicieusement appétissants et, par-dessus tout, décidément nourrissants,—voilà qui est loin d'exprimer les mérites peu communs des SODAS À LA CRÈME JERSEY DE McCORMICK. Dites à vos clients quelle satisfaisante, renforçissante "bouchée entre les repas" font les SODAS À LA CRÈME JERSEY DE McCORMICK. Vous attirerez la clientèle si vous le faites. . . . .

## JERSEY CREAM SODA BISCUITS

### Digne de Réflexion.

M. L'ÉPICIER,

Avez-vous jamais réfléchi à cette question : quel est celui des Thé<sup>s</sup> en Paquets les plus populaires qui vous donne les meilleurs profits ? Comparez nos prix à ceux des autres thé<sup>s</sup> en paquets que vous tenez. Nous pensons que vous verrez bien-tôt qu'avec la popularité qu'a le Thé Blue Ribbon auprès du Public Général aujourd'hui, si vous ne tenez pas nos lignes, il vous serait avantageux de les tenir.

La qualité à	25c.	vous coûte	20c	en paquets de	1 lb.
" "	25c.	" "	21c	" "	" 1/2 "
" "	30c.	" "	24c		
" "	35c.	" "	25c		
" "	40c.	" "	30c		
" "	50c.	" "	35c		
" "	60c.	" "	42c,		
" "	80c.	" "	55c		
" "	\$1.00	" "	70c.		

THE BLUE RIBBON TEA CO., LIMITED.

266 RUE ST-PAUL, MONTREAL.

# Les Chemins de Fer du Gouvernement Canadien

Un Système Magnifique

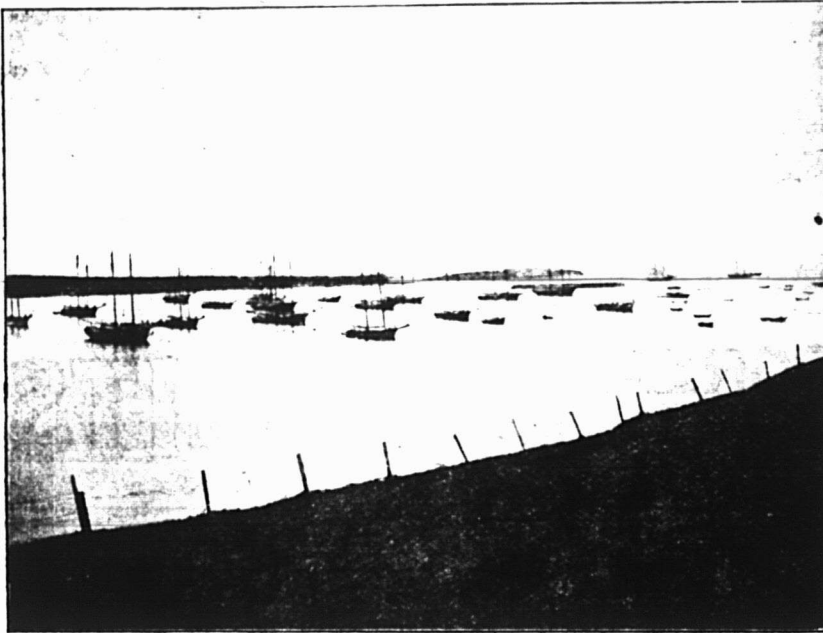


L'Intercolonial est fréquemment appelé le chemin de fer du peuple parce que c'est le seul système de chemin de fer du Dominion qui ne soit pas la propriété ou ne soit pas sous le contrôle d'une corporation ou une compagnie. Ce chemin de fer a été construit, il est possédé et mis

en opération par le gouvernement pour le peuple du Canada. Le système de chemin de fer du gouvernement canadien comprend aussi le chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard. Ce chemin de fer traverse la longueur de l'île entière à partir de Tignish à l'Ouest jusqu'à Souris à l'Est, avec ramifications s'étendant à Cape Traverse, Murray Harbor, Georgetown et Montague; en fait l'île est si bien desservie par ce chemin de fer qu'aucune de ses parties n'est éloignée de plus de quinze milles de la ligne principale ou de ses embranchements.

(le pays des orignaux) pendant des centaines de milles et procure le moyen le plus rapide d'arriver facilement à la demeure du seigneur de la forêt. Pour cette raison, l'administration de ce chemin de fer a pris pour emblème la garnie d'andouillers de l'orignal pour donner ses horaires et ses brochures. On trouve l'orignal dans douze des quatorze comtés de Nouveau-Brunswick et dans de nombreuses parties de la Nouvelle-Ecosse. Que dire de cette région du gros gibier à laquelle le chemin de fer du gouvernement donne un accès si facile pour le sportsman? Voici en partie ce que Fred. Irland, de Washington, D. C., chasseur renommé, a écrit à ce sujet:

"La province du Nouveau-Brunswick est le meilleur pays de chasse qui soit d'un accès facile dans tout le Canada. Ce pays entrecoupé de montagnes, de lacs, de marécages et de grandes terres incultes forme une demeure naturelle pour l'orignal et le caribou. En allant à Terre-Neuve, vous pouvez trouver la même chasse au caribou que dans le Nouveau-Brunswick; en allant dans le Nord de la Colombie-Anglaise, vous pouvez trouver la même chasse à l'orignal que dans le Nouveau-Brunswick, mais nulle part que je sache, on ne peut rencontrer ces deux espèces aussi abondamment et aussi rapprochées l'une de l'autre. Puis, ce qu'il y a d'agréable, c'est que l'homme qui visite le Nouveau-Brunswick est sûr de rencontrer des gens qui le traitent bien; lorsqu'il quitte le pays, il sent qu'il s'est fait des amis qu'il voudra rencontrer de nouveau. Les fonctionnaires et les guides du gouvernement, les employés de chemin de fer et les charretiers, tous vous témoignent un intérêt amical. Chaque année, où je ne peux pas aller en automne dans le Nouveau-Brunswick, je compte cette année comme perdue et, pendant un regard en arrière sur les choses auxquelles j'aime le plus penser, les années que j'ai passées dans les forêts de



Flotille de pêche, Canso, N.-E.

en opération par le gouvernement pour le peuple du Canada.

Le système de chemin de fer du gouvernement canadien comprend aussi le chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard. Ce chemin de fer traverse la longueur de l'île entière à partir de Tignish à l'Ouest jusqu'à Souris à l'Est, avec ramifications s'étendant à Cape Traverse, Murray Harbor, Georgetown et Montague; en fait l'île est si bien desservie par ce chemin de fer qu'aucune de ses parties n'est éloignée de plus de quinze milles de la ligne principale ou de ses embranchements.

Le chemin de fer Intercolonial relie Montréal, la métropole du Canada, aux grands ports océaniques d'hiver de Halifax, St. John et Sydney. Il relie les charbonnages de Cap Breton, Pictou et Springhill aux régions dépourvues de charbon de Québec et de l'intérieur, et est en même temps le principal moyen de transport local par voie ferrée dans la moitié Est de la Nouvelle-Ecosse, les parties Est et Sud du Nouveau-Brunswick et la partie Est de la province de Québec.

Comme le savent bien tous ceux qui ont voyagé dans les Provinces Maritimes, le chemin de fer Intercolonial, avec sa voie permanente bien établie, ses ponts en acier, son bel outillage de stock roulant, ses voitures luxueuses pour voyageurs et ses trains express rapides, ses officiers et employés courtois et obligeants, ne le cède à aucun sur le conti-

chasse et de pêche, tandis qu'au touriste qui recherche la santé, le plaisir et la fraîcheur en été, ce chemin de fer donne accès à un grand nombre de places de villégiature des plus attrayantes. Nous



Repos en route

consacrerons profitablement un peu d'espace à ces attractions dont l'une ou l'autre atteint rapidement une célébrité qui s'étend dans tout le monde civilisé.

Le sportsman qui désire chasser le gros gibier constatera avec plaisir que l'Intercolonial traverse Moose Country

Nouveau-Brunswick sont les plus importantes pour moi."

La déclaration de M. Irland est celle d'un sportsman à l'esprit délié, bien informé et aux vues larges; elle est fortement appuyée par l'opinion de beaucoup d'autres sportsmen des Etats-Unis.



# LAING'S

## SAINDOUX

Voyez notre liste de prix dans ce numéro

En vous adressant à nous, vous tenez vos marchandises de première main, vous êtes ainsi assuré d'avoir toujours une qualité égale et supérieure. N'est-ce pas ce que demande votre clientèle ?

Nos ventes de saindoux augmentent rapidement et cela confirme le vieux dicton : "Un bon article se vend toujours bien." Envoyez-nous un ordre à titre d'échantillon, soit pour notre saindoux pur, soit pour notre saindoux composé que votre client demande toujours, ou bien donnez un ordre pour les deux.

**THE LAING PACKING & PROVISION CO., Ltd. RUE MILL, MONTREAL.**

*MESSIEURS LES MARCHANDS qui n'ont pas encore essayé nos lignes de Biscuits trouveraient certainement un reel avantage a nous donner une commande d'essai.*

**THE CANADIAN BISCUIT Co., LTD., STE-ANNE DE LA PERADE, QUE.**

REPRESENTANTS : Brault & Cie, 306, rue St-Paul, Montréal ; Boivin & Grenier, 96, rue Dalhousie, Québec et Desmarais & Grégoire, Chicoutimi.



# DIAMOND CLEANSER

"DIAMOND CLEANSER" est un article qui rapporte plus d'argent au marchand que les articles de toute autre marque.

Il fait le travail plus vite avec moins de labeur et maintient le brillant plus longtemps que les autres. Une boîte de "Diamond Cleanser" a une plus grande contenance que les autres et dure plus longtemps. **Vendez le "Diamond Cleanser" et faites-vous de nombreux amis.**

**The Diamond Cleanser Co., Ltd., - Ottawa.**

SNOWDON & BORLAND, Agents, Chambre 34, Edifice Guardian, Montréal.

Téléphone 3100.

d'autres pays qui ont fait des voyages de chasse dans le pays des orignaux. Ce qui a été dit de l'original s'applique au caribou et au chevreuil. Le caribou erre en grands troupeaux dans les vastes solitudes particulièrement dans la partie Nord du Nouveau-Brunswick. Ces animaux se forment en troupeaux pendant le mois de novembre et il n'est pas difficile à un sportsman de choisir un animal ayant une tête bien garnie d'andouillers.



Original du Nouveau-Brunswick

Le sportsman peut quitter Montréal ou Boston pour se rendre à la chasse et camper au bout de quelques heures sur un bon terrain de chasse, au bord du Miramichi. Il peut alors par un portage de 50 milles pénétrer au cœur de la forêt ou bien il peut rester beaucoup plus près de la voie du chemin de fer. Le plus gros animal tué récemment dans le Nouveau-Brunswick fut abattu à moins de 10 milles d'un établissement de colons. Il arrive assez souvent que l'on voie des orignaux du chemin de fer et parfois, au cours de l'année dernière, des orignaux se sont égarés dans les rues de St. John, et de Moncton. Dans le Nouveau-Brunswick, le pays des orignaux occupe une superficie s'étendant à 150 milles du Nord au Sud et mesurent dans sa plus grande largeur 100 milles de l'Ouest à l'Est. Il faut aussi remarquer que, grâce aux mesures adoptées par la législature et l'administration, le gros gibier de la forêt sauvage — orignaux, caribous et chevreuils — augmente chaque année en nombre. Maintenant, il n'est pas permis de chasser ces animaux indifféremment en toute saison et telle est l'abondance de nourriture qui existe dans leur habitat naturel qu'ils se multiplient plus rapidement que leur nombre n'est réduit par les prises des chasseurs.

Ce qui est vrai du pays traversé par le réseau de chemin de fer du gouvernement, comme splendide région de chasse, l'est également comme région de pêche. Ses cours d'eau sont la demeure du splendide saumon et de la truite tâtée, et même que ses vallées servent d'alibi aux animaux sauvages. On peut mentionner ici que l'Intercolonial a un particularité que peu de chemins de fer possèdent au même degré; sur une distance de plusieurs centaines de milles, dans la province de Québec et le Nouveau-Brunswick, ce chemin de fer est coupé par des cours d'eau facilement navigables aux canots et aux barques. Par ces routes naturelles, un homme peut poursuivre son voyage loin dans l'intérieur, faire un court portage d'une source d'un de ces cours d'eau à un autre et descendre ce

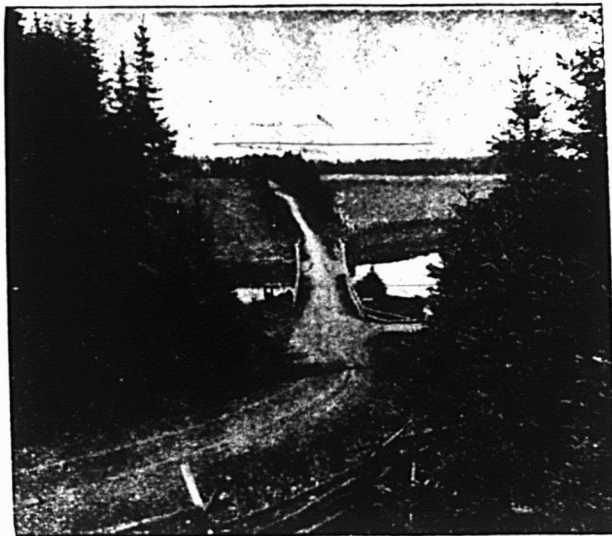
dernier jusqu'à la ligne de chemin de fer. Un coup-d'oeil jeté sur la carte montrera quelles grandes opportunités il y a pour ce genre de récréation. Quittant le chemin de fer et remontant une rivière, en descendant et en remontant une autre, passant des journées sur les lacs à pêcher, à chasser, jouissant de la vie au plus haut degré, un homme se trouve autant dans le désert que s'il était à des milliers de milles; cependant, il sait que

rivières; ces truites sont remarquables par leur grosseur et leur qualité. Les cours d'eau peuplés de truites peuvent être atteints facilement d'une vingtaine de points le long de la ligne du chemin de fer et dans certains cas, ils sont à une grande distance de la voie ferrée ou de la voie tout auprès.

Aux attractions de la pêche du saumon et de la truite et de la chasse du gros gibier que l'on trouve le long de la route suivie par le chemin de fer du gouvernement, on peut ajouter au printemps et en automne, la chasse à l'ole sauvage et au cravan qui arrivent à ces époques en grand nombre sur les côtes Nord du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, tout autour de l'île du Prince-Edouard et en général, dans le golfe et le fleuve St-Laurent. Ces oiseaux, comme presque tous les oiseaux migrateurs d'Amérique du Nord, se rendent au Canada pour propager leur race et élever leurs petits et, dans leurs voyages pour aller au Sud éloigné ou pour en revenir, s'arrêtent souvent pendant des semaines à portée du fusil du chasseur. On trouve aussi en nombre considérable des canards de nombreuses variétés, des perdrix des pluviers, des coqs de bruyère et des bassines, dans les forêts, près des cours d'eau et des rivages.

La région entière, de Sydney à Halifax ou St. John, à l'Est de Montréal, offre un paysage plein d'intérêt. A Sydney, le point le plus à l'Est touché par un système de chemin de fer en Amérique, on a une vue magnifique des eaux de l'Atlantique. Cet endroit est le siège des plus grandes industries d'acier et de charbon du Canada. De là, on contourne la côte du lac Bras d'Or que l'on traverse par des chenaux; on est témoin de scènes rares, d'une beauté pittoresque et calme. Halifax avec son splendide port, ses forts et sa citadelle impenables, la seule ville de garnison et la seule station de

s'il est nécessaire, quelques heures de marche le ramèneront au chemin de fer, au télégraphe ou au bureau de poste pour communiquer avec le monde affairé. Des portages peuvent être faits de manière à atteindre une quelconque des trois grandes rivières du Nouveau-Brunswick, le Miramichi, le Restigouche ou le St. John. Le pays entier est ouvert à tout homme qui peut manier un aviron.



Une route dans la campagne, Ile du Prince-Edouard

Toute la partie connue sous le nom de littoral Nord du Nouveau-Brunswick est un pays pour la pêche du saumon et de la truite. Le Restigouche avec ses affluents fournit peut-être le plus bel endroit au monde pour la pêche du saumon. D'autre part, le Hepisiguit et le Miramichi sont bien connus partout des pêcheurs. On trouve généralement de la truite dans les rivières des provinces desservies par le chemin de fer du gouvernement et on trouve de la truite de mer près de l'embouchure de beaucoup de ces

vale sur la côte Est du Canada, est une route que pour l'intérêt varié qu'elle offre. Les vastes et fertiles marais du Tantracouba, les eaux soumises à la marée de la Baie de Fundy, touchée par le chemin de fer à Truro et à Sackville, la région où la marée est la plus basse et la plus haute dans le monde entier; le ras de marée à Moncton, les Reversing Falls, à St. John, les belles et fertiles vallées de Kenneteccasis, le Petitodiac et la Malapédia, le majestueux St-Laurent dont les sources sont les cinq lacs s'étendant

**Biscuits** LES MANUFACTURIERS DE BISCUITS EUROPEENS SERAIENT LES PREMIERS A ADMETTRE  
**"Fancy"** QUE LES LIGNES "FANCY" CHRISTIE SONT  
**Christie** EGALES POUR LA QUALITE, LA PURETE ET LES PROPRIETES NUTRITIVES AUX MEILLEURES LIGNES MANUFACTUREES EN QUELQUE EN-DROIT QUE CE SOIT. Cependant nous hésiterions à lutter avec le grand manufacturier Anglais sur son propre sol—Parce que nous savons qu'un long voyage par mer n'ajoute rait rien à la saveur des Biscuits Christie.

Il n'y a aucune doute au sujet de la haute Qualité des rares Biscuits Fancy Européens, de l'autre côté de l'Atlantique. Mais quand ils sont expédiés ici, il y a une différence. Les épiciers, soucieux de leur réputation, offriraient aussi bien de la fausse monnaie que des biscuits rassis à leurs clients. Pourquoi courir des risques ? Mettez en stock les Biscuits Fancy Christie. Vous pouvez toujours les avoir frais—en petites quantités—quand vous le désirez. Et de ce côté-ci de l'Atlantique, ils sont incomparables.

*N.B.—Les "Madeira Mixed" et les "Cherry Rings"—nos nouveaux biscuits—soutiennent amplement la réputation de Christie.*

**Christie, Brown & Co., Limited, Toronto**

## BLÉ D'INDE et TOMATES ESSEX

Tandis que de nombreuses sections se plaignent de la sécheresse et de son mauvais effet sur la RECOLTE DES TOMATES, nous avons été spécialement favorisés des plus fines QUALITÉS récoltées depuis des années, et d'une surabondance des meilleures sortes.

Comme résultat, nous doublons nos ventes de l'année dernière et nous sommes à même de faire encore plus d'affaires.

Notre Manufacture de Conserves est située dans la section agricole la plus favorisée du Canada, où le Blé d'Inde et les Tomates de la plus fine qualité atteignent le plus haut degré de perfection.

**Demandez nos Prix. C'est ici le Quartier Général de tout ce qu'il y a de meilleur en Conserves de Fruits aussi bien qu'en Conserves de Légumes.**

**The ESSEX CANNING & PRESERVING COMPANY**

ESSEX, ONTARIO

LIMITED

L'Ouest jusqu'au cœur du continent : l'ancien Québec avec son promontoire culminant, gardant l'entrée du Canada à l'Est, enfin Montréal avec en arrière sa montagne élevée et le large fleuve en avant, bordé pendant des milles, de granit solide, ses industries actives, ses grands marchés commerciaux et ses demeures palatiales; voilà quelques uns des points saillants du panorama qui passe devant les yeux du touriste pendant qu'il voyage luxueusement en se dirigeant vers l'Ouest.

Pour le touriste qui recherche en été la fraîcheur, le repos et la santé, le chemin de fer Intercolonial et celui de l'Île du Prince-Édouard offrent ce que le continent peut fournir de mieux. Là le voyageur venant du Sud brûlant ou des chaudes cités de l'intérieur atteint le point Nord le plus éloigné ainsi que la partie située la plus loin à l'Est que l'on peut atteindre par le chemin de fer sur le bord de l'Atlantique et du golfe. Le climat en été y est superbe; l'air, tempéré par les brises salées, est frais, fortifiant et salubre; l'eau est excellente tandis que les produits alimentaires abondants provenant de la terre et de la mer offrent tout ce qui peut nourrir le corps ou tenter l'appétit. Les eaux des Provinces Maritimes sont la demeure de l'huître et du homard, délices des gourmets quand la saison en est venue. Et presque toutes les petites villes ou villages du bord de la mer, le long de la route du chemin de fer, sont ou pourraient devenir des places délicieuses de villégiature en été.

A Cacouna, à Murray Bay et en d'autres points du St-Laurent; à Matapédia, Dalhousie et Bathurst, dans la Baie des Chaleurs; à Shediac, dans le détroit de Northumberland; à Tracadie, Brackley Beach, Tignish, Souris ou Hampton, dans l'Île du Prince-Édouard, sur les lacs Bras d'Or, au Cap Breton, à Halifax et à St. John, le touriste trouve des attractions d'une beauté naturelle ou des plages splendides pour se baigner, ayant dans certains cas plusieurs milles de longueur, ou de rares commodités pour les excursions en canot et la pêche, et partout on rencontre des gens hospitaliers. En un mot, pour le chasseur ou le pêcheur, pour le touriste à la recherche de la fraîcheur, du repos et de la récréation, pour l'amateur de la nature ou le prospecteur à la recherche de richesses minérales ou forestières, la section Est du Canada desservie par l'Intercolonial et le chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard offre une multitude d'attractions très variées, si riches qu'on n'a besoin que de les voir pour les apprécier. Pour ces raisons l'armée des touristes augmente d'année en année et chaque saison successive ajoute au volume des louanges dont est l'objet le splendide système de chemin de fer, dans les voitures luxueuses duquel le voyageur est mis en contact avec les places de villégiature situées près des forêts ou le long des cours d'eau.

Tous les jours, les touristes, les voyageurs ou les visiteurs d'occasion parlent de la courtoisie et de l'attention constantes dont sont l'objet tous les passagers à partir des fonctionnaires les plus élevés jusqu'aux plus humbles du chemin de fer; c'est une garantie d'appréciation de la part de toutes les personnes qui ont voyagé anciennement sur les autres chemins de fer. Pour l'homme d'affaires qui cherche à se divertir de ses travaux, qui cherche un lieu de plaisir, de sport et de repos pour l'esprit, c'est un voyage idéal. Pour le sportsman, le touriste, il abonde en plaisirs qu'ils n'aiment pas quitter et auxquels ils sont encore

plus anxieux de recommander. Nous pouvons dire en vérité que le gouvernement du Dominion dirige un système de chemin de fer pour son propre profit et pour le plaisir et la santé d'une multitude de personnes. Ce chemin de fer est appelé à prendre un intérêt populaire universel.

## L'ILE DE CEYLAN

(Suite).

Dans les premiers temps de la race Solar, de pur sang Wigayo, au premier siècle avant Jésus-Christ, il s'éleva deux lignes rivales qui, pendant des siècles, luttèrent pour le trône de Ceylan. Les prêtres apparemment mirent leur grande influence au service du plus offrant et il en résulta naturellement que l'autorité royale s'identifia avec celle de la hiérarchie et que chaque souverain se consacra à la propagande du bouddhisme. De là vint la demande en restitution des terres et l'extension de la culture au grand profit des prêtres, le roi Cingalais Walagam Bahu ayant établi l'usage de leur accorder certaines terres, exemple qui fut adopté par ses successeurs.

Les propriétés ainsi consacrées aux usages religieux étaient situées principalement dans des districts incultes où la culture demandait une forte irrigation; et dans ce but, des réservoirs furent construits de dimensions telles qu'ils étaient désignés dans les annales sacrées sous le nom de "Lacs consacrés". Quand le terrain était propice, un de ces réservoirs était formé en construisant une digue dans une vallée pour barrer les cours d'eau qui y coulaient. Le fait que beaucoup de ces énormes réservoirs encore en existence couvrent même maintenant des superficies de quinze à vingt milles de circonférence donnerait quelque idée du travail imposant qui fut nécessaire pour leur construction. Les ruines d'un de ces réservoirs, Kalewa, vers le Nord-Ouest de Dambool indiquent qu'à l'origine, il dut avoir au moins quarante milles de circonférence. Le remblai qui retient les eaux a près de vingt milles de long.

Les premiers rois firent construire ces lacs consacrés en nombre presque incroyable; beaucoup de ces rois en construisirent chacun de quinze à trente, avec des canaux et des ramifications pour l'irrigation. La nécessité de ces nombreux réservoirs était due aux distances relativement courtes qui existaient entre les sources et les cours des rivières, qui forçaient leur eau à se déverser rapidement dans l'Océan, même après les plus fortes pluies. Bien que les réservoirs fussent construits à l'origine pour le bien du pays et par compassion pour tous les êtres vivants, les prêtres trouvèrent bientôt moyen de faire servir à des usages religieux ces réservoirs et les terres qu'ils enrichissaient. Les écritures sacrées montrent que de vastes districts furent appropriés pour le soutien des prêtres de la localité; un réservoir et les milliers d'acres qu'il fertilisait fournissaient l'argent pour l'entretien d'une Dagoba, et des villages entiers avec les champs de riz qui les environnaient supportaient un seul Wihara.

L'église bouddhiste a conservé les possessions ainsi gagnées durant toute l'élévation et la chute des dynasties, bien que la décadence nationale ait grandement diminué leur étendue et leur valeur et que la jungle ait envahi les plaines qui regorgeaient de céréales, avant que les travaux d'irrigation fussent devenus des ruines pittoresques.

On peut se demander pourquoi les Anglais ne réparent pas ou ne reconstruisent pas tous ces établissements d'irrigation? Ces réservoirs étaient employés principalement pour la culture du riz. Les possesseurs actuels de Ceylan s'intéressent davantage et trouvent plus de profit à faire dans d'autres produits de thé par exemple, qui éclipse toutes les autres récoltes passées et présentes, à excepter le café à l'époque où cette récolte était la plus brillante.

La culture du thé ne dépend pas des réservoirs d'eau ou de canaux. Comme on cultive au pied des collines, la culture du thé se répand dans les montagnes jusqu'à la hauteur de 7,000 pieds et sa luxuriance, comme sa qualité augmentent, comme on le prétend, à mesure que le plant de thé se rapproche du sommet de la montagne. C'est à cette variété de culture que le thé de Ceylan doit son aptitude peu ordinaire à entrer dans des mélanges. Non seulement, on peut obtenir une qualité qui conque désirée en mélangeant divers produits de l'île de Ceylan, mais cette qualité est aussi due à une variété extraordinaire; les experts affirment que ce thé peut fournir les qualités qui manquent à celles que l'on désire dans tous les autres thés, si on en fait un mélange intelligent.

Le thé promet donc beaucoup plus que tout autre produit de l'île de Ceylan. Il est peu étonnant qu'au lieu d'entreprendre la tâche énorme de restaurer l'ancien système d'irrigation, cet économiste moderne, le colon anglais, consacre à la culture et à la préparation du thé toute son intelligence, son temps et son argent, certain qu'il est d'un profit convenable et même abondant, car aujourd'hui le monde veut avoir du thé de Ceylan.

C'est très bien pour un manufacturier de parler de la pureté, de la perfection de ses produits. Mais encore faut-il qu'il puisse fournir des preuves à l'appui de ce qu'il dit. Les produits de la marque E. D. S. ont pour preuve de leur pureté les résultats de l'analyse faite par les soins du gouvernement. Ce sont donc des produits dont la pureté est assurée, des produits que l'épicier a tout avantage à mettre en stock.

Le produit antiseptique "Snap" est merveilleux pour débarrasser les mains des taches de goudron de graisse, de peinture et de toute malpropreté. Recommandez à vos clients ce produit qui laisse les mains dans un état parfait de propreté, et voyez vos ventes de "Snap" augmenter une fois que vous l'aurez fait connaître.

## Avis de Faillite

Dans l'affaire de

**A. PREVOST & CIE. (ROMEO NARBONNE).**

Sainte-Agathe des Monts.

Vente à l'encan, au No 69 rue Saint-Jacques, Montréal.

**JEUDI, LE 23 SEPTEMBRE 1909, à 11 heures a.m. :**

Nouveautés .....	\$306.44
Vêtements confectionnés.....	344.00
Chapeaux, casquettes et fourrures.....	140.00
Garnitures de magasin .....	21.00
	<b>\$813.44</b>

Le magasin sera ouvert le 22 septembre.

H. V. DUGGAN,

JOS. DESAUTELS,

No 14 Place Phillips, Montréal.

**MARCOTTE FRERES,**

Encanteurs.



Nous ne prétendons pas que "SNAP" fera tout depuis la toilette d'un bébé jusqu'au nettoyage d'une dentelle dispendieuse; mais nous prétendons qu'il n'a pas d'égal pour nettoyer les mains souillées par la saleté, la peinture, le goudron ou la graisse.

Recommandez "SNAP." C'est un article de vente splendide quand ses mérites sont connus. Donnez un ordre à votre fournisseur.

**The SNAP Co., Ltd.,** MONTREAL, CANADA.

La Qualité Compte.

LES

**SARDINES**  
**"BALAKLAVA"**

S'attirent constamment des amis.

Se  
Détailent à **5** Cts la boîte.

**C. A. CHOUILLOU & CIE, Agents**  
Montréal, P. Q.

**LAIT REINDEER et  
CREME JERSEY**

The Cruro Condensed Milk Co., Limited, Cruro, N. E.

Diamond Finish No. 1 - Liquid  
Diamond (Petit) No. 2  
Boulevard Dressing  
Peerless Black - Combination  
Royal Russet  
Royal Ox Blood  
Eureka (Noir et Tan)

---

DIAMOND SHOE POLISH  
NOIR, JAUNE ET ROUGE  
LE MEILLEUR CIRAGE

---

Diamond Harness Dressing  
CHOPINES ET DEMIARDS

---

CROWN STOVE POLISH

---

AMERICAN DRESSING CO., Ltd  
MONTREAL

## UN MANQUE DE TACT

Dans le but de rendre plus attrayantes les fêtes de la semaine du "Retour à Montréal", plusieurs sociétés de sport et d'amusement ont organisé des concours; en cela, elles méritent une part des éloges qui s'adressent à tous ceux qui ont contribué à rendre agréable leur séjour à Montréal à nos visiteurs.

Mais si toutes méritent d'être félicitées pour l'appui qu'elles ont donné aux promoteurs et aux organisateurs des fêtes, toutes ne méritent pas des éloges pour leur discrétion.

Il va de soi que, dans un concours, plus il y a de prix pour les vainqueurs, plus le succès de ce concours est assuré. Aussi ne doit-on pas blâmer outre mesure une société ou un club dont les membres s'adressent à leurs amis ou connaissances pour l'obtention de quelques prix à décerner.

Mais, ce qui n'est guère admissible, c'est qu'un club ou une organisation quelconque, non contente de s'adresser aux amis qu'elle peut avoir sur place, sollicite à l'étranger des dons de personnes qui ignorent jusqu'à son existence.

Nous n'inventons rien; nous avons sous les yeux les preuves de ce que nous avançons.

Nous dirons plus encore: c'est qu'une société de sport, non contente de passer

le chapeau chez les représentants de maisons européennes à Montréal, s'est adressée directement pour le même objet aux maisons représentées.

N'est-ce pas pousser la mendicité un peu loin et donner à l'étranger l'impression que nous ne sommes pas un peuple fier ni bien délicat?

Il serait facile, il nous semble, d'éviter de donner une mauvaise opinion de nous au dehors. Il y a dans notre ville assez de personnes bien disposées en faveur de nos sociétés de sport pour les encourager et leur donner l'aide voulue en cas de besoin, sans qu'il soit nécessaire de quêter à l'étranger.

Dans cette affaire, on a voulu trop bien faire et on a manqué de tact. Le fait est regrettable et si nous le signalons, c'est dans l'espoir qu'il ne se renouvellera plus, dans l'intérêt même du bon renom de Montréal et du Canada.

## HIS MAJESTY'S

Une semaine de comédie musicale, commençant le 20 septembre, d'une importance plus qu'ordinaire, voilà ce qui est annoncé pour le théâtre His Majesty's, où à partir de lundi soir, l'attraction sera "Three Twins"; la troupe vient directement de New-York où elle est restée un an. La troupe d'origine, avec des décors et des costumes entièrement nouveaux, jouera à Montréal à cette date. C'est la troupe si célèbre qui joua pen-

dant toute la dernière saison au Herald Square Theatre et qui y remporta le plus grand succès que ce théâtre ait jamais connu. Clifton Crawford et Blaine McCoy sont les membres les plus en vue de la troupe qui compte soixante-dix personnes, et une distribution de rôles très forte a été faite par le gérant, Joseph M. Gaites.

## FRANCAIS

George M. Cohan s'est surpassé quand il écrivit, composa et adapta à la scène la pièce "The Honeymooners" qui sera jouée au Théâtre Français, la semaine prochaine. Le sujet du chant est une intrigue excitante, pleine de complications logiques. L'auteur a écrit un brillant dialogue, composé une vingtaine de chansons qui font leur marque, réglé une douzaine de dances charmantes pour deux troupes de jolies jeunes filles, et voyant la bonne oeuvre qu'il avait produite, joua lui-même au New Amsterdam Theatre, de New-York; à \$2 le siège, la salle était comble quand le thermomètre était à son plus haut point. La troupe qui a joué "The Honeymooners" à New-York est en route, avec une compagnie de Broadway, qui comprend une vingtaine de membres favoris. L'action se passe à Tigerville, Vermont, et Cohan, avec un esprit satirique, dépeint la vie amusante d'un village de la Nouvelle-Angleterre et les résultats de son invasion par des citadins. Il y a de l'amour, de la politique et de la farce très amusante dans la pièce "The Honeymooners", dans laquelle Cohan a répandu à profusion de bonnes choses.

## Pâtes Alimentaires.

Nous venons de recevoir notre importation de Pâtes Alimentaires: Vermicelle, Macaroni, Spaghetti, etc.... de la Marque

## Bertrand &amp; Cie.

la marque la plus répandue et la plus réputée dans le monde entier.

Nous sommes en mesure de répondre dès maintenant à la demande de notre clientèle pour ces Pâtes renommées.

HUDON & ORSALI, EPICIER, VINS ET LIQUEURS  
EN GROS.

259, RUE ST-PAUL,

MONTREAL.

Canadian made Licorice  
**Y&S BRAND**  
All Druggists.



Manufactured  
by  
**NATIONAL Licorice Co.**  
Montreal.

Soft Mints: Boîtes à 5 cts.

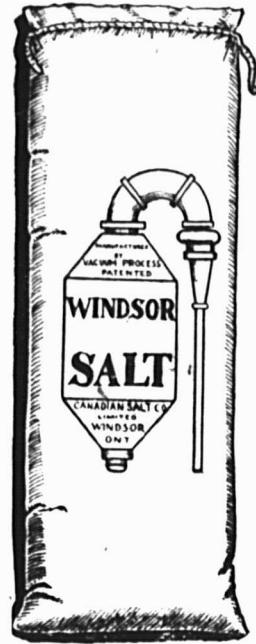
Pastilles "Aemé": Boîtes de 5 livres

Pastilles "M & R": Saes à 5 cts.

Ligne complète de SPÉCIALITÉS  
de RÉGLISSE DURE et MOLLE.

En vente dans toutes les  
Maisons de Gros de Confiserie, Produits  
Pharmaceutiques et Épiceriers.

# Le Seul Sel



que vous puissiez garantir  
absolument pur et exempt  
d'adultération, de sable ou  
d'amertume—est le

— Sel —  
**Windsor**

Presque tout le monde  
l'emploie de préférence à  
tout autre sel.

**THE CANADIAN SALT CO., LIMITED**  
Windsor, - - - - Ontario

**DWIGHT'S**



SUPER-CARB  
**SODA**

Ce n'est pas seu-  
lement que le

Soda à PÂTE  
"COW  
BRAND"

est plus fort et plus pur que tout autre soda en  
paquet ou en vrac, mais c'est qu'il est toujours  
uniforme et qu'on peut absolument y compter.

La garantie de la ménagère est dans  
la réputation des manufacturiers.

Votre garantie de profit est dans la  
popularité du Soda à Pâte "COW  
BRAND" auprès de la ménagère.

Demandez-le a votre fournisseur

**CHURCH & DWIGHT**

Manufacturiers  
**MONTREAL**

## POLIS DE WHITTEMORE

Variété la plus grande      Qualité la plus fine.  
Manufacturiers de Poliss à Chaussures les plus  
anciens et les plus importants au monde.

### "GILT EDGE"



Le seul poli noir pour chaussures de  
Dames et d'Enfants qui contient  
réellement de l'huile. Adoucit et  
préserve. Communique un beau  
brillant. La plus grande quantité.  
La plus fine qualité. Son emploi  
épargne temps, labour et brosse,  
car il **batte sans brossage Tou-  
jour prêt pour l'usage.**

Se détaille à 25 cts.  
"French Gloss", 10 cts.

Combinaison "Dandy" Russet  
Pour nettoyer et polir toutes sortes  
de bottines et souliers de couleurs  
"russet", "tan" ou jaune.

Se détaille à 25 cts.  
Grandeur "Star", 10 cts.

### COMBINAISON "ELITE"

Le seul article de premier ordre pour  
les souliers en "Box Calf", "Vici  
Kid" et tous les souliers noirs de  
Dames et d'Hommes. Le seul poli  
recommandé par les manufacturiers  
de cuir "Box Calf". Contient de  
l'huile et nourrit réellement et con-  
serve le cuir, et le fait durer plus  
longtemps. Noircit et polit

Se détaille à 25 cts.  
Grandeur "Baby Elite", 10 cts.

Poli "Boston" Imperméable  
Liquide noir pour chaussures d'hom-  
mes et de garçons. Produit un bril-  
lant de cuir vernis sans frottage.

Se détaille à 25 cts.  
"Boston Junior", 10 cts.

SEULS FABRICANTS:

**WHITTEMORE BROS. & CO., Boston, U.S.A.**

Demandez à votre fournisseur les Poliss de Whittemore, si vous désirez les meilleurs.



# ÉPIGERIES, PROVISIONS, VINS ET LIQUEURS

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

La situation commerciale va toujours s'améliorant et les perspectives ne pourraient être meilleures, maintenant que les récoltes sont à l'abri des caprices de la température et qu'elles sont très abondantes.

C'est une nouvelle période de grande prospérité qui s'ouvre devant nous et pour laquelle le commerçant de détail peut d'ores et déjà prendre ses dispositions.

Certes, nous ne conseillons pas à nos lecteurs de se surcharger de stock; mais, nous les engageons sérieusement à s'approvisionner raisonnablement, de manière à répondre aux demandes de la clientèle sans avoir à refuser des ventes pour cause de manque de marchandises. C'est plutôt un plus grand assortiment d'articles de vente courante que le marchand doit avoir qu'une trop grande quantité de marchandises de même ordre. Le choix, la variété aident beaucoup à attirer la clientèle et à la faire acheter; or, comme tout marchand tend toujours à augmenter ses ventes, c'est à lui d'en prendre les moyens en se tenant toujours prêt à répondre à la demande.

Après les années de crise, quand le travail a repris depuis quelque temps dans les manufactures et quand les récoltes à la campagne ont été abondantes après avoir été médiocres, la faculté d'achat du public s'améliore et la généralité des consommateurs achète plus largement après avoir été forcée de se restreindre dans ses dépenses.

Nous en sommes arrivés au moment où le commerce doit bénéficier des heureux résultats de la reprise du travail dans les diverses industries et de l'abondance des récoltes.

### FINANCES

La bourse est tranquille; il est moins aisé d'obtenir des fonds pour des fins de spéculation. L'argent trouve son emploi marqué pour le moment dans le mouvement de la récolte des grains et, bien qu'il n'y ait pas à craindre un resserrement réel d'argent à cet effet, il vaut mieux mettre un frein à la spéculation que de gêner le commerce des grains et l'exportation des produits de l'agriculture.

Le ton du marché est plutôt indécis, quelques valeurs restant fermes.

Voici les différences surveillées depuis notre dernière revue;

### TAUX LES PLUS BAS DE NEW-YORK AUX BERMUDES ET RETOUR \$30 à \$55.

De New-York, le SS. "Bermudian" à deux hélices 5,500 tonnes, 18 Septembre à 11 a.m.  
SS. "Trinidad," 2600 tonnes, le 29 Septembre à 11 a.m.

### De New-York aux Indes Occidentales NOUVEAU SS. "GUIANA"

3700 tonnes; SS. "Parima", 3000 tonnes; SS. "Korona," 3000 tonnes, partant de New-York, toutes les deux semaines, le mercredi, pour St. Thomas, Ste-Croix, St. Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St. Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

### La Ligne du St-Lauren MONTREAL A NEW-YORK

Le steamer "Trinidad," 2,600 tonnes, doit partir de Montréal, Lundi le 13 Septembre à 4 p. m. pour New-York s'arrêtant à Québec, Bassin de Gaspé, Malbaie, Percé, Grande Rivière, Charlottetown, Pictou et Halifax, arrivant à New-York le

### MERCREDI, 22 SEPTEMBRE

à temps pour les FETES HUDSON ET FULTON.

Prix de passage de Montréal à New-York, \$48 et \$53.

Pour brochures illustrées, passage et renseignements complets, s'adresser à A. E. OUTERBRIDGE & CO., Agents, Québec SS. Co. 29 Broadway, New-York; ARTHUR AHERN, Secrétaire, Quebec Steamship Co., Québec; THOS. COOK & CO. 530 rue Ste-Catherine Ouest et J. G. BROCK & CO., 211 rue des Commissaires, Montréal.

## GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

### EXPOSITIONS

#### TORONTO ET RETOUR

Septembre 9.....\$10.00  
Limite de retour, 14 Septembre.

#### OTTAWA ET RETOUR

Septembre, 13, 15, 17.....\$2.50  
Septembre, 10, 11, 12, 14, 16, 18.....\$3.35  
Limite de retour, 20 Septembre 1909.

#### ST-HYACINTHE ET RETOUR

Date de départ, 9.....\$1.20  
Limite de retour jusqu'au 10 Sept. 1909.

#### PLATTSBURG ET RETOUR

Dates de départ, 9, 10 Septembre.....\$2.35  
Limite de retour jusqu'au 11 Sept 1909.

### EXPOSITION D'OGDENSBURG

#### BILLETS POUR PRESCOTT ET RETOUR

Dates de départ, 20, 21, 22, 23, 24, Septembre.....\$3.40  
Limite de retour, 25 Septembre 1909.

#### 4 Trains Tous les Jours

POUR

Toronto Buffalo  
Detroit Chicago

et tous les points de l'Ouest.  
quittent Montréal à 9.45 a.m., 7.30 p.m.  
10.30 p. m.

Bureau des Billets en Ville;

130 rue Saint-Jacques. Tél. Main 8905,  
8906, 8907 ou à la gare Bonaventure.

Gains.—Soo (com.), 3-4; Detroit United Rys., 1-4; West India Electric (com.) 1-2; Bell Telephone, 1-2; Mackay (com.) 1-2; Rio de Janeiro L. & P., 2 1-4; Can. Rubber (com.), 6 1-4; Can. Rubber (préf.), 1 1-4; Dom. Coal (préf.), 2; Dom. Iron & Steel (com.), 5-8; Lake of the Woods (com.) 1-4; Oglvie Flour Mills (com.), 2; Penmans (préf.), 1-2; Shawinigan W. & P., 1-4.

Pertes.—Can. Pac. Ry., 5; Duluth Superior, 1 1-4; Montreal St. Ry., 1 1-2; Porto Rico Ry., 2 1-2; Quebec Ry. (com.), 1 1-2; Toronto Rys., 3-4; Twin City (com.) 1 3-4; Mackay (préf.), 2; Montreal Telegraph, 1 1-4; Mexican L. & P. (com.) 1-2; Montreal L. H. & P., 1 3-4; Richelieu & Ontario, 1-4; B. C. Packers (préf.) 1 1-2; Dom. Textile (com.), 3-4; Dom. Textile (préf.), 1 1-2; International Coal (com.), 1-2; I. P. Cement, 1; Montreal Steel (com.), 1 1-2; Penmans (com.), 1.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

#### Chemins de fer

Can. Pac. Railway	18 1/2
Duluth S. S. & A. Ry. (com.)	17 1/2
Duluth S. S. & A. Ry. (préf.)	24 1/2
Duluth Superior	6 1/2
Minn. St. Paul & Soo (com.)	14 1/2
Minn. St. Paul & Soo (préf.)	15 1/2
Minn. St Paul & Soo (nouveau) (com.)	12 1/2
Minn. St. Paul & Soo (nouveau) (préf.)	15 1/2
Minn. St. Paul & Soo (rights)	7 1/2

#### Tramways

Detroit United Railway	6 1/2
Halifax Electric Transit	11 1/2
Hamilton Electric Railway	9 1/2
Havana Electric Ry. (com.)	60 1/2
Havana Electric Railway (préf.)	90 1/2
Illinois Traction (préf.)	9 1/2
Montreal St. Ry.	21 1/2
Ohio Traction	29 1/2
Porto Rico Ry.	20 1/2
Quebec Ry. (com.)	57 1/2
Quebec Railway (préf.)	11 1/2
Sao Paulo (com.)	144 1/2
Sao Paulo (préf.)	137 1/2
St. John Railway	101 1/2
Toledo Railways	10 1/2
Toronto Railways	12 1/2
Tri-City (com.)	87 1/2
Tri-City (préf.)	89 1/2
Trinidad Railway	75 1/2
Twin City Rapid Transit (com.)	10 1/2
Twin City Rapid Transit (préf.)	86 1/2
West India Electric (com.)	70 1/2
Winnipeg Electric Street Railway (com.)	188 1/2
Winnipeg Electric Ry. (préf.)	116 1/2

#### Télégraphes, Etc.

Bell Telephone	148 1/2
Mackay (com.)	83 1/2
Mackay (préf.)	73 1/2
Montreal Telegraph	158 1/2



Divers	
Can. North West Land	75
Mexican L. & P. (com.)	67½
Mexican L. & P. (préf.)	107½
Montreal L. H. & P.	124¾
Montreal Loan and Mortgage	140
Richelieu & Ontario Nav	85¾
Rto de Janeiro L. & P.	93¼
Windsor Hotel	115

Valeurs Industrielles	
Asbestos	92½
Auto Ry. Signal	60
B. C. Packers (com.)	180
B. C. Packers (préf.), A.	96½
B. C. Packers (préf.), B.	87
Canadian Converters	43
Canadian General Electric	111
Canadian Rubber (com.)	104¾
Canadian Rubber (préf.)	124¾
Dom. Coal (com.)	76½
Dom. Coal (préf.)	117
Dom. Iron & Steel (com.)	48
Dom. Iron & Steel (préf.)	133
Dom. Textile (com.)	74
Dom. Textile (préf.)	105
Granby	92¼
International Coal (com.)	78
I. P. Cement	179
Lake of the Woods (com.)	131½
Lake of the Woods (préf.)	127
Laurentide Pulp (com.)	129
Laurentide Pulp (préf.)	127
Magdalen Islands (com.)	31½
Magdalen Islands (préf.)	5
Montreal Coal	90
Montreal Cotton	128½
Montreal Steel Works (com.)	87½
Montreal Steel Works (préf.)	112¼
Nova Scotia Steel (com.)	71
Nova Scotia Steel (préf.)	120
Ogilvie Flour Mills (com.)	130
Ogilvie Flour Mills (préf.)	127¾
Pennmans (com.)	54½
Pennmans (préf.)	89½
Shawinigan W. & P.	95¾

Bons et obligations	
Bell Telephone	104½
Cable (avec intérêt)	88¾
Canadian Converters	90
Canadian Rubber (sans intérêt)	100
Detroit United	99½
Dominion Textile, D	95½
Dominion Textile, C	98
Dominion Textile, B.	100
Dominion Textile, A.	98
Dominion Textile (fractions)	100
Dominion Coal	97¼
Dominion Cotton	102
Dominion Cotton, 4½	100
Dominion Iron & Steel (avec intérêt)	92
Dominion Iron & Steel (sans intérêt)	96
Halifax Traction	99¾
Manana Electric	86
Intercolonial Coal	95
Kewatlin Mills	105
Lake of the Woods	110
Laurentide Pulp	110
Magdalen Islands	94
Mexican Electric L. & P.	89
Mexican Electric Light Co.	86¼
Montreal Harbor, 5 p. c.	102
Montreal L. H. & P. Co.	100
Montreal Steel Works	102
Montreal Street Railway	100½
Montreal Warehousing	92¾
Nova Scotia Steel	110¾
Nova Scotia Cons.	109
Ogilvie, B.	112
Price Bros.	105½
Quebec Railway (avec intérêt)	101½
Rto de Janeiro L. & P.	92½
Sao Paulo	99¾
St. John Railway	100½



# ABSORBINE

réduit les Inflammations, gonflements des Jointures, les contusions, les Protubérances molles. Elle guérit promptement les Bleimes, les Fistules ou tout autre mal malsain; d'un emploi agréable; ne fait pas de cicatrices sous le bandage et n'enlève pas le poil. Vous pouvez employer le cheval. \$2.00 par bouteille chez les marchands ou livrée. Brochure 70 concernant les chevaux gratuite.

ABSORBINE JR. pour l'espèce humaine, \$1.00 par bouteille. Réduit: Varices, Varicocèle, Hydrocèle, Goutte, Loupes, Efforts, Contusions; supprime la douleur et les inflammations.  
W. F. YOUNG, P.D.F. 206 RUE TEMPLE, SPRINGFIELD, MASS., AGENTS CANADIENS: LYMANS LTD., MONTREAL.

**L. J. GLADU, IMPORTATEUR**  
No. 28, Place Jacques-Cartier  
Chocolat, Réglisses Gomme!  
Biscuits, marque Viau Frères.  
Venez!—Ecrivez!—ou téléphones Mais 5389

**OUVERTURES DES CLASSES**  
**FOURNITURES CLASSIQUES**  
**LIVRES CLASSIQUES**

Cahiers d'exercices, papier de qualité supérieure, Nouvelles Couvertures, Papier Ecoller, Blocs-Notes, Papier à Lettres et à Billets, Boîtes de Papeterie, Plumcs Blancy Pourre & Cie, Crayons de Mine Nopitch.

Demandez Echantillons et Prix à  
**LA COMPAGNIE**  
**J. B. ROLLAND & FILS,**  
6 à 14, rue St-Vincent, MONTREAL P.Q.

**BLACK WATCH**

Cette étiquette garantit la qualité du tabac noir à chiquer

**Black Watch**

En grosses palettes.

En Vente

Chez tous les Marchands de Gros

Toronto Radial	100¾
West India Electric (sans intérêt)	90
Windsor Hotel	109
Winnipeg Electric Street Ry.	104

## REVUE GENERALE

### EPICERIE

Le commerce d'épicerie est assez actif.

Les changements de prix survenus pendant la semaine sont indiqués aux paragraphes suivants: légumes secs, farines et pâtes alimentaires, fruits secs, conserves de légumes, conserves de fruits, lards et jambons, saindoux, produits chimiques.

### SUCRES

Il y a une très bonne demande pour les sucres; la saison des confitures et gelées de fruits en est la raison.

Les prix sont fermes.

Nous cotons par 100 livres:	
Extra granulé	4.70
Extra granulé	4.75
Extra granulé	4.90
Extra granulé, balle 5 x 20	4.75
Extra granulé	4.45
Extra ground	5.15
Extra ground	5.35
Extra ground	5.55
No 1 Yellow	4.35
No 1 Yellow	4.30
No 2 Yellow	4.45
No 3 Yellow	4.55
Powdered	4.95
Powdered	5.15
Paris Lumps	5.50
Paris Lumps	5.60
Paris Lumps	5.80
Paris Lumps, bte 5 lbs, bte	0.35
Crystal Diamond	5.50
Crystal Diamond, bte 100 lbs.	5.80
Crystal Diamond, ½ bte, 50 lbs.	5.70
Crystal Diamond, ¼ bte, 25 lbs.	5.90
Crystal Diamond, carton 5 lbs.	0.37½
Crystal Diamond, Domino, carton, 5 lbs.	0.40
Sucres bruts cristallisés	3.75 4.30
Sucres bruts non cristallisés	3.40 4.10

### MELASSES

La demande est tranquille et les prix sont bien tenus.

Nous cotons:

	Le gal.		
Barbade, choix, tonne	0.39	0.41	0.43
Barbade, tierce et qrt.	0.42	0.44	0.46
Barbade	0.44	0.46	0.48

Nous cotons:

Mélasses fancy, tonne	0.36	0.38	0.40
Mélasses fancy, tierce et quart	0.39	0.41	0.43
Mélasses fancy, demi-qrt.	0.41	0.43	0.45

Les prix s'entendent: 1ère colonne, pour territoire ouvert; 2e colonne, pour territoire combiné; 3e colonne, pour Montréal et ses environs.

Pour lot de char, on cote sur le territoire combiné seulement:

Barbade choix suivant emballage, au gallon	0.39	0.42	0.44
Fancy	0.36	0.39	0.41

### SIROPS DE TABLE

Bonne demande courante.

Nous cotons:

Quarts (700 livres)	lb.	0.03½
1-2 quarts (350 livres)	lb.	0.03½
1-4 quarts (175 livres)	lb.	0.03½
Seaux de 38 1-2 lbs.	le seau	1.80

Seaux de 25 lbs. . . . .	le seau	1.30
Canistres 2 lbs., 2 oz. à la cse, cse		2.50
Canistres 5 lbs., 1 oz. à la cse, cse		2.85
Canistres 10 lbs., ½ oz. à la cse, cse		2.75
Canistres 20 lbs., ¼ oz. à la cse, cse		2.70

**GLUCOSE**

Nous cotons par 100 livres.		
En quarts . . . . .		3.35
En demi-quarts . . . . .		3.65
En barils (kegs) . . . . .		3.70

**THES**

Il y a actuellement une assez bonne demande pour les thés de toutes provenances. On reçoit actuellement des thés du Japon et les livraisons des commandes à arriver vont pouvoir se faire incessamment.

**VINAIGRE**

Nous cotons, prix nets:		
Bollman, cruches paillées, 4 gall. Imp. . . . .	cruche	0.00 2.20
Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal. Imp. cruche		1.20 1.30
72 grains . . . . .	le gall.	0.12½ 0.14
88 grains . . . . .	le gall.	0.14 0.16
118 grains (proof) . . . . .	le gall.	0.20 0.22

**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

Bonne demande; prix sans changement.

Nous cotons:		
Allspice, moulu . . . . .	lb.	0.12 0.17
Anis . . . . .	"	0.11 0.12
Canary Seed . . . . .	"	0.03½ 0.05
Cannelle, moulue . . . . .	"	0.16 0.18
Cannelle en mattes . . . . .	"	0.14 0.20
Clous de girofle moulus . . . . .	"	0.00 0.18
Clous de girofle entiers . . . . .	"	0.18 0.22
Crème de tartre . . . . .	"	0.20 0.24
Gingembre moulu . . . . .	"	0.20 0.21
Gingembre en racine . . . . .	"	0.22 0.25
Graine de lin non moulue . . . . .	"	0.04 0.05
Graine de lin moulue . . . . .	"	0.03½ 0.04½
Graine de chanvre à é à é à é . . . . .	"	0.04½ 0.06
Macis moulu . . . . .	"	0.00 0.75
Mixed Spices moulues . . . . .	"	0.18 0.22
Mixed Spices non moulues . . . . .	"	0.14 0.16
Muscade . . . . .	"	0.15 0.50
Muscade moulue . . . . .	"	0.00 0.40
Pimento (Jamaïque) . . . . .	"	0.07½ 0.10
Piments (clous ronds) . . . . .	"	0.10 0.12
Poivre blanc rond . . . . .	"	0.17 0.20
Poivre blanc moulu . . . . .	"	0.18 0.27
Poivre noir rond . . . . .	"	0.13 0.15
Poivre noir moulu . . . . .	"	0.15 0.18
Poivre de Cayenne pur . . . . .	"	0.20 0.25
Whole Pickle Spice . . . . .	"	0.13 0.16
Sel fin, quart, 3 lbs. . . . .		2.95 3.05
Sel fin, quart, 5 lbs. . . . .		0.00 2.95
Sel fin, quart, 7 lbs. . . . .		2.80 2.85
Sel fin, quart, 10 lbs. . . . .		0.00 2.75
Sel fin, quart, 20 lbs. . . . .		0.00 2.75
Sel fin, 1-4 sac, 56 lbs. . . . .		0.00 0.40
Sel fin, sac, 2 cwts. . . . .		0.00 1.40
Sel fin en quart de 280 lbs.:		
Ordinary fine . . . . .		0.00 1.80
Fine . . . . .		0.00 2.05
Dairy . . . . .		0.00 2.15
Cheese . . . . .		0.00 2.45
Sel gros, sac . . . . .		0.60 0.65

**ORGE**

Nous cotons:		
Orge mondé (pot) . . . . .	sac	2.30 2.40
Orge mondé pot) . . . . .	baril	4.75 4.85
Orge mondé (pot) . . . . .	lb.	0.00 0.03½
Orge perlé (pearl) . . . . .	sac	3.50 3.75
Orge perlé (pearl) . . . . .	lb.	0.00 0.04½

**LEGUMES SECS**

Le blé-d'Inde à soupe cassé est baissé de 20c. par sac et de 1-2c. par livre pour quantité moindre.

**LA FARINE PRÉPARÉE**  
(Self-Raising Flour)  
**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

14 et 16 Rue Bleury, MONTREAL

Savez-vous que **UPTON** fait la plus fine Marmelade d'Oranges qui soit vendue au Canada? Si non, vous devriez en ordonner judicieusement aujourd'hui même un approvisionnement à votre fournisseur.



**"ELLE EST PURE C'EST SUR"**

Notre Marmelade d'Oranges de la Nouvelle Saison est maintenant sur le marché. Elle est mise en paquets attrayants et élégants, de beaucoup de grandeurs et de styles divers, et le prix est correct.

**THE T. UPTON CO., LTD. HAMILTON, CANADA**

Nous cotons:

Fèves de Lima de Cal. la lb.	0.08	0.05½
Fèves blanches, Can., minot	0.00	2.10
Fèves blanches, Can., moins d'un sac . . . . .	lb.	0.00 0.41
Fèves blanches de Hongrie, minot	0.00	2.40
Fèves brunes . . . . .	lb.	0.04½ 0.05
Flageolets (haricots), sac de 220 lbs. . . . .	lb.	0.00 0.10
Flageolets (haricots), moins d'un sac . . . . .	lb.	0.00 0.12
Lentilles, par sac . . . . .	lb.	0.00 0.06
Lentilles, moins d'un sac, lb.	0.00	0.08
Pois verts No 1 . . . . .	la lb.	0.04 0.05
Pois à soupe No 1, jaunes le minot	1.55	1.05
Pois à soupe No 1, jaunes, moins d'un minot . . . . .	lb.	0.00 0.03
Blé-d'Inde à soupe, cassé, sac	0.00	2.75
Blé-d'Inde à soupe, cass., lb.	0.00	0.07
Pois fendus . . . . .	sac	2.70 2.75
Pois fendus, moins d'un sac lb.	0.00	0.03½

**FARINES ET PATES ALIMENTAIRES**

La farine de blé-d'Inde jaune se vend 10c. de moins par sac et par quart cette semaine dernière.

Nous cotons:

Farine patente hongroise, qt.	6.75	6.85
Farine patente hongroise, sac	3.30	3.35
Farine patente à 1-2 sac	0.00	1.70
Farine patente, 24½ lbs. . . . .	0.85	0.90
Farine patente . . . . .	14 lbs.	0.50 0.55
Farine patente . . . . .	7 lbs.	0.25 0.27½
Farine forte à boul. sac	0.00	2.75
Farine straight rollers, qrt.	0.00	2.20
Farine straight rollers, sac	0.00	2.95
Farine à pâtisserie . . . . .	qrt.	6.20 6.25
Farine à pâtisserie, 1-2 qrt.	0.00	2.45
Farine d'avoine granulée, sac	0.00	2.80
Farine d'avoine Standard, sac	0.00	2.80
Farine d'avoine fine . . . . .	sac	0.00 2.80
Farine d'avoine roulée, baril	0.00	5.40
Farine d'avoine roulée, sac	2.50	2.55
Farine d'avoine roulée, pochette de 6 livres . . . . .	0.23	0.27
Farine de sarrasin . . . . .	sac	0.00 2.75
Far. de blé-d'Inde jaune, sac	0.00	2.75
Farine de blé-d'Inde jaune, brl.	0.00	4.00
Banner, Saxon et Quaker Oats, et Ogilvie, caisse . . . . .	0.00	4.00
Doz. . . . .	0.00	2.60
Cream of wheat . . . . .	cse	0.00 5.75
Cream of wheat . . . . .	doz.	0.00 2.00
Vermicelle, macaroni et spaghetti Canadiens, en vrac, boîtes de 5 et 10 lbs., lb.	0.05	0.05
abric, de 75 lbs. . . . .	lb.	0.05 0.05
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importés en vrac . . . . .	lb.	0.07 0.07½
En paquets de 1 lb. . . . .	lb.	0.08 0.11½
Tapioca pearl, la lb. . . . .	0.04	0.05
Tapioca seed . . . . .	lb.	0.04 0.05
Tapioca flake . . . . .	lb.	0.07½ 0.08
Sagou . . . . .	lb.	0.03½ 0.05

**RIZ**

Nous cotons:

**Riz importés.**

Riz Patna, sacs de 112 et 224 lbs., suivant qualité . . . . .	lb.	0.04½ 0.05½
Riz Patna, sacs de 56 lbs., suivant qualité . . . . .	lb.	0.04½ 0.05½
Riz Carolina . . . . .		0.10 0.11½
Riz moulu . . . . .		0.04 0.05
Riz soufflé (puffed) caisse de 36 paquets de 2 pintes . . . . .	0.00	2.90
<b>Riz décortiqués au Canada:</b>		
Qualité B, suivant quantité et emballage . . . . .	100 lbs.	2.85 3.05
Qualité CC, suivant quantité et emballage, 100 lbs.		2.75 2.95

**50 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES**

En Europe et en Amérique

**Les CACAOS et CHOCOLATS**

Purs, de Haut Grade

- DE -

**Walter Baker & Co.**

LTD.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caramélisé au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**

Etablis en 1780  
**DORCHESTER, MASS.**  
Succursale, 88 rue St-Pierre,  
**MONTREAL**

Sparkle	4.37½	4.60
India Bright (sac de 250 lbs.)	2.95	3.15
Lu tre	3.05	3.25
Polished Patna	3.30	3.40
Pearl Patna	3.70	3.85
Mandarin Patna	3.87½	4.00
Impérial Glacé Patna	4.12½	4.25
Japan Glacé	3.90	4.10
Crystal Japan	4.12½	4.25
Snow Japan	4.37½	4.55
Loe Drips Japan	4.62½	4.80
Java Onyx	6.30	6.50
Carolina	6.75	7.00

**FRUITS SECS**

Il reste très peu de fruits secs et la demande est presque nulle.

Les noix de Bordeaux écalées et les peanuts Coon, rôties, sont à prix en hausse de 1 et de 1-2c respectivement.

**Dattes et Figues**

Dattes en vrac	lb.	0.04	0.05½
Dattes en pqts. de 1 lb.	lb.	0.06	0.07
Figues, Smyrne, bte carton, 16 oz., 30 s.	lb.	0.11	0.11½
Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 4 cour.	lb.	0.00	0.00
Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 5 cour.	lb.	0.00	0.00
Figues, Smyrne, bte 33 lbs., 6 cour.	lb.	0.00	0.00
Figues, Smyrne, bte de 14 lbs., 9 cour.	lb.	0.00	0.00
Figues Smyrne, bte de 1 lb.	lb.	0.00	0.00
Figues en sacs	lb.	0.00	0.00
Figues en mattes de 33 lbs.	lb.	0.00	0.00

**Pruneaux**

Pruneaux Californie 60/70	lb.	0.07½	0.08
Pruneaux Californie 70/80	lb.	0.07½	0.07½
Pruneaux Californie 80/90	lb.	0.06½	0.06½
Pruneaux Californie 90/100	lb.	0.05½	0.06½
Pruneaux Orégon 30/40	lb.	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 40/50	lb.	0.06	0.00
Pruneaux Orégon 50/60	lb.	0.08½	0.09
Pruneaux Orégon 60/70	lb.	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 70/80	lb.	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 80/90	lb.	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 90/100	lb.	0.00	0.00
Pruneaux de Bosnie 100/105	lb.	0.00	0.05

**Raisins de Corinthe**

Corinthe Amallias	lb.	0.06	0.06½
Corinthe Filiatras	lb.	0.06	0.06½
Corinthe Vostizzas	lb.	0.07½	0.08½
Corinthe nettoyés	lb.	0.06	0.06½
Corinthe nettoyés, 50 pqts de 1 lb., à la boîte	lb.	0.07	0.07½
Corinthe nettoyés aux E.-U., paquet de 1 lb.	lb.	0.06½	0.07

**Raisins de Malaga**

3 couronnes	bte	0.00	2.25
4 couronnes	bte	0.00	3.50
5 couronnes	bte	0.00	0.00
6 couronnes	bte	0.00	0.00
8 couronnes	bte	0.00	0.00
3 couronnes	½ bte	0.00	0.00
4 couronnes	½ bte	0.00	0.00
5 couronnes	½ bte	0.00	0.00
8 couronnes	½ bte	0.00	0.00
Épépines, paq. 1 lb., fancy.	lb.	0.00	0.09
Loose Muscatels, cour. 22½ lb.	lb.	0.08	0.08½

**Raisins Sultana**

Sultanas, 3 cour.	lb.	0.06½	0.07
Sultanas, 4 cour.	lb.	0.07½	0.08
Sultanas, fancy nettoyés, 3 cour.	lb.	0.09½	0.10
Sult. nettoyés, pqt. de 1 lb.	lb.	0.09½	0.10½

**Raisins de Valence**

Valence fine off Stalk (btes de 28 lbs.)	lb.	0.04½	0.05½
Valence fine off Stalk (btes de 14 lbs.)	lb.	0.05	0.05½
Valence fine off Stalk (btes de 7 lbs.)	lb.	0.05½	0.06
Valence Selected	lb.	0.05½	0.06½
Valence Layers	lb.	0.06	0.07

<b>Raisins de Californie</b>	lb.	lb.
Épépines, paq. 1 lb., fancy.	0.00	0.09
Épépines, paq. 1 lb., choix	0.07	0.07½
<b>Noix et Amandes</b>	lb.	lb.
Amandes Aberranes	0.00	0.00
Amandes Tarragone	0.12	0.13
Amandes Valence écalées	0.32½	0.35
Avelines	0.11½	0.13½
Noix Grenoble Mayette	0.13½	0.15
Noix Marbot	0.12	0.13
Noix de Bordeaux écalées	0.23	0.25
Noix du Brésil	0.14	0.17
Noix de coco râpé enseau	0.15	0.16
Noix Pécan polles, moyennes	0.16	0.17
Noix Pécan polles, Jumbo	0.22	0.23
Noix Pécan cassées	0.00	0.00
Peanuts rôties, Coon	0.08½	0.09
Peanuts rôties, G.	0.09½	0.10
Peanuts rôties, Sun	0.10½	0.11½
Peanuts rôties, Bon Ton	0.12	0.13
Peanuts non rôties, Coon	0.07	0.08
Peanuts non rôties, G.	0.08	0.09
Peanuts non rôties, Sun	0.09½	0.10
Peanuts non rôties, Bon Ton	0.10½	0.11½
Peanuts françaises, rôties	0.08½	0.09
Peanuts françaises, non rôties	0.07	0.07½

**Fruits évaporés**

Abricots, boîte 25 lbs.	lb.	0.00	0.15
Nectarines	lb.	0.09½	0.11
Pêches, boîte 25 lbs.	lb.	0.00	0.10
Poires, boîte 25 lbs.	lb.	0.00	0.14
Pommes tranchées évaporées . . . btes de 50 lbs.	lb.	0.07½	0.08½
<b>Pelures de fruits</b>	lb.	lb.	
Citron	lb.	0.11	0.11½
Orange	lb.	0.11	0.12
Citronnelle	lb.	0.16½	0.17½

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de Légumes**

Très bonne demande. Nous avons cette semaine des prix modifiés par suite de la livraison par les empaqueteurs des conserves de la nouvelle récolte. Quelques conserves sont à prix plus bas et d'autres à prix plus élevés que ceux précédemment cotés. Les changements portent sur les légumes suivants: blé-d'Inde en épis, choux-fleurs, citrouilles, épinards, fèves, pois, succotash et tomates en gallon.

Nous cotons:

	Par doz.	Groupe No 2	Groupe No 1
<b>Asperges entières Importées:</b>			
Boîtes de 1½ lb.	3.25	3.40	
Boîtes de 2 lbs.	3.75	3.90	
Boîtes de 3½ lbs.	6.00	6.25	
Asperges sous verre, 1-2 flacons	3.50	6.50	
Asperges sous verre, importées, flacons	8.50	9.00	
Asperges (Pointes), 2 lbs.	2.95	3.00	
Asperges entières can, 2 lbs	0.00	2.50	
Baked Beans, sans sauce, 3 lbs	0.00	1.25	
Baked Beans, sans sauce, 2 lbs	0.00	1.00	
Baked Beans, avec sauce, 1 lb.	0.00	0.60	
Baked Beans, avec sauce, 2 lbs	0.00	1.00	
Baked Beans, avec sauce, 3 lbs	0.00	1.25	
Betteraves tranchées Simcoe, 2 lbs.	0.95	0.00	
Betteraves tranchées Simcoe, 3 lbs.	1.25	0.00	
Betteraves entières Simcoe, 2 lbs.	0.95	0.00	
Betteraves entières, Rose Bud, 3 lbs.	1.25	0.00	
Betteraves entières, Rose Bud, 2 lbs.	1.15	0.00	
Betteraves entières, Rose Bud, 3 lbs.	1.40	0.00	
Blé-d'Inde	2 lbs	0.75	0.77½
Blé-d'Inde en épis	gal	4.65	0.00



**NE FAITES PAS D'EXPÉRIENCE**

en tenant d'aussi nombreuses marques de Biscuits au Soda, quand le public insiste d'une voix sans incertitude sur les

**SODAS A LA CREME "PERFECTION" DE MOONEY**

Le soin considérable pris par la Compagnie Mooney dans le mélange des ingrédients et la cuisson de ces biscuits, et les méthodes efficaces d'empaquetage employées, donnent à ces biscuits la saveur et le croustillant distincts pour lesquels ils sont si justement renommés.

DONNEZ UN ORDRE AUJOURD'HUI

**The Mooney Biscuit & Candy Company**

Stratford

Ontario

Ecoutez attentivement, répondez prudemment, décidez-vous promptement.

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd**

FABRICANTS DE

**Farine "FIVE ROSES"**

Meunerie à Keewatin,

Capacité 9000 barils par jour.

Meunerie à Portage-Laprairie

Capacité 1500 barils par jour.

**Capacité Totale 10500 BARILS PAR JOUR**

BUREAUX:

**MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG, KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.**

Carottes imp.	boîte	0.08	0.11
Carottes	2 lbs.	0.95	1.00
Carottes	3 lbs.	1.05	1.10
Catsup Simcoe	gal. doz.	0.00	4.75
Cèpes	boîte	0.17	0.18
Champignons hôtel	boîte	0.15	0.16
Champignons choix	boîte	0.20	0.22
Champignons, choix ext.	bte	0.24	0.25
Choux	3 lbs.	0.90	0.95
Choux-fleurs	2 lbs.	1.55	1.60
Choux-fleurs	3 lbs.	0.00	0.00
Choux de Bruxelles imp.		0.15	0.16
Citrouilles	3 lbs.	0.00	0.85
Citrouilles	gal.	0.00	2.75
Courges (Pumpkins)	3 lbs.	0.80	0.85
Courges (Pumpkins)	gall.	2.75	2.80
Epinards	2 lbs.	1.30	1.35
Epinards	3 lbs.	1.90	1.95
Epinards	gall.	5.25	5.30
Epinards imp.	bte	0.11	0.12
Fèves Golden Wax Midget,			
"Auto".	2 lbs.	1.25	1.30
Fèves Golden Wax	2 lbs.	0.75	0.77
Fèves Golden Wax	gallon	0.00	0.00
Fèves Vertes	2 lbs.	0.75	0.77
Fèves Réfugee Midget "Auto"		0.00	0.00
Fèves Crystal Wax	2 lbs.	0.00	0.00
Fèves Red Kidney	2 lbs.	0.00	0.00
Fèves de Lima	2 lbs.	1.25	1.30
Flageolets importés	bte	0.13	0.15
Haricots verts importés, bte		0.13	0.17
Macédoine de légumes, bte		0.10	0.16
Macédoine de légumes, sous			
verre, flacon		0.24	0.33
Marinades en seau	gall.	0.45	0.65
Navets	3 lbs.	0.95	1.00
Okra	3 lbs.	0.00	2.50
Panais	2 lbs.	0.95	1.00
Panais	3 lbs.	1.05	1.10
Petits pois imp., ml-fins, bte		0.10	0.14
Petits pois imp., fins, bte		0.11	0.16
Petits pois imp., ext. fins, bte		0.12	0.18
Petits pois imp., surfins, bte		0.14	0.20
Pois No 1, extra fine, sifted,			
1 lb.	0.00	1.05	
Pois No 1, extra fine, sifted,			
2 lbs.	1.50	1.60	
Pois No 9, Early June, 2 lbs.		0.00	1.00
Pois, English Garden, 2 lbs.		0.00	0.95
Pois No 4, Standard, 2 lbs.		0.82	0.87
Pois No 4	gallon	3.77	3.82
Succotash	2 lbs.	1.05	1.10
Tomates	1 gallon	0.00	2.75
Tomates	3 lbs.	0.75	0.82
Truffes, 1-8 boîte		5.00	5.40

**Conserves de fruits**

Bien que les fruits frais soient maintenant abondants, on constate une très bonne demande pour les conserves de fruits qui bénéficient de la très grande rareté des fruits secs.

La livraison des conserves nouvelles a fait modifier une partie des prix de la liste des conserves; nous avons de nouveaux prix pour: cerises blanches et rouges, fraises en sirop épais; framboises, gadelles noires, sirop épais; mûres, pêches jaunes, poires Flemish Beauty et Bartlett, pommes standard en gallon, prunes Lombard en sirop épais, prunes Greengate au gallon et rhubarbe.

**Nous cotons:**

	Par doz.	Groupe No 2	Groupe No 1
Abricots de Californie,			
2 1/2 lbs.	0.00	3.50	
Ananas coupés en dés 1 1/2 lb.	0.00	1.50	
Ananas entiers importés,			
2 1/2 lbs.	1.80	2.25	
Ananas entiers importés,			
1 1/2 lb.	1.40	1.45	
Ananas tranchés (emp. Can.)			
2 lbs.	1.90	1.95	
Ananas râpés (emp. Can.)			
2 lbs.	1.90	1.95	



De l'Atlantique au Pacifique les Epiciers vendant en détail et les Marchands-Généralistes vendent

**Les "FLY PADS" de WILSON**

parce qu'ils donnent universellement satisfaction et rapportent de très forts profits.

**"LA FAVORITE"**

La Mine par excellence pour les peâles. Elle donne un lustre permanent, Ne tache pas les mains.

**CIRAGE COON**

La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

**PROTECTORINE**

La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le mettant à l'épreuve de l'eau.

**Vernis "UNCLE SAM"**

Donne à la chaussure un brillant étincelant et durable.

Ces produits sont en vente chez tous les Epiciers en gros. S'adresser au besoin à

**Uncle Sam Dressing Co. Lanoraie, P.Q.**

**Le Bon Sens dit: Employez-les.**

Un homme vous demande du crédit. Vous le pensez bon. Donnez-lui un Livret à Coupons Allison de \$10.00. Faites-lui signer le reçu ou blanc de billet sur la couverture du livret, reçu que vous détachez et gardez. Chargez-lui \$10.00. Pas de difficulté. Quand il fait un achat de 10 cents, détachez un coupon de dix cents, et ainsi de suite jusqu'à ce que le livret soit épuisé. Il paie alors \$10.00 et obtient un autre livret. Pas de carnet de banque, pas de compte ouvert, pas de temps perdu, pas d'erreurs, pas de discussions

**Livrets à Coupons Allison**

Manufacturés par ALLISON COUPON CO., INDIANAPOLIS, Ind.

Donnez un ordre à votre fournisseur.

Ils vous permettent de traiter les clients à crédit avec à peine de risque et rendent impossibles les discussions et les malentendus. Ils contiennent très peu et remboursent de nombreuses fois ce qu'ils coûtent. Pouvez-vous vous en passer!



Ananas râpés (emp. Can.)	2 1/2 lbs.	2.40	2.45
Bluets Standard	2 lbs.	0.00	0.90
Bluets Standard	gall.	0.00	4.75
Cerises noires sans noyau,			
2 lbs.	1.90	1.95	
Cerises noires avec noyau,			
2 lbs.	1.50	1.55	
Cerises rouges sans noyau,			
2 lbs.	0.00	1.75	
Cerises blanches sans noyau,			
2 lbs.	0.00	1.75	
Cerises blanches avec noyau,			
2 lbs.	0.00	1.75	
Cerises rouges avec noyau,			
2 lbs.	0.00	1.75	
Cerises rouges sans noyau,			
gall.	0.00	0.00	
Cerises rouges avec noyau,			
gall.	0.00	0.00	
Fraises sirop épais	2 lbs.	0.00	1.50
Fraises (confitures)		1.35	2.20
Fraises Standard	gall.	0.00	0.00
Fraises Solid Pack	gall.	0.00	0.00
Fraises Américaines	1 lb.	0.00	1.60
Framboises, heavy syrup,			
2 lbs.	0.00	1.75	
Framboises preserved, 2 lbs.		0.00	0.00
Framboises solid pack) gall.		0.00	9.20
Framboises Standard	gall.	7.00	0.00
Gadelles rouges (solid pack),			
gall.	0.00	0.00	
Gadelles rouges (Standard)			
gall.	0.00	0.00	
Gadelles rouges, heavy syrup	2 lbs.	1.90	0.00
Gadelles rouges, Preserved,			
2 lbs.	0.00	0.00	
Gadelles noires (Solid Pack)			
gall.	0.00	0.00	
Gadelles noires, heavy syrup,			
2 lbs.	1.90	0.00	
Gadelles noires, preserved,			
2 lbs.	0.00	0.00	
Gadelles noires, Standard,			
gall.	0.00	0.00	
Groselles, heavy syrup			
2 lbs	2.10	2.15	
Groselles, preserved, 2 lbs.		2.35	2.40
Groselles, Standard.	gall.	6.00	0.00
Groselles, solid pack	gall.	8.00	0.00
Lawton Berries, heavy syrup,			
2 lbs.	1.90	1.95	
Lawton Berries, preserved,			
2 lbs.	2.15	2.20	
Lawton Berries, Standard,			
gall.	7.50	7.55	
Mûres, sirop épais	2 lbs.	0.00	1.75
Mûres, preserved	2 lbs.	0.00	0.00
Mûres Standard	gall.	0.00	0.00
Mûres, solid pack	gall.	0.00	0.00
Olives en jarres, 1 gal.	gal.	0.00	1.49
Olives en jarres, 2 gal.	gal.	0.00	1.46
Olives en jarres, 5 gal.	gal.	0.00	1.43
Pêches jaunes	2 lbs.	0.00	1.67
Pêches jaunes	2 1/2 lbs.	0.00	2.37
Pêches jaunes	3 lbs.	0.00	2.67
Pêches jaunes entières,			
3 lbs.	0.00	0.00	
Pêches pelées, pie	gall.	0.00	5.80
Pêches blanches	2 lbs.	1.80	1.85
Pêches blanches	2 1/2 lbs.	2.50	2.55
Pêches blanches	3 lbs.	2.75	2.80
Pêches Pie, non pelées,			
3 lbs.	1.40	1.45	
Pêches Pie, non pelées, gal.		4.25	4.30
Poires Flemish Beauty,			
2 lbs.	0.00	1.50	
Poires Flemish Beauty,			
2 1/2 lbs.	0.00	1.50	
Poires Flemish Beauty,			
3 lbs.	2.10	0.00	
Poires (Bartlett)	2 lbs.	0.00	1.00
Poires (Bartlett)	3 lbs.	2.30	0.00
Poires Pie pelées	gall.	4.00	4.05
Poires Pie, non pelées	3 lbs.	1.25	1.30
Poires Pie, non pelées,	gall.	3.50	3.55

Poires, sirop clair, "Globe",	2 lbs.	1.25	0.00
Poires, sirop clair, "Globe",	3 lbs.	1.85	0.00
Pommes Standard	3 lbs.	0.95	1.00
Pommes Standard	gall.	0.00	2.50
Pommes Preserved	gall.	4.20	4.25
Pommes Preserved	3 lbs.	1.40	1.45
Prunes Damson, sirop clair,	2 lbs.	0.95	1.00
Prunes Damson, sirop clair,	3 lbs.	1.35	1.40
Prunes Damson, sirop épais,	2 lbs.	1.10	1.15
Prunes Damson, sirop épais,	3 lbs.	1.85	1.90
Prunes Damson, Standard,	gallon	2.85	2.90
Prunes Lombard, sirop clair,	2 lbs.	0.95	1.00
Prunes Lombard, sirop clair,	3 lbs.	1.40	1.45
Prunes Lombard, sirop épais,	2 lbs.	0.00	0.95
Prunes Lombard, sirop épais,	3 lbs.	1.90	1.95
Prunes Lombard, Standard,	gallon	0.00	2.75
Prunes de Californie, 2½ lbs.	0.00	2.75	
Prunes Greengage, sirop clair,	2 lbs.	1.35	1.40
Prunes Greengage, sirop clair,	3 lbs.	1.80	1.85
Prunes Greengage, sirop épais,	2 lbs.	1.50	1.55
Prunes Greengage, sirop épais,	2½ lbs.	1.80	1.85
Prunes Greengage, sirop épais,	3 lbs.	2.00	2.05
Prunes Greengage Standard,	gallon	0.00	3.90
Prunes Egg, sirop épais,	2 lbs.	1.50	1.55
Prunes Egg, sirop épais,	2½ lbs.	1.80	1.85
Prunes Egg, sirop épais,	3 lbs.	2.00	2.05
Raisin Niagara Blanc, Pres.	2 lbs.	1.40	1.45
Raisin Niagara Blanc, Stand-	ard, gall.	3.50	3.55
Rhubarbe Preserved.	2 lbs.	1.75	0.00
Rhubarbe Preserved.	3 lbs.	0.00	2.35
Rhubarbe	gall.	0.00	3.00

**Conserves de viandes**

Il y a une assez bonne demande avec prix fermes.

	Par doz.		
Corned Beef	1 lb.	1.50	1.55
Corned Beef	2 lbs.	2.70	2.80
Corned Beef	6 lbs.	8.50	8.75
Corned Beef	14 lbs.	20.00	20.80
Roastbeef	1 lb.	1.50	1.55
Roastbeef	2 lbs.	2.70	2.80
Ready Lunch Beef	1 lb.	1.55	1.60
Ready Lunch Beef	2 lbs.	2.90	3.00
Dindes désossées	1 lb.	2.60	2.70
Geneva Sausage	1 lb.	1.80	1.85
Geneva Sausage	2 lbs.	3.25	3.35
Cambridge Sausage	1 lb.	1.75	1.80
Cambridge Sausage	2 lbs.	3.00	3.10
English Brawn	1 lb.	1.45	1.50
English Brawn	2 lbs.	2.60	2.70
Lang de boeuf	1½ lb.	(manque)	
Lang de boeuf	2 lbs.	(manque)	
Lang de boeuf	2½ lbs.	9.50	9.75
Lang de boeuf	3 lbs.	11.00	11.25
Lunch Ham	1 lb.	1.75	1.80
Lunch Ham	2 lbs.	3.10	3.20
Lunch Tongues	1 lb.	3.75	3.80
Lunch Tongues	2 lbs.	7.50	7.60
Lunch Tongues (Aylmer),	1½ lb.	0.00	0.00
Mince Meat, en seau	1 lb.	0.07½	0.09
Mince Meat, en seau, imp.		0.00	0.16
Pieds de cochons désossés,	1 lb.	1.45	1.50

**LE NOM**  
est la  
**GARANTIE**

# Sucre Granulé

*Redpath*

MANUFACTURE PAR

**The Canada Sugar Refining Co.**  
LIMITED  
MONTREAL

**Vos Clients DEMANDENT les Viandes de Clark**

Si une demi-douzaine de clients demandent les Viandes de Clark et si l'épicier ne peut pas les leur fournir, il perd des affaires et peut-être des clients. Avec leur réputation pour les introduire et leur haute qualité pour soutenir cette réputation, les Viandes de Clark sont parmi les marchandises les plus profitables que l'épicier puisse tenir. Il y en a une ligne complète, chacune la meilleure de son espèce. Elles sont bien annoncées dans tout le Canada et la demande est toujours créée.

*Fèves au Lard de Clark*  
*Langue, Jambon ou Veau de Clark*  
*Bœuf Fumé Coupé en Tranches de Clark*  
*Mince Meat de Clark*  
*Langue de Bœuf de Clark*  
*Fèves Château Cuites au Four de Clark*

**ET VIANDES MARQUE INGLASS DE CLARK**

La Marque Inglass comprend un assortiment complet des Viandes de Clark emballées dans des récipients en verre hermétiquement fermés.

Ecrivez pour la Liste de Prix Spéciaux.

**WM. CLARK,**  
Montréal.  
Manufacturier de Spécialités Alimentaires de Haute Qualité.

Pieds de cochons désossés,	2 lbs.	2.60	2.70
Poulets non désossés	1 lb.	0.00	2.85
Poulets désossés	1 lb.	0.00	0.00
Sliced Smoked beef	1 lb.	3.35	3.45
Sliced Smoked beef	½ lb.	2.25	2.30
Sliced Smoked beef	¼ lb.	1.50	1.55
Tongue Lunch	1 lb.	0.00	3.00

**Conserves de poissons**

Sauf pour le saumon qui est en bonne demande, la ligne des conserves de poissons est tranquille.

Nous cotons:

Anchois à l'huile (sulfant format)	doz.	1.60	4.50
Caviar	1-8 lb. doz.	0.00	4.20
Caviar	1-4 lb. doz.	0.00	7.75
Caviar	1-2 lb. doz.	13.00	14.75
Caviar	1 lb. doz.	25.00	29.00
Clams	1 lb. doz.	0.95	1.10
Crabes séchés	doz.	3.50	3.60
Crevettes (Shrimps) boîtes	1 lb.	0.00	1.75
Crevettes (Shrimps) boîtes	2 lbs.	0.00	3.50
Crevettes séchées	1½ lb.	0.00	3.25
Finnan Haddie	doz.	1.00	1.15
Harengs marinés, imp.	"	1.20	1.30
Harengs aux Tom., imp.	"	1.45	1.60
Harengs kippered, imp.	"	1.45	1.60
Harengs imp., bte de 100. bte		1.70	1.75
Harengs Canadiens.	doz.	0.95	1.00
Homards, bte plate, 1 lb.	"	4.00	4.50
Homards, bte plate, 1-2 lb.	"	1.90	2.40
Homards, bte haute, 1 lb.	"	3.75	4.25
Huitres	boîte 1 lb.	1.25	1.30
Huitres	boîte 2 lbs.	2.40	2.50
Maquereaux Canadiens.		1.10	1.15
Royans aux truffes et aux achards	bte	0.17	0.18
Sardines canadiennes	cse	3.50	4.00
Sardines françaises, ¼ btes,	bte	0.15	0.31
Sardines françaises, ¼ btes,	bte	0.41	0.50
Sardines Norvège (¼ bte) cse		7.50	11.00
Sardines Norvège (½ bte) cse		17.00	18.00
Sardines Portugaises (¼ btes)	cse	9.00	12.00
Sardines Portugaises (¼ btes)	cse	15.00	16.00
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate	"	0.00	1.50
Saumon rouge (Sockeye)			
Horse Shoe et Clover Leaf	boîte haute, 1 lb.	doz.	0.00 2.02½
Horse Shoe et Clover Leaf	boîte plate, 1 lb.	doz.	0.00 2.17½
Horse Shoe et Clover Leaf	boîte plate, 1-2 lb.	doz.	0.00 1.25
Saumon rouge (Rivers' Inlet)	boîte haute, 1 lb.	doz.	0.00 1.85
Saumon rouge du printemps, bte haute, 1 lb.	doz.	0.00	1.60
Saumon rouge du printemps, 1-2 lb.	doz.	0.95	1.00
Saumon Humpback, 1 lb. doz.		0.95	1.05
Scallops	1 lb. doz.	2.00	2.10
Smelts (Eperlans) aux épices, bte ronde, 1-2 lb. doz.		0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1-2 lb.	doz.	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale, 1-2 lb.	doz.	0.95	1.05
Sprats, ¼ btes, cse 100 bts		6.50	8.00
Sprats, ½ btes, cse 100 bts		10.00	11.00

**Poissons salés et fumés**

Harengs fumés, boîtes		0.16
Harengs salés, Labrador, qrt.		5.75
Harengs salés, Labrador, 1-2 qrt.		3.25
Morue étuvée, caisse, 100 lbs.		6.00
Morue shredded, boîte de 2 doz.		0.90
Morue en blocs de 1 et 2 lbs., lb.		0.06½
Morue verte No. 1, quart		6.00

**LARDS ET JAMBONS**

Les lards américains sont de plus en plus rares et de plus en plus chers  
 Les lards canadiens en barils sont fermes à nos anciennes cotes.  
 Les lards fumés sont de 1-2 à 1c. plus chers par livre.  
 Les jambons sont à prix sans changement et en assez bonne demande.

Nous cotons:

**Lards Américains**

Lard Swift Clear	00.00
Lard Jones 19/35 morceaux	30.00
Lard Woodlawn 34/45 morceaux	00.00
Lard Mönarch 16/30 morceaux	00.00
Lard Aylesworth 40/50 morceaux	00.00
Lard Morris 40/50 morceaux	00.00
Lard Armour 30/40 more, heavy	00.00
Lard Armour 50/60 morceaux	00.00
Lard Riverside 46/60 morceaux	00.00
Lard Rialto 40/50 morceaux	00.00

**Lards Canadiens**

Heavy Short Cut Mess	barils	28.00
Heavy Short Cut Mess	1-2 baril	14.25
Selected Heavy Short Cut Boneless	(manque)	
Short Cut, Back (Family Pork),	barils	26.50
Short Cut Back, 1-2 barils		13.50
Heavy Clear, brls.		28.00
Light Clear, brls	(manque)	
Heavy Flank		26.00
Heavy Clear Fat Backs	brl.	29.00

**Vianades fumées**

Lard fumé, désossés	lb.	0.17	0.17½
Lard fumé, non désossé	lb.	0.18	0.18½
Jambons, 25 lbs. et au-dessus	0.00	0.13½	
Jambons, 18 à 25 lbs.	0.00	0.14½	
Jambons, 18 à 18 lbs.	0.15½	0.16	
Jambons, 10 à 13 lbs.	0.15½	0.16½	

**SAINDOUX**

La demande est tranquille pour les saindoux purs et assez bonne pour les saindoux composés.  
 Les saindoux purs sont à prix plus élevés de 15c. par seau de 20 livres  
 Les saindoux composés sont très fermes aux anciens prix.

Nous cotons:

**Saindoux pur**

En seaux de 20 lbs.	3.15	3.25
En tinettes de 20 lbs.	0.15½	0.16
Canistres de 10 lbs	0.15½	0.16½
Canistres de 5 lbs.	0.15½	0.16½
Canistres de 3 lbs.	0.16	0.17

**Saindoux composé**

En seaux de 20 lbs.	2.05	2.25
Chaudières de 20 lbs.	1.95	2.15
Canistres de 10 lbs.	0.10½	0.11½
Canistres de 5 lbs.	0.10½	0.11½
Canistres de 3 lbs.	0.10½	0.11½
Tierces	0.09½	0.10½
1-2 quarts	0.00	0.11
Tinettes, 60 lbs.	0.00	0.11

**FROMAGES CANADIENS**

Bonne demande.  
 Les petits fromages d'environ 20 livres, se vendent aux épiciers au prix de 12½c. à 13c. la livre.  
 Le fromage d'Oka fait actuellement défaut sur place.

**FROMAGES IMPORTES**

On cote le fromage de Gruyère:  
 Fromage entier de 27 lbs. ou de 80 lbs., 27c. à 28c. la lb.  
 En quantité moindre 30c. la lb.  
 Le fromage de Roquefort se vend de 32c. à 35c. la livre et le limbourg de 19 à 20c. la lb.

On cote encore:

Gorgonzola	lb.	0.40
Edam	lb.	0.85

**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

Le soda à pâte se vend \$2. en augmentation de 15c par 112 lbs.

Nous cotons:

Acide borique, brls de 336 lbs., lb.	0.08
" " quantité moindre, lb.	0.10
Alun, barils de 336 lbs.	0.01½
Alun, barils de 112 lbs.	0.02
Alun, quantité moindre	0.03
Blanc de céruse, brls de 336 lbs. 100 lbs.	0.70
Blanc de céruse, quantité moindre 2 lbs.	0.01
Bois de campêche	lb. 0.02½ 0.03

**Borax en cristaux, brls de 336**

lbs.	lb.	0.04½
Borax en cristaux, brls de 112	0.04½	
" " quantité moindre	lb.	0.05
Borax en poudre, brls 112 lbs.	lb.	0.45
Boules à mites	lb.	0.00 0.50
Camomille	lb.	0.25

Campêche (Extrait de):

Boîtes de 12 lbs.	lb.	0.07½ 0.07½
" 24 lbs., pqt. de 1 lb.	"	0.08 0.08½
" 24 lbs., pqt. de ½ lb.	"	0.09 0.09½
" 24 lbs., pqt. de ¼ lb	"	0.11 0.11½
" 24 lbs., les 3 grandeurs assorties	"	0.00 0.08½
Camphre (en oz.)	"	0.00 0.75
Carbonate d'ammoniaque, bls 112 lbs.	lb.	0.12
Carbonate d'ammoniaque, quantité moindre	lb.	0.16
Cire blanche pure	lb.	0.40 0.45
Couperose, bls 370 lbs.	lb.	0.01
Couperose, quantité moindre,	lb.	0.02
Gélatine rouge en feuilles	lb.	0.60
Gomme arabique	lb.	0.18
Houblon pressé	lb.	0.12½ 0.15
Indigo de Madras	lb.	0.60
Lessis commun	doz.	0.35
Lessis commun	grosse	3.75
Paraffine à usage dom.	lb.	0.09 0.12
Paraffine pour cierges	lb.	0.10 0.12
Plâtre à terre, sac 100 lbs.	sac	0.70
Résine blanche	lb.	0.03½ 0.04½
Résine G, suivant quantité,	lb.	0.02½ 0.03½
Salpêtre en cristaux, bls 112 lbs	lb.	0.05
Salpêtre en cristaux, quantité moindre	lb.	0.06
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs.	lb.	0.01½
Sel d'Epsom, qté moindre	lb.	0.02
Soda à pâte, 112 lbs.		0.00 2.00
Soda à laver:		
Sacs 224 lbs, 100 lbs.		0.75 0.80
1-2 sacs 112 lb., 100 lb.		0.80 0.85
Quarts 336 lb, 100 lb.		0.85 0.90
Barils 112 lb., baril.		0.95 1.00
Soude caustique, drums 750 lbs.	lb	0.02½
Soude caustique en morceaux, kegs 50 lbs.	.keg	1.50 1.60
Soude caustique en morceaux, kegs 100 lbs.	.keg	0.00 2.75
Soufre en bâtons, brls 336 lbs	lb.	0.02
Soufre en bâtons, qté moindre	lb.	0.03
Soufre moulu, sacs 112 lbs.	1.65	1.70
Soufre moulu, qté moindre.	lb.	0.03
Tourteaux de lin moulu:		
1 à 9 sacs	sac	0.00 1.90
10 à 19 sacs	sac	0.00 1.90
20 sacs et plus	sac	0.00 1.85
Vitriol, brls.		0.05½ 0.06
Vitriol, quantité moindre	lb.	0.07

**BOUGIES ET CIERGES**

Nous cotons:

B. Paraffine, 6 à la lb.	0.08½	0.09
B Paraffine, 12 à la lb.	0.09	0.09½
B Stéarine, 14 oz. 6 et 12	0.00	0.13
B Stéarine, 16 oz. 6 et 18	0.14	0.15
Cierges approuvés.	lb.	0.00 0.40
Cierges non approuvés	lb.	0.16 0.20

**PLATS EN BOIS**

Nous cotons:

Ovales de ½ lb., crate	0.00	0.35
Ovales de 1 lb., crate	0.00	0.35
Ovales de 2 lbs., crate	0.00	0.45
Ovales de 3 lbs., crate	0.00	0.55
Ovales de 5 lbs., crate	0.00	0.65

**TINETTES EN BOIS**

Nous cotons:

Tinettes à beurre, 70 lbs, pièce.	0.28
Tinettes à beurre, 50 lbs, pièce.	0.24
Tinettes en épinette, à beurre, 30 lbs., pièce.	0.21

**“Elite”**

**CHOCOLAT**

Non Sucré

**DES EPICIERS**

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**R&O**

MONTREAL

**PRIX REDUITS**

**Exposition**

**de Toronto**

**du 3 au 9 Septembre.**

**Toronto et Retour \$10**

Montant par chemin de fer et descendant par bateau, \$14; Ou \$18 y compris les repas et le lit, les deux voyages par bateau.

Limite de retour, 14 Septembre 1909

Bureau des Billets en Ville: 126-128 rue St-Jacques, Vis-à-Vis le Bureau de Poste.

TELEPHONE, EST 6298

**M. J. LACHAPPELLE**

**MARCHAND TAILLEUR**

Spécialité: Habilllements Faits à Ordre \$15.00

101, Rue Ste-Catherine Est

**MONTREAL**

Tinettes en épinette blanche, 20 lbs., pièce. . . . . 0.19  
Tinettes à beurre, 10 lbs, pièce. . . 0.15

**EPINGLES A LINGE**

Epingles ordinaires.  
Boîtes de 5 grosses. . . . la bte 0.65  
Epingles à ressort.  
Boîtes de 2 grosses. . . . la bte 0.90

**BALAIS**

Les manches de faubert sont à prix plus bas de 5c. par douzaine.

**Nous cotons :**

Avec manches ordinaires. La doz.  
4 cordes. . . . . 3.75 4.30  
3 cordes. . . . . 2.85 3.20  
2 cordes. . . . . 0.00 2.60

**Avec manches Bambou.**

4 cordes. . . . . 0.00 3.60  
3 cordes. . . . . 0.00 3.40  
A long manche. . . . . 0.00 2.75  
D'enfants, 4 cordes . . . . . 1.25 1.40  
D'enfants, 3 cordes. . . . . 0.00 1.60  
D'enfants, 2 cordes. . . . . 0.00 1.45  
D'enfants, 1 corde. . . . . (manque)  
Manches de faubert (mop), doz. 1.20

**ALLUMETTES**

**Nous cotons:**

Telegraph, bte de 10 gr. . . . . 4.75  
Telephone, bte de 10 gr. . . . . 4.65  
Tiger, bte de 10 gr. . . . . 4.45  
Headlight, bte de 1 gr. . . . . 4.50  
King Edward, bte de 1-2 gr. . . . . 3.60  
Eagle, bte de 1 gr. . . . . 2.10  
Silent, bte de 1 gr. . . . . 2.40  
Silent, bte de 500 . . . . . 5.20  
Rising-Star, bte de 1 gr. . . . . 6.00

Par quantité de 5 caisses assorties ou non, fret payé pour tout point de la province de Québec.

**FICELLE ET CABLE DE COTON**

**Nous cotons :**

Ficelle 4 brins. . . . . lb. 0.22½ 0.23  
Ficelle 3 brins . . . . . lb. 0.18½ 0.19  
Câble . . . . . lb. 0.18 0.19  
Corde à linge, 30 pds . doz. . . . . 0.85  
Corde à linge, 40 pds . doz. . . . . 1.00  
Corde à linge, 50 pds . doz. . . . . 1.25  
Corde à linge, 60 pds . doz. . . . . 1.50  
Coton à chandelle. . . lb . . . . . 0.25  
Câble Sisal, 7-16 et plus . . . . . 0.00 0.09½  
Câble Sisal, 3-8 . . . . . 0.00 0.10½  
Câble Sisal, 5-16 . . . . . 0.00 0.10½  
Câble Sisal, 1-4 . . . . . 0.00 0.10½  
Câble Sisal, 3-16 . . . . . 0.00 0.11½

**PAPIER D'EMBALLAGE**

On vend le papier Manille à 4 cents la livre et le papier brun ou gris 3c. la lb.

**MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES**

**Nous cotons :**

Mèches No 2 . . . . . lb. 0.18  
Mèches No 1 . . . . . lb. 0.12½  
Mèches No 0 . . . . . lb. 0.12  
Brûleurs No 2 . . . . . doz. 0.85  
Brûleurs No 1 . . . . . doz. 0.65  
Brûleurs No 0 . . . . . doz. 0.65  
Cheminées (first), No 2 . . . . . doz. 0.60  
Cheminées (first), No 1 . . . . . doz. 0.44  
Cheminées (first), No 0 . . . . . doz. 0.41  
Cheminées (climax), No 2 . . . . . doz. 0.62  
Cheminées (climax), No 1 . . . . . doz. 0.46  
Cheminées (climax), No 0 . . . . . doz. 0.43

**SAVON DE CASTILLE**

Le savon de Marseille (ou Castille) se vend: le blanc de 7 1-2 à 9c et le marbré rouge de 8c à 9c.

**GRAISSE A ROUES**

**On cote:**

La grosse. . . . . \$6.00  
Caisse de 4 doz. . . . . la doz. 0.52½  
Quantité moindre. . . . . la doz. 0.60  
Graisse au mica, doz.  
Boîtes de 1 lb. . . . . 0.90 0.95  
Boîtes de 3 lbs. . . . . 2.40 2.50

**HUILE D'OLIVE**

**Nous cotons l'huile de Loubon :**

Pintes. . . . . 0.00 2.90  
Chopines. . . . . 0.00 1.40  
1-2 chopines. . . . . 0.00 0.75

**HUILE DE CASTOR**

**Nous cotons :**

	Grosse.	Doz.
Bouteilles de 1 oz. . . . .	\$3.60	\$0.35
Bouteilles de 2 oz. . . . .	5.00	0.45
Bouteilles de 3 oz. . . . .	6.00	0.55
Bouteilles de 4 oz. . . . .	7.25	0.65
Bouteilles de ½ chopine. . . . .	11.50	1.10
Bouteilles de 1 chopine . . . . .	17.50	1.60
Bouteilles de 1 pinte. . . . .	29.50	2.75
Estagnon de 40 lbs. . . . .	0.09	0.10
Quart, lb. . . . .	0.00	0.10
Moins d'un quart, gall. . . . .	0.00	1.20

**HUILE DE FOIE DE MORUE**

Nous cotons l'huile de foie de morue de Terre-Neuve, de \$0.90 à \$1.10 le gallon, suivant quantité et l'huile de foie de morue de Norvège, de \$1.90 à \$2.25.

**HUILE DE COTON**

**Nous la cotons:**

Au baril. . . . . gal. 0.90  
Moins d'un baril. . . . . gal. 1.20

**VASELINE**

**Nous cotons :**

No 1, la grosse. . . . . \$ 6.72, esc. 5 p.c.  
No 2, la grosse. . . . . 14.40, esc. 5 p.c.

No 1, la doz. . . . . 0.60 net.  
No 2, la doz. . . . . 1.25, net.

**HUILE DE PETROLE**

**Nous cotons :**

Pratt's Astral Oil . . . . . le gal. 0.20½  
Standard Acme . . . . . le gal. 0.17½  
Silver Star . . . . . le gal. 0.16

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe:

**Londres:—**

Blé en transit: ferme et plus d'offres.  
Manitoba No 1 du Nord (printemps) . . . . . 0 s 0 d  
Manitoba No 2 du Nord (hiver) . . . . . 0 s 0 d  
Blé dur No 2 (octobre-novembre) . . . . . 0 s 0 d  
Manitoba No 3 (décembre) . . . . . 0 s 0 d  
Maïs en transit: tendance plus facile.  
Américain mélangé . . . . . 0 s 0 d

**Liverpool:—**

Blé disponible: facile.  
Manitoba No 1 du Nord, Duluth (printemps) . . . . . 8 s 8 d  
Manitoba No 3 (printemps) . . . . . 0 s 0 d  
Blé dur No 2 . . . . . 7 s 5½d  
Blé d'hiver de l'Ouest No 2 (nouveau) . . . . . 7 s 4½d  
Futur blé: tranquille.  
Décembre . . . . . 7 s 7½d  
Mars . . . . . 7 s 7½d  
Futur maïs: tranquille.  
Octobre . . . . . 5 s 4½d  
Décembre . . . . . 5 s 5½d

**Paris:—**

Blé: soutenu.  
Septembre . . . . . 23.80  
Janvier-avril . . . . . 24.30  
Farine: à peine soutenue.  
Septembre . . . . . 31.30  
Janvier-avril . . . . . 31.05

**Marché de Chicago**

Des recettes larges et continues dans le Nord-Ouest et une baisse de prix à Liverpool ont causé de la faiblesse sur le marché du blé, mercredi dernier.

En clôture, les prix étaient inférieurs de 3-8c., à 1-2c., à 11-2c. à la cote finale de la veille.

Le blé-d'Inde et l'avoine étaient fermes en clôture.

	Sept.	Déc.
Blé . . . . .	1.02½	98½
Blé-d'Inde . . . . .	67	60½
Avoine . . . . .	40	39½

**La Levure "Jersey Cream"**

Rappelez-vous qu'il y a un certificat dans chaque boîte de Levure "Jersey Cream," et que dix de ces certificats vous donnent droit à

**Une Boîte Absolument Gratuite**

Chez n'importe quel épicier en gros au Canada. La Levure "Jersey Cream" est

**La Meilleure au Monde**

**J. A. TAYLOR, Agent, - - - - - Montréal.**

**Marché de Montréal**

Il ne se traite rien en blés pour l'exportation, nos prix paraissant trop élevés.

L'avoine est très ferme sur place, les arrivages étant presque nuls. Les avoines nouvelles sont offertes à arriver à 41-42c.

Il se traite peu d'affaires en orge à moulée; il n'y a pas d'offres en sarrasin. Il ne se fait pas de transactions en seigle ni en pois No 2. Par contre, il se fait des affaires en blé-d'Inde.

Les farines de blé sont tranquilles, le commerce n'achète qu'à la miette, dans l'espoir que les meuniers baisseront leurs prix, en attendant les stocks sont partout à peu près épuisés.

Bonne demande pour les issues de blé dont les prix demeurent bien tenus.

Les farines d'avoine roulée sont en demande modérée aux anciens prix.

**Grains**

Blé du Nord No 1	1.08 1/2	1.09
Blé du Nord No 2	1.06 1/2	1.07
Blé du Nord No 3	1.04	1.05
Avoine Man. No 2	0.44 1/2	0.45
Avoine Man. No 3	0.43 1/2	0.44
Avoine Man. (feed No 1 extra)	0.44	0.44 1/2
Avoine feed No 1	0.43 1/2	0.44
Avoine Ont. No 2	(manque)	
Avoine Ont. No 3	(manque)	
Avoine Ont. No 4	(manque)	
Orge à moulée	0.55	0.56
Pois No 2, ordinaires	0.00	0.00
Sarrasin (48 lbs.)	0.00	0.55
Blé-d'Inde No 2, jaune	0.00	0.78 1/2

**Farines**

Patentes du printemps, premières	2 sacs	0.00	5.90
Patentes du printemps, secondes	2 sacs	0.00	5.40
Patentes d'hiver	2 sacs	0.00	0.00
Straight rollers	baril	5.50	5.60
Forte à boulanger	sacs	0.00	5.40
Farine de blé-d'Inde	sac	0.00	2.50
Farine à pâtisserie	sac	0.00	2.70

**Farines d'avoine**

Avoine roulée	sac 90 lbs.	0.00	2.50
Avoine roulée	baril	0.00	5.20

**Issues de blé**

Son Manitoba, au char, ton	22.00	23.00
Grô Manitoba, au char, ton	24.00	25.00
Son d'Ontario, au char, ton	23.00	24.00
Grô d'Ontario, au char, ton	24.50	25.00
Moulée . . . . . au char	28.00	35.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 3 sept. 1909.

La demande a été tranquille, cette semaine. Les dépêches du Canada indiquent une tendance plus facile, et aujourd'hui on pouvait acheter le fromage blanc de l'Ouest à 56/0 c. i. f. Les valeurs du disponible sont fermes à 57/0 pour le blanc et 57/6 pour le coloré, et les vendeurs ne montrent aucun désir de rencontrer les acheteurs.

**Nous cotons:**

Canadien, choix, blanc	57/0 à 58/0
Canadien, choix, coloré	57/6 à 58/6

MM. Mills & Sparrow, nous écrivent de Londres, à la date du 3 sept. 1909:

Le commerce continue à être très soutenu; il n'y a aucune excitation, mais comme quelques-unes des grandes maisons de commerce ont réduit le prix de vente au détail, cela aura sans doute pour effet de stimuler la demande

**Lacaille, Gendreau & Cie**  
 Successeurs de Chs. Lacaille & Cie  
**EPICIERIERS EN GROS**  
 Importateurs de Mielasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.  
 Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.  
 329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
**MONTREAL**

**FORTE**

**CONFORTABLE** **RESISTANTE**



**ETANCHE**

**Pas la meilleur marché.**

**Mais la meilleure sur le marché.**

=====  
 Nous portons une Attention Spéciale à toute Commande reçue par la Malle.  
 =====

**DUFRESNE & GALIPEAU**

**Fabricants**

**276, rue St-Paul,**

Près de la rue St-Gabriel

**MONTREAL**

Nous cotons:  
 Nouvelle-Zélande, blanc . . . . .  
 Nouvelle-Zélande, coloré . . . . .  
 Canada, blanc . . . . . 57/0 à  
 Canada, coloré . . . . .

**Marchés d'Ontario**

Brockville, 9 septembre—Offert 100 boîtes blancs et 1,605 coloré. Vendu environ 5,000 boîtes à 11 3-8c.

Belleville, 9 septembre—Offert 100 boîtes blanc et 170 coloré. Vendu 100 boîtes à 11 2-8c. et 260 à 11 5-16c.

Vankleek Hill, 9 septembre—Offert 201 boîtes blanc et 296 coloré. Vendu presque le tout à 11 1-4c.

Russell, 9 septembre—Offert 438 boîtes. Vendu 248 boîtes à 11 1-8c. et 160 à 11 1-4c.

Alexandria, 9 septembre—Vendu 75 boîtes à 11 1-4c.

Kingston, 9 septembre—Offert 304 boîtes blanc et 687 coloré. Vendu 705 boîtes à 11 3-8c.

Winchester, 9 septembre—Offert 200 boîtes blanc. Pas de vente.

Picton, 10 septembre—Offert 371 boîtes coloré. Vendu 1,266 boîtes à 11 3-8c.

Napanee, 10 septembre—Offert et vendu 615 boîtes blanc et 1,110 coloré à 11 5-16c.

Ottawa, 10 septembre—Offert 240 boîtes blanc et 1,251 coloré. Vendu 688 boîtes à 11 3-8c.

Listowell, 10 septembre—Offert 1187 boîtes blanc. Pas de vente.

Perth, 10 septembre—Offert et vendu 1,000 boîtes blanc et 200 coloré à 11 1-4c. et 11 3-8c.

Iroquois, 10 septembre—Offert 80 boîtes blanc et 617 coloré. Pas de vente.

London, 11 septembre—Offert 875 boîtes coloré. Vendu 160 boîtes à 11 3-8c.

Campbellford, 14 septembre—Offert et vendu 800 boîtes à 11 3-8c.

Sterling, 14 septembre—Offert et vendu 700 boîtes à 11 5-16c.

Madoc, 15 septembre—Offert 640 boîtes. Vendu 275 boîtes à 11 5-16c. et 215 à 11 1-4c.

Woodstock, 15 septembre—Offert 200 boîtes blanc et 1,670 coloré. Vendu 11 3-8c.

**Marchés de Québec**

Huntingdon, 10 septembre—Offert et vendu 985 boîtes à 11 3-16c.

Cowansville, 11 septembre—Offert 70 boîtes. Pas de vente.

St-Hyacinthe, 11 septembre—Offert 900 boîtes. Vendu 558 boîtes à 11 1-16c.

**Marché de Montréal**

Le marché du fromage est tranquille, soutenu aux prix de 11 1-8c. à 11 1-4c. pour le fromage de la province de Québec et de 11 1-2c. à 11 3-4c. pour le fromage d'Ontario; les arrivages diminuent.

Les exportations pour la semaine finissant le 11 septembre 1909, ont été les suivantes:

1909	62,389 boîtes.
1908	82,950 boîtes
1907	64,127 boîtes.

Du 1er mai au 11 septembre, elles ont été:

1909	1,117,265 boîtes.
1908	1,087,254 boîtes.
1907	1,237,372 boîtes.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 3 sept. 1909.

Il y a eu une bonne demande de consommation pour la qualité haut choix et les prix sont sans changement. Les détenteurs ne désirent pas vendre et s'at-



endent à un meilleur marché avant long-temps. Les sortes inférieures se vendent mal. A l'ouverture, la cote officielles du beurre danois n'est pas changée.

Nous cotons:  
 Indes des Etats . . . . . (manque)  
 Renovated, choix . . . . . (manque)  
 Irlande, crèmerie, choix . . . 108/0 à 110/0  
 Canada, crèmerie, choix . . . . (manque)  
 Australie, choix . . . . . (manque)  
 Nouvelle-Zélande, choix . . . . (manque)  
 Sibérie, crèmerie, choix . . . 102/0 à 104/0  
 Argentine, choix . . . . . (manque)  
 Danois, crèmerie en barils  
 choix et surchoix . . . . . 115/0 à 117/0

MM. Mills & Sparrow, nous écrivent de Londres, à la date du 3 sept. 1909:

La cote du beurre danois n'est pas changée; les approvisionnements, cette semaine, ont été à peu près suffisants pour la demande.

Le commerce en beurre irlandais continue à être soutenu, à peu près aux mêmes prix que la semaine dernière. D'après les rapports reçus, les approvisionnements diminuent beaucoup maintenant et la fabrication de ce mois sera loin d'être égale à celle du même mois de l'année dernière.

Lundi dernier, toutes les qualités de "Rolls" français sans sel ont été avancées de 6/0 par douze livres, tandis que les paniers de beurre sans sel étaient avancés de 2/0 par cwt. et le beurre salé de 2/0 à 4/0. Mais à cette avance, la demande a continué à être bonne, et comme les approvisionnements diminuent, il est probable qu'il y aura une autre hausse sous peu.

Les expéditions de beurre de Sibérie continuent à diminuer et, cette semaine, les arrivages n'ont été que de 11.000 fûts environ, dont les meilleurs se sont facilement vendus aux pleins prix. La demande pour tout ce qui est de nature seconde est plutôt médiocre, mais on s'attend à ce que tout soit à peu près vendu avant les prochains arrivages.

Quelques acheteurs prennent des beurres coloniaux d'entrepôt, et il est à peu près certain que ces beurres seront tous vendus avant que ceux de la nouvelle saison soient en mains. Il semble que les qualités haut choix seront toutes ra-ées à la fin de ce mois, et il est donc probable que les expéditions de septembre et octobre des colonies réaliseront de hauts prix. Même maintenant s'il y avait des marques fancy sur le marché, il n'y aurait aucune difficulté à obtenir un prix supérieur de 1 à 2 shillings à la cote du beurre danois.

Nous cotons:  
 Danemark . . . . . 116/0 à 118/0  
 France . . . . . 90/0 à 114/0  
 Grande . . . . . 110/0 à 114/0  
 Sibérie . . . . . 94/0 à 104/0  
 Nouvelle-Galles du Sud . . . 106/0 à 108/0  
 Queensland . . . . . 102/0 à 106/0  
 Nouvelle-Zélande . . . . . 112/0 à 114/0

**Marchés de Québec**

Huntingdon, 10 septembre—Offert et vendu 63 paquets à 22 3-4c.  
 Cowansville, 11 septembre—Offert 588 boîtes. Vendu 328 boîtes à 23 1-2c., 90 à 23 1-4c.  
 St Hyacinthe, 11 septembre—Offert 370 paquets. Vendu 200 paquets à 23 1-4c.

**Marché de Montréal**

Il y a une bonne demande du commerce de détail, mais aucune activité pour l'exportation.  
 On paie à la campagne aux producteurs 1-4c. à 23 1-2c. pour les meilleurs beurres de crèmerie.

On vend aux épiciers de détail: le beurre de crèmerie en boîtes, 24c et en pains de 1 livre, 24 1-2c., et le beurre de ferme, de 19 à 21c. suivant qualité.

Les exportations pour la semaine finissant le 11 sept., ont été les suivantes:

1909—2,632 paquets.  
 1908—3,689 paquets.  
 1907—3,757 paquets.

Du 1er mai au 11 sept., elles ont été:

1909—27,138 paquets  
 1908—72,007 paquets  
 1907—57,827 paquets.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 3 sept 1909

Demande modérée et prix fermes.

Nous cotons:

Oeufs d'Irlande . . . . . 9/3 à 10/0  
 Oeufs du Continent . . . . . 7/0 à 8/0

**Marché de Montréal**

Bonne demande et marché ferme.

Nous cotons à la caisse par douzaine: oeufs No 1, 24c.; oeufs choisis, 27c.

**LES PRINCIPAUX POINTS**  
d'un  
**BON ATTRAPEUR DE MOUCHES**

sont les suivants:  
**EFFICACITÉ, NETTETÉ, PROPRIÉTÉ**  
**COMMODITÉ et NON-**  
**IMPORTUNITÉ.**

**Vous obtenez tout cela dans le Célèbre FLICO de BROWN.**

---

Rouleaux et Matière imprimée en Anglais  
ou en Français.

Chez tous les Marchands en Gros  
OU CHEZ

T. A. MACNAB & CO.,  
St. John's, Terre-neuve.  
J. HUNTER WHITE,  
St. John, N. B.  
MACLAREN IMPERIAL CHEESE  
CO., Toronto.  
R. B. HALL & SONS,  
204, rue St-Jacques, Montréal.  
G. C. WARREN, Regina, Sask.  
STANDARD BROKERAGE CO.,  
Vancouver, C. A.

Voulez-vous une Moulange Moderne?

**LA MOULANGE 'CHAMPION'**



est construite avec les meilleurs matériaux que nous puissions trouver et par des machinistes expérimentés dans ce genre de travail. Elle est pesante, forte, compacte et faite pour résister au travail lourd qu'elle est appelée à faire. Des témoignages nombreux seront fournis sur commande.

**LA MOULANGE 'CHAMPION' EST GARANTIE**

Différentes grandeurs. S'adapte sur engin à vapeur, pouvoir à chevaux, etc. Ecrivez-nous pour renseignements.

**S. VESSOT & CIE** - Joliette, Qué.

PURITY, MEDALLION,  
 — THREE STARS, —

Trois Marques de  
 Farine sur lesquelles  
 on peut compter.

Western Canada Flour Mills Co., Limited

TORONTO. MONTREAL. ST-JOHN, N. B. WINNIPEG. BRANDON.



COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.  
 O. M. GOULD, GÉRANT.

## LEGUMES

Asperges	la doz.	0.00	0.00
Aubergines	la doz.	0.00	1.00
Betteraves nouvelles,	la doz.		
paquets		0.00	1.00
Betteraves	le sac	0.00	1.25
Blé d'Inde	la doz.	0.06	0.12
Carottes nouvelles,	la doz.		
paquets		1.00	1.20
Céleri	la doz.	0.25	0.75
Champignons	lb.	0.50	0.75
Choux-fleurs	la doz.	1.00	2.00
Choux	la doz.	0.15	0.25
Concombres	la doz.	0.05	0.10
Cresson	doz. paquet	0.00	0.40
Epinards	la bte	0.00	0.50
Fèves vertes et jaunes,			
le sac		0.30	0.60
Navets, nouveaux,	la doz.	1.00	1.50
Oignons d'Espagne	la cse	0.00	2.75
Oignons d'Espagne,	1-2 bte	0.00	1.25
Oignons rouges	le sac	0.00	1.00
Panais	la doz.	0.00	1.50
Patates (au détail),	le sac		
90 lbs., nouvelles		0.00	0.75
Patates (en gros),	le sac		
90 lbs., nouvelles		0.00	0.60
Patates sucrées	le panier	0.00	2.50
Persil	la doz.	0.00	0.10
Piment	le panier	0.30	0.50
Poireaux	la doz. pqt.	0.00	1.00
Radis	la doz. pqt.	0.05	0.20
Ralfort	la lb	0.15	0.20
Rhubarbe	la doz. pqt.	0.15	0.20
Salade	la doz. pqt.	0.10	0.40
Salsifis	la doz. de pqt.	0.40	0.50
Tomates	la bte	0.25	0.50

## FRUITS VERTS

Atocas	la bte	0.00	2.75
Ananas	cse	3.50	4.00
Bananes, régime (en			
crate)		1.25	1.50

Bleuets	bte	1.00	1.50
Citrons Messine (300s.),	mte	3.00	3.25
Limons	la bte	0.00	1.00
Melons	la manne	3.50	5.00
Melons d'Ontario,	le crate	0.00	1.50
Oranges Mexicalnes	la bte	2.00	2.25
Oranges Navel	boîte	3.00	4.00
Oranges Valence (300s.)		0.00	0.00
Oranges Valence (420s.)		0.00	7.00
Oranges Valence (714sl.)		0.00	0.00
Pamplemousses	le crate	0.00	0.00
Pêches	le panier	0.50	1.00
Pêches	la bte	1.25	1.50
Poires	la boîte	0.00	3.50
Poires	le panier	0.50	0.75
Poires	le quart	5.00	7.00
Pommes	le quart	2.50	3.50
Prunes	le panier	0.25	0.30
Raisin bleu	le panier	0.00	0.25
Raisin vert	le panier	0.00	0.30
Raisin rouge	le panier	0.00	0.35
Raisin Tokay	la bte	0.00	2.75

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 2 sept. 1909

Les arrivages ont consisté principalement en pommes d'Oporto et de Lisbonne, et les résultats ont été désappointants; les gros fruits en bon état sont très rares, la généralité étant de petits fruits plus ou moins endommagés. Quelques variétés d'été de l'état de New-York ont eu une bonne demande à 15/0 à 22/0 par baril.

## PRIX A L'ENCAIN

	Vendredi	Lundi	Mercredi
	27 Août	30 Août	1 Sept.
	s. d. s. d.	s. d. s. d.	s. d. s. d.
Lisbonne.....	bte	40	73
Port.....	cse	40	89
		43	86

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

## Marché de Montréal

Les arrivages de foin sur notre marché sont considérables, mais comme les expéditions au dehors le sont également les stocks sur place demeurent légers. On expédie à Boston sur la base de \$18 les marchés Anglais sont à la baisse; depuis une quinzaine les prix ont baissé: à Liverpool, de 10 sh.; à Londres de 3 à 5 sh. et à Glasgow de 5 à 7 sh.

Nous cotons à la tonne, en lot de char sur rails, à Montréal:

Foin pressé No 1	12.50	13.00
Foin pressé No 2, extra.	11.50	12.00
Foin pressé No 2, ord.	10.50	11.00
Foin mélangé de trèfle	10.00	10.50
Trèfle pur	9.00	9.50
Paille d'avoine	4.50	5.00

## PEAUX VERTES

La demande est bonne. La peau d'agneau est cotée de 50c. à 60c.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: Boeuf de la ville No 1, 14c.; No 2, 13c.; No 3, 12c.; boeufs de la campagne, No 1, 14c.; No 2, 13c.; No 3, 12c. Veau de la ville, No 1, 17c.; No 2, 16c.; veau de la campagne, No 1, 16c.; No 2, 15c.; agneau, 50c. à 60c.; cheval \$1.75 à \$2.25.

La maison L. Chaput, fils et Cie a maintenant, pour le service de ses livraisons dans la banlieue de Montréal, un auto-camion pouvant transporter 15,000 livres.

Cet auto, qui a figuré dans la procession du "Retour à Montréal" de mercredi dernier, avec un chargement de caisses d'Eau de "Vichy St-Louis", a été très admiré.

# Larivière

## INCORPORÉE.

911 BOULEVARD ST-LAURENT, Angle de l'Avenue des Pins, MONTREAL.

### Au Commerce, aux Maisons d'Education, aux Sportsmen.

Nous vous invitons cordialement à venir examiner nos **Articles de Sport, de Chasse et de Pêche** dont l'assortiment intéressera tous les Sportsmen et dont les prix sont irrésistibles.

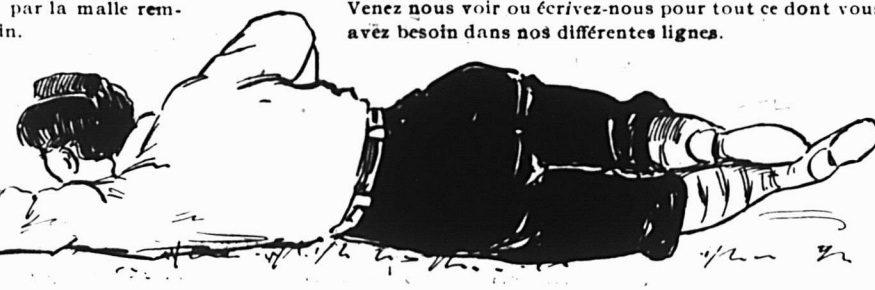
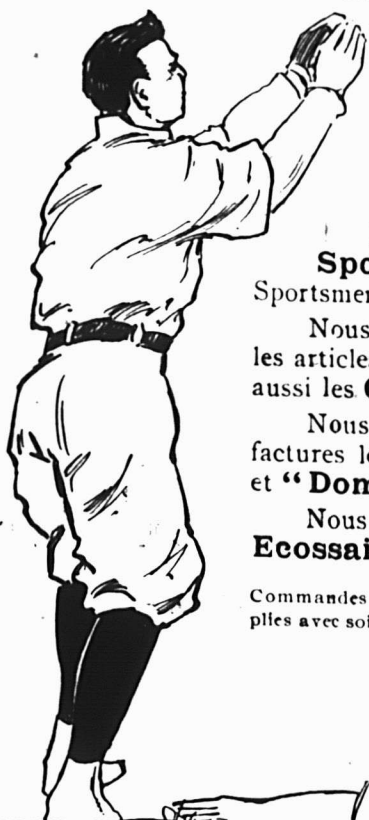
Nous avons l'agence de la Maison **A. G. Spalding & Bros.**, pour tous les articles de **Base Ball, Crosse, Football, Hockey**, etc. Nous avons aussi les **Crosses** de la célèbre manufacture "**Lally**."

Nous avons des **Armes à feu** de toute description, provenant des manufactures les plus renommées et les Munitions "**WeM.C.**," "**Winchester**" et "**Dominion**."

Nous avons aussi les **Agrès de Pêche** des Manufactures **Anglaises, Ecossaises et Américaines** les plus estimées.

Commandes par la malle remplies avec soin.

Venez nous voir ou écrivez-nous pour tout ce dont vous avez besoin dans nos différentes lignes.



# La Balance à Ressort Jugée

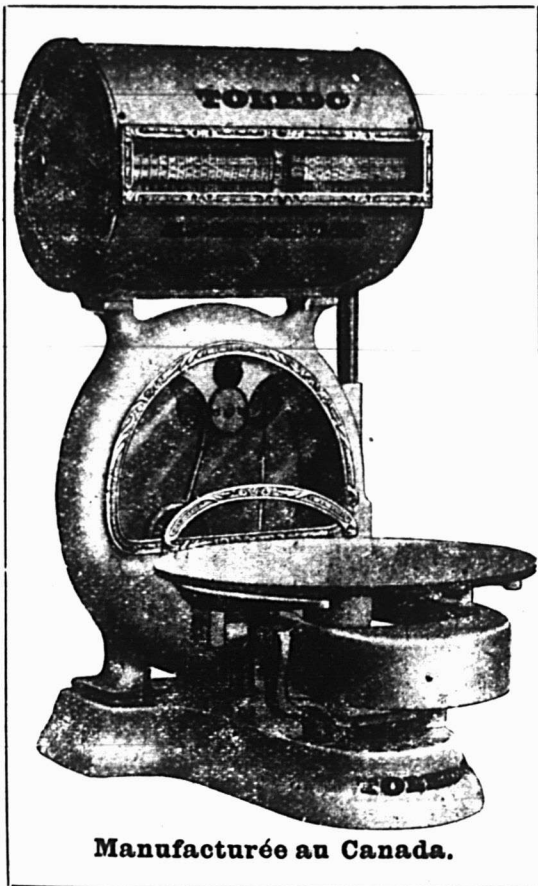
==== dans une Encyclopédie renommée. ====

—La "Nouvelle Encyclopédie Internationale," Vol. 16, page 109, dit :

**"La force du ressort varie avec la température qui altère la longueur et l'élasticité du ressort métallique et rend impossible un pesage exact."**

—La même Encyclopédie, Vol. 17, page 607, dit encore des Balances à Ressort :  
**"Elles ne sont pas aussi exactes que les Balances à Bascule."**

C'est d'ailleurs un fait incontestable qu'on ne peut se fier à l'exactitude des Balances à Ressort. Leur emploi est interdit dans beaucoup de pays pour des fins commerciales. Pourquoi emploieriez-vous une Balance à Ressort, sachant qu'elle ne peut être juste? Avec elle, le pesage des marchandises est une affaire de hasard et vous ne pouvez hasarder votre argent.



Manufacturée au Canada.

## LA BALANCE TOLEDO

### AUTOMATIQUE (sans ressort)

est toujours absolument juste.

La "TOLEDO" est, dans le monde entier, la seule **Balance Cylindrique Sans Ressort qui Calcule les Prix**. Elle est la balance la plus durable et la plus juste qui existe.

**AVIS** Nous désirons et demandons qu'on compare, à notre magasin même, notre balance avec n'importe quel genre d'autres balances qui soient sur le marché.

# Toledo Computing Scale Co.

Manufacturiers des Balances Honnêtes

335, RUE YONGE, TORONTO.

SUCCURSALES:

Montréal, Que., coin Notre-Dame et St-Gabriel  
 Vancouver, C. A., rue Leymus

Calgary, Alta, Edifice Herald,  
 Edmonton, Alta., 620, rue First.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

WALTER BAKER & CO., LTD.,	
	La lb.
Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de ¼ lb. et ½ lb. . . . .	0.38
Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs. . . . .	0.47
German Sweet, boîte de 6 lbs. . . . .	0.28
Breakfast Cocoa, bte de 1-5, ¼, ½, 1 et 5 lbs. . . . .	0.41
Cracked Cocoa, bte de ½ lb. bte de 12 lbs., Ex. sac de 6 lbs. . . . .	0.34
Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs. . . . .	0.55
Soluble Cocoa (Soda chaud ou froid), boîtes de 1 lb. . . . .	0.38
Caracas Tablets, 100 paquets la bte 5 noués ensemble . . . . .	3.00
Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs. Ex. 3 lbs. . . . .	0.35

Ces prix sont F. O. B. Montréal.  
**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**  
 Wm. H. Dunn, Agent, Montréal



	La case	La doz
Marque "Eagle" (4 doz.) . . . . .	6.00	1.50
Marque "Gold Seal" (4 doz.) . . . . .	4.25	1.10

Marque "Challenge" (4 doz.) . . . . .	4.00	1.00
Crème Evaporée.		
Marque "Peerless", Crème "Family" . . . . .	3.50	0.90
Marque "Peerless", Crème "Hôtel" . . . . .	3.70	1.85

**BRODIE & HARVIE**  
 Montréal

Farines préparées de Brodie.	la doz
Red XXX . . . pqts de 6 lbs. . . . .	3.20
Red XXX . . . pqts de 3 lbs. . . . .	1.65
Superb . . . . pqts de 6 lbs. . . . .	3.00
Superb . . . . pqts de 3 lbs. . . . .	1.55
Crescent . . . . pqts de 6 lbs. . . . .	2.80
Crescent . . . . pqts de 3 lbs. . . . .	1.45
Buckwheat, pqts de 3 lbs. . . . doz.	1.65
Buckwheat, pqts de 6 lbs. . . . doz.	3.20
Griddle-Cake, pqts de 3 lbs. . . . doz.	1.65
Griddle-Cake, pqts de 6 lbs. . . . doz.	3.20

The  
**Blue Ribbon Tea Co.**  
 Montreal



	Gros.	Détail.
Yellow Label, 1's . . . . .	0.20	0.25
Yellow Label, 1-2's . . . . .	0.21	0.26
Green Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.24	0.30
Blue Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.25	0.35
Red Label, 1's, ½'s, ¼'s et 1/8's . . . . .	0.30	0.40
White Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.35	0.50

Gold Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.42	0.60
Purple Label, 1-2's and 1-4's . . . . .	0.55	0.80
Embossed, 1-2's and 1-4's . . . . .	0.70	1.00

**L. CHAPUT, FILS & CIE,**  
 Montréal

Champagne Louisa Roederer.	La case
Grand Vin sec . . . . .	qts 28 00
Grand vin sec . . . . .	pts 30 00
Vin extra sec . . . . .	qts 28 00
Vin extra sec . . . . .	pts 30 00
Brut spécial Cuvée . . . . .	qts 30 00
Brut spécial Cuvée . . . . .	pts 32 00

Champagne Duc de Montlouis.	La case
Cuvée Réservee . . . . .	qts 10.00
Cuvée Réservee . . . . .	pts 11.00
Carte Noire . . . . .	qts 12.50
Carte Noire . . . . .	pts 13.50
Carte D'Or. . . . .	qts 14.00
Carte D'Or . . . . .	pts 15.00

Cognac Boulestin & Cie.	La case	5 cases
3 Diamonds . . . . .	qts 10.50	10.25
★ . . . . .	pts 12.00	11.75
Fluted . . . . .	qts 12.00	11.75
★ . . . . .	pts 13.00	12.75
★ . . . . . 24 flasks	13.00	12.75
★★★ . . . . .	qts 15.00	14.75
V. S. O. P. . . . .	qts 20.00	19.50
V. V. S. O. P. . . . .	qts 28.00	27.50
1846 . . . . .	qts 45.00	00.00

Au Commerce:

# Le Thé de Ceylan

a la demande.

Cette déclaration faite récemment par la Maison d'épicerie qui a le plus grand nombre d'importants Etablissements de Détail, et qui est en conséquence en contact avec le plus grand nombre de consommateurs de toute maison dans le pays, est une preuve évidente que le Thé de Ceylan est le meilleur et que le Thé de Ceylan est le thé le meilleur marché.

Cognac Dervos & Cie.		La cse
	1 cse 5 cses	
*	qts 8.00	7.75
*	pts 9.00	8.75
*	flasks 9.00	8.75
Cognac M. Durand & Cie.		La cse
***	qts 5.50	
***	pts 6.50	
16 flasks		6.50
24 flasks		6.00
32 flasks		6.75
48 flasks		7.00
*** ¼ bouteilles		7.00
Cognac Gonzales, Staub & Cie.		La cse
Quarts		9.00
Pints		10.00
24 flasks		10.00
48 flasks		10.00
*	qts 11.50	
**	qts 14.00	
V. S. O.	qts 15.50	
V. S. O. P.	qts 18.25	
Cognac V. Pinot & Cie		La cse
***	qts 6.25	
***	pts 7.25	
16 flasks		7.25
24 flasks		7.25
32 flasks		7.50
48 flasks		7.75
*** ¼ bouteille		7.75
V. O.	qts 7.25	
V. O.	pts 8.25	
Rhuma.		
Lion	qts 9.00	

Lion	pts 10.00	
Tom & Topsy	qts 7.50	
Tom & Topsy	pts 8.50	
Sambo	qts 7.50	
Sambo	pts 8.25	
Sambo, ¼ bouteilles	9.25	
Tiger	qts 8.00	
Tiger	pts 9.50	
Thé Noir Ceylan "Owl"		La lb
No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt.	20c	
No 5. ½ lb. 30 lbs. par pqt.	21c	
No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse	26c	
No 10. ½ lb. 30 lbs. par cse	27c	
No 15. 1 lb. 30 lbs. par cse	32c	
No 15. ½ lb. 30 lbs. par cse	33c	
No 30. 1 lb. et ½ lb. 30 lbs. par cse	40c	
Thé Vert Ceylan "Owl"		La lb
No 5. 1 lb. 50 lbs. par cse	20c	
No 5. ½ lb. 50 lbs. par cse	21c	
No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse	24c	
Thé Mélangé "Owl"		La lb
No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse	24c	
No 5. ½ lb. 30 lbs. par cse	25c	
Vin Tonique Dubonnet.		La cse
12 litres	10.00	
Whisky écossais J. Ainslie & Co.		La cse
	1 cse 5 cses	
Ogilvie	qts 7.00 6.75	
Ogilvie	24 flasks 7.75 7.50	
Ogilvie	Imp. qts 9.50	
Ainslie	Yellow label 9.00	
Ainslie	Ord. flask 10.25	
Ainslie	Imp. qts 13.50	
Ainslie	White label 9.75	

Ainslie	Special 10.50
Ainslie	Extra Special 12.50
Ainslie	Clynelish (smoky) 13.00
Ainslie	Liqueur 13.00
Ainslie	Special Liqueur 16.00
Ainslie	All Malt Liqueur 15.00
Blg Ben	qts 11.00 10.75

WILLIAM CLARK

Montréal

Conserves		La doz
Compressed Corned Beef	1s	1.50
Compressed Corned Beef	2s	2.70
Compressed Corned Beef	6s	8.50
Compressed Corned Beef	14s	20.00
Ready Lunch Beef	1s \$1.55	2s 2.90
Geneva Sausage	1s 1.80	2s 3.25
Geneva Sausage	1s 2.00	2s 3.50
English Brawn	1s 1.45	2s 2.60
Boneless Pigs Feet	1s 1.45	2s 2.60
Sliced Smoked Beef	½s 1.50	1s 2.60
Roast Beef	1s 1.50	2s 2.70
Pork and Beans, sauce tomate	1s	0.60
Pork and Beans, sauce tomate	2s	1.00
Pork and Beans, sauce tomate	3s	1.25
Pork and Beans Plain	1s	0.60
Pork and Beans Plain	2s	1.00
Pork and Beans Plain	3s	1.25
Pork and Beans, Chili sauce	1s	0.60
Pork and Beans, Chili sauce	2s	1.00
Pork and Beans, Chili sauce	3s	1.25
Veal and Ham patés	½s	1.10
Ox Tongue (whole)	1½s	3.00
Ox Tongue (whole)	2s	8.50

Les BISCUITS qui se vendent le mieux.

DIGNARD LTÉE,

330, rue Nicolet, HOCHELAGA, Montreal.

L'EAU DE VICHY ST-YORRE

"SOURCE REGENTE," NON DECANTEE,

est NATURELLE, pure, richement minéralisée. Légèrement gazeuse, son goût est agréable, son effet assuré. Son prix très avantageux en fait pour le marchand un ARTICLE RÉCLAMÉ très précieux.

COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANÇAISE

Importateurs directs, seuls agents pour le Canada.

232 RUE LEMOINE

MONTREAL

Ox Tongue (whole) . . . . .	2½ s	9.50
Lunch Tongue . . . . .	1 s 3.75	2 s 7.50
Tongue Lunch . . . . .	1 s	3.00
Jellied Veal . . . . .	1 s 1.50	2 s 2.75
<b>Potted Meats La doz.</b>		
Ham, Tongue, Beef and Veal,	¾ s 0.50	¾ s 1.00
Tongue, Ham and Veal . . . . .	¾ s	1.20
<b>Soupes La doz.</b>		
Mulligatawny, Chicken, Oxtail		
Kidney, Tomato, Vegetable		
Julienne, Mock Turtle, Con-		
sommé, Pea, Bean, Purée, plnts		1.00
Mince Meat Ditto quarts		2.00
(Tins fermées hermétiquement) La doz.		
1s \$1.00 2s 1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90		

**COMMON SENSE MFG. CO.,**



Toronto  
Rats, Souris,  
Coquerelles, Punaises.

Grandeur à 25c. . . . .	La doz.	1.75
Grandeur à 50c. . . . .	"	3.50
Grandeur à \$1 . . . . .	"	8.00

**COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANCAISE,**

232 rue Lemoine, Montréal

Axoline, poudre à nettoyer les métaux:

Axoline ordinaire pour les métaux communs, les 100 paquets . . . . .	\$ 6.50
Axoline spéciale pour métaux précieux, les 100 boîtes . . . . .	17.50

**Eaux minérales**

Eau de Vichy St-Yorre, source Régente, la cse de 50 bouteilles . . . . .	6.00
Eau d'Evian, source Cachat, la cse de 60 bouteilles . . . . .	9.50
Eau d'Evian, source Cachat, la cse de 60 demi-bouteilles . . . . .	7.75

**Savonnerie Parfumerie "Maubert"**

Savon aux amandes nu en caissettes de 50 morceaux, le cent . . . . .	3.75
Savons enveloppés en boîtes, cent modèles différents, depuis 30 cts jusqu'à \$4.25 la douzaine.	
Poudre de riz "Parisette". La doz.	0.48
Poudre de riz "Gilberta". La doz.	0.60
Poudre de riz "Velouté de Rose Lys". La douzaine	0.96
Poudre de riz en boîtes fantaisie, 30 modèles différents (depuis 50 cents jusqu'à \$4.50 la douzaine.)	
<b>Dentifrices de Botot</b>	
Eau de Botot, flacons avec bouchons, depuis la douzaine . . . . .	4.00
Eau de Botot, flacons Stilligoute, depuis la douzaine	5.00
Pâte Dentifrice Botot en tubes. La douzaine	1.50
Pâte Dentifrice en boîtes porcelaine. Petit Modèle. La douzaine	2.45
Pâte Dentifrice en boîtes porcelaine. Grand Modèle. La douzaine	5.85
Le "Sublime" de Botot pour les cheveux . La douzaine	8.50
Pétrole Hahn contre la chute des cheveux. Petit Modèle. La doz.	6.75
Pétrole Hahn contre la chute des cheveux. Grand Modèle. La doz	12.00
<b>Produits Pharmaceutiques. La doz.</b>	
Comprimés aux sels de Vichy (Flacons de 100 comprimés) . . . . .	3.00
Pastilles de Vichy à la Menthe en boîtes	1.75
Pastilles de Vichy à la Menthe, en demi-boîtes	1.15
Charbon Naphtolé Granulé H. Jouis-se	5.50
Glycérophosphate de Chaux granulé "Thévenot", en flacons . . . . .	4.50

Lèuvre de Bière granulée "Thévenot"	4.50
Sedlitz granulé "Thévenot" . . . . .	2.25
Sirop Pectoral "Thévenot", au Bromoforme composé	6.00
Sirop Iodotannique Phosphaté "Thévenot"	6.00

**J. M. DOUGLAS & CO.**  
Montréal

Bleus à laver. La lb



"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c  
"Sapphire", boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ lb. 12½c.  
"Union", boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb, 10c.

**Bourgognes Blancs, F. Chauvenet.**

	qts.	pts.
Chablis Supérieur . . . . .	7.25	8.25
<b>Bourgognes Mousseux, F. Chauvenet.</b>		
"White Cap", Ultra Sec . . . . .	22.00	24.00
"Pink Cap", Vin des Dames . . . . .	22.00	24.00
"Red Cap", Extra Sec . . . . .	22.00	24.00
<b>Bourgognes Rouges, F. Chauvenet.</b>		
Clos de Vougeot . . . . .	27.50	28.50
Chambertin . . . . .	18.50	19.50
Romanée . . . . .	18.50	19.50
Corton (Clos du Roi) . . . . .	15.50	16.50
Nuits . . . . .	13.00	14.00
Volnay . . . . .	12.50	13.50
Pommard . . . . .	11.50	12.50
Beaune . . . . .	10.00	11.00

**NOUVELLE SAISON**

**CONFITURES DE FRAISES**

Prêtes maintenant.

Nous avons fait le plus fort empaquetage, pour une seule manufacture au Canada — cependant nous sommes à court. Enregistrez vos ordres rapidement.

**WAGSTAFFE, LTD.**

Pures Conserves de Fruits.

HAMILTON, . . . . . Ont.

**La Saison des Grandes Ventes**

pour les Poudres Nervines  
Mathieu est commencée.

Vous les vendrez facilement et promptement et vous en recevrez un bon profit.

**POUDRES NERVINES MATHIEU**

Elles sont annoncées par tout le Canada. On les demande partout. Là où il y a un mal de tête, une névralgie, etc., là existe un acheteur pour les Poudres Nervines Mathieu.

**SIROP MATHIEU**

Se vend continuellement durant le Printemps et l'Été, aussi bien que l'Hiver. Les refroidissements sont très fréquents l'été et il en est de même des ventes de ce remède fameux. N'oubliez pas d'envoyer vos commandes avant que votre "stock" soit épuisé.

En vente chez tous les Marchands de Gros.

Distributeurs pour l'Ouest Canadien :

**Foley Bros, Larson & Co.,**

Epiciers et Confiseurs en Gros.

WINNIPEG, EDMONTON, VANCOUVER.

Moulin à Vent, vieux Maçon.	9.00	10.00
Beaujolais	7.00	8.00
Maçon (Choix)	6.50	7.50
Champagne Lemay & Cie		
Quarts	La doz 12.00	
Pints	7.00	
Half Pints	4.00	
Cognac Otard, Dupuy & Co.		
Special	La cse qts 9.50	
*	qts 12.00	
**	qts 14.00	
***	qts 16.00	
V. S. O. P.	qts 17.50	
Au gallon depuis	5.00	
Madère, Rutherford & Browns.		
Au gallon	de 2.50 à 10.00	
Gin Burnett.		
London Dry	La cse 7.50	
Old Tom	7.50	
Sparkling Saumur, Ackerman-Laurance.		
Dry Royal	qts	pts 15.75 16.75
12 pts., paniers 1 doz. 4 paniers au paquet.	18.00	
Vin Tonique.	La cse 9.00	
Red Heart	9.00	
Whiskey Ecossais, John Dewar & Sons.		
Special	qts 9.25	
Blue Label	qts 9.75	
Special Liqueur, White Label	qts 12.50	
Extra Special Liqueur	qts 16.50	
Liqueurs Peter Heering		
Cherry Brandy	La cse 13.00	
Oporto. De La Force, Sons & Co.		
Antique.	La cse 8.00	
Trocadero	9.00	
Royal Palace	16.50	
Au gallon	2.50 à 15 00	

N. K. FAIRBANK COMPANY

Montréal



Prix du Saïndoux Composé, Marque BOAR'S HEAD.

Tierces	lb.	0.10½
Demi-quarts, lb.		0.11
Tinettes, 60 lbs.	lb.	0.11
Seaux en bois, 20 lbs.		2.25
Chaudières, 20 lbs.		2.15
Caisses, 3 lbs.	lb.	0.11½
Caisses, 5 lbs.	lb.	0.11½
Caisses, 10 lbs.	lb.	0.11½

E. W. GILLETT CO., LTD.

Toronto, Ont.

Royal Yeast.



Boîtes 36 paquets à 5c . . . la boîte 1.10

Poudre à Pâte "Magic"



		La doz
6 doz. de 5c		0.40
4 doz. de 4 oz.		0.60
4 doz de 6 oz.		0.75
4 doz de 8 oz.		.95
4 doz de 12 oz.		1.40
2 doz de 12 oz.		1.46
4 doz de 16 oz.		1.65
2 doz de 16 oz.		1.70
1 doz de 2½ lbs.		4.10
1 doz de 5 lbs.		7.30
		La cse
1 doz de 16 oz.		4.55
1 doz de 12 oz.		4.55
2 doz de 6 oz.		4.55

Lessive en Poudre.



		La cse
4 doz à la caisse		3.50
3 caisses		3.50
5 caisses ou plus		3.40
Soda "Magic" La cse		
No 1 caisse.		
60 pqtas de 1 lb.		2.75
6 caisses		2.60
No 2 caisse	120 pqtas de ½ lb.	2.75
6 caisses		2.60
No 3 caisse	30 pqtas de 1 lb.	} 2.75
	60 pqtas de ½ lb.	
	6 caisses	2.60
No 5 caisse	100 pqtas de 10 oz.	2.85
	5 caisses	2.75

GUNN, LANGLOIS & CO., Limited,

Prix du saïndoux



composé, marque East-first.

Montréal.

Tierces	0.10½
Demi quarts	0.10½
Tinettes 60 lbs.	0.10½
Seaux en bois, 20 lbs.	2.20
Chaudières, 20 lbs.	2.10
Caisses, 3 lbs.	lb. 0.11½
Caisses, 5 lbs.	lb. 0.11½
Caisses, 10 lbs.	lb. 0.11½

Les Pickles qui attirent la clientèle de la meilleure classe.

# Pickles

Marque

# Sterling

Mettez-les abondamment en stock pour le commerce du début de l'Automne. Il n'y a pas de marchandises plus sûres sur vos rayons.

The T. A. Lytle Co., Ltd.

Manufacturers

Sterling Road, Toronto, Can.

## Le Meilleur Seulement,

## Toujours le Meilleur.

Voilà ce qui est annoncé ici

### Où en sont vos Stocks?

Examinez vos rayons sans trop tarder, et maintenez votre approvisionnement de

#### Haddies "Thistle"

Les meilleurs qui soit empaquetés. CHAQUE BOITE doublée et garantie.

#### Macaroni Codou

Le meilleur qui soit importé.

#### Gélatine de Cox

Toujours

Raisins Secs  
Épépinés et Raisins  
sans Pépins  
de Griffin

PRUNEAUX  
(Stérilisés)  
de Griffin

Tous ces articles, empaquetés par des spécialistes, et chacun le meilleur dans son genre.

ARTHUR P. TIPPET & CO.,

AGENTS

THE B. HOUDE CO.

Québec

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabac coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à priser. Prix et informations sur demande.

IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF CANADA, Limited

Cigarettes.	Le 1000
Richmond Straight Out	12.60
Sweet Caporal	8.50
Athlete	8.50
Old Judge	8.50
New Light (tout tabac)	8.50
Sub-Rosa Cigarros (tout tabac)	8.60
Derby	6.55
Old Gold	6.30
Prince	5.75
Sweet Sixteen	5.75
Dardanelles ordinaires	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent	12.50
Murad (turques) bouts en papier	12.00
Moguls, bouts en papier ou en liège.	12.00
Yildiz (turques)	15.00
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or	20.00
Tabacs à cigarettes.	la lb
Puritan et B. C. No 1	1/12s 1.00
Sweet Caporal	1/13s 1.15
Tabacs coupés.	la lb
Old Chum	10s 0.79
Lord Stanley, Tins 1/2 lb.	1.05
Meerschaum	10s 0.79
Athlete Mixture, Tins 1/2 et 1/4 lb.	1.35
Old Gold	12s 0.95
Seal of North Carolina	12s 0.95
Duke's Mixture (Cut Plug)	0.82

Virginity	1.25
Old Virginia, ppts 1/2 et 1 lb.	0.72
Duke's Mixture (Granulated),	
1-10s. Bags 5 lb. carton	0.85
Bull Durham.	
1-10 bags, 5 lb. carton	1.25
1-16 bags, 5 lb. carton	1.25

IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA, Limited, Montreal. (Empire Branch).

Tabacs à chiquer.	La lb
Black Watch	11s 0.38
Black Watch	5s 0.26
Bobs	5 et 10s 0.28
Currency	10s 0.28
Club	6 et 12s 0.40
Old Fox	12s 0.44
Pay Roll	7s 0.56
Tabacs à fumer.	
Empire	5s et 10s 0.26
Rosebud	6s 0.45
Ivy	7s 0.50
Shamrock	6s 0.45
Starlight	7s 0.50
Tabac haché.	La lb
Great West (Sac)	7s 0.51

HENRI JONAS & CIE, Montréal

Extraits Culinaires.	La doz
1 oz. Plates. Triple concentré	0.80
2 oz. Plates. Triple concentré	1.50
2 oz. Carrées. Triple concentré	1.75

4 oz. Carrées. Triple concentré	1.00
8 oz. Carrées. Triple concentré	6.00
16 oz. Carrées. Triple concentré	12.00
2 oz. Rondes. Quintessences	1.75
2 1/2 oz. Rondes. Quintessences	2.00
5 oz. Rondes. Quintessences	3.50
8 oz. Rondes. Quintessences	6.00
4 oz. Carrées. Quintessences. Bou-chons éméri	3.50
8 oz. Carrées. Quintessences. Bou-chons éméri	7.00
2 oz. Anchor	1.00
4 oz. Anchor	1.75
8 oz. Anchor	3.00
16 oz. Anchor	6.00
2 oz. Golden Star "Double Force"	0.75
4 oz. Golden Star "Double Force"	1.25
8 oz. Golden Star "Double Force"	2.25
16 oz. Golden Star "Double Force"	4.25
2 oz. Plates. Soluble	0.75
4 oz. Plates. Soluble	1.25
8 oz. Plates. Soluble	2.25
16 oz. Plates. Soluble	4.25
1 oz. London	0.50
2 oz. London	0.75
Extraits à la livre de	\$1.00 à 3.00
Extraits au gallon de	\$5.00 à 24.00

Mêmes prix pour Extraits de tous fruits.

Moutarde Française. La Grosse

2 doz à la caisse.

Pony	7.50
Medium	10.00



Ce que dit un  
Boulangier-Pâtis-  
sier impor-  
tant au sujet  
de  
"Easifirst,"

Montréal, 9 juillet 1909.

M.M. Gunn, Langlois & Co.  
Montréal.

Messieurs,

Notre opinion sur un saindoux de premier ordre est qu'il doit avoir assez de corps pour se tenir, et se bien mélanger, qu'il doit être inodore dans la cuisine, et aider à produire la saveur délicate exigée pour les gâteaux et la pâtisserie. "Easifirst" a toutes ces qualités, et les mélanges dans lesquels il entre conservent une fraîcheur très agréable.

Il est bon et donne de la résistance à la pâte, et il en faut une proportion moins grande que de tout autre saindoux sur le marché

Nous employons "EASIFIRST" parce que c'est le meilleur et cela étant, c'est en somme celui qui coûte le moins.

Vos dévoués,  
STUARTS LIMITED.  
W. G. Stuart, Gérant.

LE SUCRE GRANULÉ  
ST. LAWRENCE

maintient son type élevé d'excellence; cela est prouvé par l'analyse suivante du gouvernement.

LABORATOIRE DE L'ANALYSTE DU  
GOUVERNEMENT PROVINCIAL.

Montréal, 22 février 1909.

Je certifie par la présente que j'ai prélevé de mes propres mains dix échantillons du **Sucre Granulé Extra Standard** de la St. Lawrence Sugar Refining Co., indifféremment pris dans dix lots d'environ 150 barils chacun. Je les ai analysés et je trouve qu'ils contiennent uniformément 99-99/100 à 100 pour cent de pur sucre de canne, sans aucune impureté de quelque sorte que ce soit.

(Signé)  
MILTON L. HERSEY, M. Sc., LL. D.  
Analyste du Gouvernement Provincial.

The St-Lawrence Sugar Refining  
Company, Limited  
Montreal



Large . . . . .	12.00
Small . . . . .	7.20
Tumblers . . . . .	10.80
Egg Cups . . . . .	12.00
No. 67 Jars . . . . .	12.00

2 doz. à la caisse.

Mugs . . . . .	12.00
Nugget Tumblers . . . . .	12.00
Athenian Tumblers . . . . .	12.00
Goblets . . . . .	12.00

1 doz. à la caisse.

No. 64 Jars . . . . .	15.00
No. 65 Jars . . . . .	18.00
No. 66 Jars . . . . .	21.00
No. 68 Jars . . . . .	15.00
No. 69 Jars . . . . .	21.00

Vernis à chaussures. La doz.

1 doz. à la caisse.

Marque Froment . . . . .	0.75
Marque Jonas . . . . .	0.75
Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau	2.00

THE LAING PACKING & PROV. CO.,  
Montréal, Canada

Lard en Baril Marque "Anchor"

Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, brl. . . . .	\$28.00
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl. . . . .	14.25
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, choisi et désossé, qualité spéciale . . . . . (manque)	

Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, brl. . . . .	26.50
Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl. . . . .	13.50
Lard léger, clair, brl. . . . . (manque)	
Lard pesant, clair, brl. . . . .	28.00
Lard pesant, Brown Brand, désos- sé, tout gras, brl. . . . . (manque)	
Lard clair, tout gras du dos, très pesant, brl. . . . .	29.00
Lard de flanc pesant, brl. . . . .	26.00
Pickled Rolls, brl. . . . . (manque)	

Saindoux Composé Raffiné choix Mar-  
que "Anchor"

Tierces, 375 lbs. . . . .	0.09½
Boîtes, 50 lbs. net (doublure parchemin) . . . . .	0.09½
Tinnettes, 50 lbs. net (Tinnette imi- tée) . . . . .	0.10
Seau de bois, 20 lbs. net . \$2.05	0.10½
Seau de fer-blanc, 20 lbs. brut . . . . .	1.95 0.09½
Caisnes 10 lbs. tins, 00 lbs en caisse. Bleu . . . . .	0.10½
Caisnes 6 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Bleu . . . . .	0.10½
Caisnes 3 lbs. tins, 60 bs, en caisses. Bleu . . . . .	0.10½

Saindoux Marque "Anchor"  
(Garanti pur).

Tierces, 375 lbs. . . . .	0.15½
Boîtes, 50 lbs. net, (doublure parchemin) . . . . .	0.15½

Tinnettes, 60 lbs. net (tinette imi- tée) . . . . .	0.15½
Seau de bois, 20 lbs. Net (dou- blure parchemin) . . . . .	\$3.15 0.15½
Seau en fer-blanc, 20 lbs. brut . . . . .	3.05 0.15½
Caisnes, 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge . . . . .	0.15½
Caisnes, 6 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge . . . . .	0.15½
Caisnes, 3 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge . . . . .	0.16
Saindoux en carré d'une livre, 60 lbs. en caisse . . . . .	0.16½

Viandes fumées

Jambons: Notre meilleure qualité.	
Extra gros, 25 lbs et plus . . . . .	0.13½
Gros, 18 à 25 lbs. . . . .	0.14½
Moyens, pesanteurs choisies, 13 à 18 lbs. . . . .	0.15½
Extra petits, 10 à 13 lbs. . . . .	0.15½
Jambons désossés, roulés, gros, 16 à 25 lbs. . . . .	0.16
Jambons désossés, roulés, petits, 9 à 12 lbs. . . . .	0.16½
Bacon de Laing, à déjeuner sans os, choisi . . . . .	0.17
Bacon de Brown, à déjeuner, mar- que anglaise, sans os, épais . . . . .	0.16½
Bacon de Laing Windsor, dos pelé . . . . .	0.18
Petit Bacon, épicé, désossé . . . . .	0.15
Jambons de Laing, choisis "Pique- Nique" . . . . . (manque)	
Bacon choisi, Wiltshire, côté 50 lbs. . . . .	0.17
Cottage Rolls . . . . . (manque)	

Saucisses fumées

Bologna (Beef Bungs) . . . . .	0.06½
Bologna (Enveloppe crée) . . . . .	0.06½
Brunswick (Beef Middles) . . . . .	0.08

La Plus Pure et la  
Meilleure.

CREME EVAPOREE ST-CHARLES

Modèle-Type dans le Monde Entier.

TOUJOURS PRETE—NE FAIT JAMAIS DEFAT

Ventes Rapides

Chaque Boite Garantie.

Manufacturée par

St. Charles Condensing Co.

INGERSOLL, - Ont.

CANADA.



J. B. RENAUD & CIE,

Negociants en Enr.

FARINE,  
GRAINS: Avoine, Pois, Fèves,  
Blé-d'Inde, etc.

SON, MOULEES,  
FOIN, Etc.,

Lard, Saindoux, Viandes Fumées,  
Poissons Salés, Huiles de Poissons,  
Engrais Chimiques, Scories Tho-  
mas, Sulfate de Potasse, Nitrate  
de Soude, Platre à Terre.

EXPORTATEURS: Beurre, Fro-  
mage, Sucre d'Erable.

EPICERIES de Choix: Thé, Sucre,  
Mélasses, Riz, Conserves Alimen-  
taires, Tabacs, Etc.

118 - 150, rue St-Paul, QUEBEC.

Frankfurte . . . . .	0.08
Polish . . . . .	0.09
Garlic . . . . .	0.09
Liver . . . . .	0.09
Empress (Poulet, jambon et langue) . . . . . doz.	1.00
Saucisses fraiches	
Saucisse de porc (tripes de porc).	0.07
Saucisse de porc (tripes de mou- ton) . . . . .	0.08
Saucisse Cambridge (paquets de 1 lb.) . . . . .	0.08
Saucisses de fermiers . . . . .	0.08
Vlante de saucisse de porc (seaux de 20 lbs.) . . . . .	0.08
Boudin blanc . . . . .	0.06
Boudin noir . . . . .	0.07



**CIE MEDICALE DU DR  
LAMBERT, ENG.  
Montréal**

Sirop du Dr J. O. Lambert.  
1 doz., \$2.65; 3 doz., \$7.75;  
6 doz., \$14; 1 grosse, \$27.  
1 p. c. 10 jours ou net 30 jours.  
"Ainsid" ou sirop d'ansis. 1 doz., \$1.75;  
3 doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17.  
6 p. c. 30 jour.  
Pastilles à vers. 1 doz., \$1.75; 3 doz.,  
\$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c.  
30 jours.  
Pillules. 1 doz., \$1.75; 3 doz., \$4.75; 6 doz.,  
\$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c. 30 jours.  
Cachets contre mal de tête. 1 doz., \$1.50;  
3 doz., \$4.35; 6 doz., \$8.40; 1 grosse,  
\$16. 5 p. c. 30 jours.  
Onguent antiseptique. Guérison des ma-  
ladies de la peau.  
Pots de 25c. (1 once). 1 doz., \$1.75; 3  
doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17  
5 p. c. 30 jours.

Pots de 50c. (2½ onces). 1 doz., \$3.50;  
3 doz., \$9.50; 6 doz., \$18; 1 grosse,  
\$34. 5 p. c. 30 jours.  
Pots de \$1 (6 onces). 1 doz., \$7; 3 doz.,  
\$19; 6 doz., \$36; 1 grosse, \$68. 5  
p. c. 30 jours.  
"Lambertine" (solution antiseptique).  
8 onces. 1 doz., \$4; 3 doz., \$11; 6 doz.,  
\$21; 1 grosse, \$40. 5 p. c. 30 jours.  
16 onces. 1 doz., \$7.60; 3 doz., \$21; 6  
doz., \$40; 1 grosse, \$76. 5 p. c. 30  
jours.  
Tonique apéritif. 1 doz., \$7.50. 5 p. c.  
30 jours.  
Spécifique pour la dyspepsie. 1 doz.,  
\$7.50. 5 p. c. 30 jours.  
Spécifique pour les rognons. 1 doz., \$7.50.  
5 p. c. 30 jours.  
Spécifique pour le foie. 1 doz., \$1.75.  
5 p. c. 30 jours.  
Spécifique purgatif. 1 doz., \$1.50. 5 p. c.  
30 jours.

**LAPORTE, MARTIN & CIE, LIMITEE.  
Montréal**

Apéritif "Bacchus" . . . . .		La case
12 Litres . . . . .		10.00
Bière Bass . . . . .	qts. pts. splits	
Daukes & Cie . . . . .	2.40	1.55 1.25
Bourgogne Blanc . . . . .	qts. pts.	
Morin, Père & Fils, Chablis 1898 . . . . .	7.50	8.50
Bourgogne Rouge. Morin, Père & Fils . . . . .	qts. pts.	
Macon . . . . . 1898.	5.00	6.00
Pommard . . . . . 1898.	7.00	8.00

Beaune . . . . . 1898.	6.50	7.50
Nuits . . . . . 1895.	8.50	9.50
Champagne		
Piper-Heidsieck. Sec . . . . .	28.00	30.00 32.00
" . . . . . Très Sec	30.00	32.00 34.00
" . . . . . Brut . . . . .	30.00	32.00 34.00
Escompte 10 %.		
Champagne Duc D'Origny.		
Cuvée Réservee . . . . .	17.00	18.00 19.00
Champagne C. A. Cardinal & Co.		
Extra Dry . . . . .	12.50	13.50 14.50
Claret P. Vernot & Cie. . . . .		
St-Julien . . . . .	2.75	3.25
Claret V. Pradel & Cie.		
Médoc . . . . .	2.75	3.25
Claret Château Berges.		
Claret . . . . .	8.50	4.00
Claret Vigneau & Cambours.		
St-Estèphe . . . . .	4.50	6.50
St-Julien . . . . .	5.00	6.00
Pontet Canet . . . . .	7.50	8.50
Château Maucamps . . . . .		
Mouton Rotschild . . . . .	17.00	18.00
Cognac Ph. Richard. . . . .		
La case		
S. O. . . . .	Qts 12s	22.50 25.00
20 ans Fluec . . . . .	Qts 12s	00.00 16.00
Medecinal . . . . .		
V. S. O. P. . . . .	Qts 12s	14.50
Special Reserve . . . . .	Qts 12s	11.00

# SAUMON VENDU SUR SON MÉRITE

TRADE MARK



SONS

ESTABLISHED 1834

N'est-il pas de votre intérêt de vendre du Saumon dont la valeur réelle et la qualité incomparable ont créé une telle réputation à sa marque qu'aucun autre Saumon ne peut être vendu avec autant d'avantage.

**Essayez-donc la marque "QUAKER."**

## Mathewson's Sons, Epiciers en Gros

202 Rue McGill,

MONTREAL.

Prenez-vous y d'avance pour votre commande de

# SEL pour l'Automne

et évitez tout inconvénient possible résultant d'un délai.

## VERRET, STEWART & CO., LIMITED MONTREAL

V. S. O. . . . .	Qts 12s	10.50
V. O. . . . .	Qts 12s	9.00
Cognac J. M. Boutin & Co.		
Alligator Brand . . . . .	Qts 12s	8.00
Cognac Chs Couturier.		
*** . . . . .	Qts 12s	7.50
Cognac F. Marion.		
*** . . . . .	Qts 12s	6.00
Cognac Parville & Cie.		
*** . . . . .	Qts 12s	5.00
Cognac Vallin Frères.		
*** . . . . .	Qts 12s	4.50
Toutes ces marques de Cognac		
En caisse de 24 $\frac{1}{2}$ Bout.	(\$1.00 de plus	
En caisse de 24 Flasks	(par caisse	
En caisse de 48 $\frac{1}{2}$ Bout.	(\$2.00 de plus	
En caisse de 48 $\frac{1}{2}$ Flasks	(par caisse	
Cognac en Fûts.	Gall.	
Richard . . . . .	3.40	6.00
Couturier . . . . .	3.80	4.00
Marion . . . . .	3.40	3.75
Eau de Vichy. La cse		
La Régente . . . . .	Qts 50s	7.50
	qts. pts. splits	
Sanitas . . . . .	8.00	9.50 7.50
Gin Old John Brand. La cse		
Rouge . . . . .	15s	9.75
Verte . . . . .	12s	5.25
Violette . . . . .	24s	4.50
Gin Pollen & Zoen		
Cruchons en Verre. $\frac{1}{2}$ gal.	24s	12.00
Cruchons en Verre. $\frac{1}{3}$ gal.	12s	10.00
Cruchons en Verre. $\frac{1}{4}$ gal.	12s	14.50

Lager Miller			
Bière High Life Brls 10 doz . . . . .	12.00		
Extrait Malt Brls 8 doz . . . . .	2.00	15.60	
Liq. Françaises P. Garnier	qts.	pts.	
Liqueur d'or . . . . .	19.00	20.00	
Marasquin . . . . .	11.00	13.50	
Bldah. Liq. de mandarines . . . . .	19.00	20.00	
Menthe verte, 1 litre . . . . .	15.50		
Menthe blanche, 3-4 litre . . . . .	12.50		
Pousse Café . . . . .	12.50		
Abricotine . . . . .	19.00	20.00	
Monastine . . . . .	20.00	22.00	
Juracao rouge sec . . . . .	12.50		
Curacao blanc très sec . . . . .	15.00		
Fine orange. Cruchons . . . . .	25.00	30.00	
Fine anis . . . . .	25.00	30.00	
Assorties, 48 x 1-4 bou. . . . .	21.00		
Oporto La cse			
Garcia Hijos . . . . .	Qts 12s	8.50	
Manuel Tosta . . . . .	Qts 12s	6.50	
Ventura & Co. . . . .	Qts 12s	4.50	
Verdi & Co. . . . .	Qts 12s	3.50	
Rizat & Co . . . . .	Qts 12s	2.50	
Porter Guinness' qts. pts. splits			
Daukes & Cie . . . . .	Stout	2.40	1.55 1.25
Rhums qts. pts. $\frac{1}{2}$ pts			
J. W. Turner . . . . .	7.50	8.00	9.00
Mendoza & Cie . . . . .	5.00		
St-Jean . . . . .	12.50		
Sauternes qts. pts.			
Leconte & Morel . . . . .	2.75	3.25	
Vigneau & Cambours			
Sauternes . . . . .	3.50	4.50	
Graves . . . . .	4.00	5.00	
Barsac . . . . .	4.50	5.50	
Haut Sauternes . . . . .	5.00	6.00	
Vins Sherry La cse			
Diez Hermanos			
Cordon Azul . . . . .	Qts 12s	18.00	

Cordon Rojo . . . . .	Qts 12s	14.00
Cordon Verde . . . . .	Qts 12s	10.00
Favorito . . . . .	Qts 12s	12.50
Au gallon, pâle et sec de \$1.50 à 5.00		
José Gomez . . . . .	Qts 12s	8.50
Juanito & Co. . . . .	Qts 12s	6.50
Sanchez Hermanos . . . . .	Qts 12s	4.50
Verdi & Cie . . . . .	Qts 12s	3.50
Vermouth La cse		
F. Ricardo (Italien) . . . . .	Qts 12s	6.50
Cazalis & Pratt (Français) . . . . .	Qts 12s	6.00
Scotch Whiskey Mitchell La cse		
Grey Beard Stone Jars . . . . .	4s	13.00
Grey Beard Stone Jars . . . . .	6s	10.00
Finest Old . . . . .	Qts 12s	12.50
White Star Liquor . . . . .	Qts 12s	10.00
Extra Special Liquor Flagoon	12s	9.50
Special Reserve . . . . .	Qts 12s	9.00
Special Reserve $\frac{1}{2}$ bout. . . . .	Pts 24c	10.00
Special Reserve Imp. Flasks	Pts 24s	11.75
Heather Dew . . . . .	Qts 12s	8.00
Mullmore . . . . .	Qts 12s	6.50
Glen Ogle . . . . .	Qts 12s	8.00
Robert Dale & Co. . . . .	Qts 12s	5.00
Irish Whiskey, Mitchell & Co. La cse		
Special Irish. White Label.		
Imp. Ov. Flasks . . . . .	qts	13.00
Special Irish. White Label.		
Ord. . . . .	qts	10.50
Special Irish Blue Label.		
Ord. . . . .	qts	9.00
Special Irish Blue Label.		
Imp. Ov. Flasks . . . . .	qts	11.35
Cruiskeen Lawn. Ord. . . . .	qts	8.50
Cruiskeen Lawn. Imp. Ov. . . . .	qts	12.50
Cruiskeen Lawn. Stone Jars . . . . .	4s	13.00
Cruiskeen Lawn. Stone Jars . . . . .	6s	10.00
Old Irish . . . . .	Qts	6.50
Extrait de Viande "Vita" La cse		
Bout. 1 oz. caisse de 2 doz. . . . .		3.20



De la VACHE à la BOITE, la préparation de la  
**Crème Evaporée Canada First**

est une longue suite de soins et de propreté. Chaque boîte est garantie pure et parfaitement stérilisée.

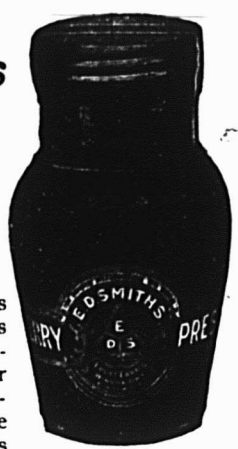
Le plus fin succédané du lait frais.

DONNEZ UN ORDRE A VOTRE FOURNISSEUR.

Les enfants se développent par elle. La meilleure pour les malades, les convalescents et l'usage du ménage.

The Aylmer Condensed Milk Co., Limited  
AYLMER, - ONT.

Vendez uniquement les marchandises pures.  
Ne vous occupez point des autres.



Naturellement, vous verrez que toutes les personnes qui mettent des conserves de fruits sur le marché parlent de pureté et de perfection. Demandez-leur de produire une analyse du gouvernement ou de vous donner une garantie formelle de pureté absolue, et vous verrez qu'elles ne le pourront pas.

Les Produits de la

**Marque E. D. S.**


sont purs.

— Garantis sous tous les rapports —  
— Recherchez la marque de commerce en triangle.

**E. D. SMITH'S FRUIT FARMS, WINONA, ONT.**

AGENTS:  
W. G. Patrick & Co., Toronto; W. H. Dunn, Montréal;  
Mason & Hickey, Winnipeg; R. B. Colwell, Halifax, N. E.; J. Gibbs, Hamilton.

Bout. 8 oz., caisse de 1 doz. . . . .	8.00
Bout. 4 oz., caisse de 1 doz. . . . .	4.50
Bout. 20 oz., caisse de 1 doz. . . . .	4.75
Bout. 30 oz., caisse de 1 doz. . . . .	9.00
Huile d'Olive Minerva	
Minerva Brand . . . . . Qts 12s	5.75
Minerva Brand . . . . . Pts 24s	6.50
Minerva Brand . . . . . 1/2 Pts 24s	4.25
Légumes "Soleil" La cse	
Pois Sur Extra Fins, cse de 100 tins	15.00
Pois Extra Fins, cse de 100 Tins . . .	14.50
Pois Très Fins, cse de 100 Tins . . .	13.00
Pois Fins, cse de 100 Tins . . . . .	11.50
Pois Mi-Fins, cse de 100 Tins . . . . .	10.00
Pois Moyens, cse de 100 Tins . . . . .	9.50
Haricots Extra Fins, cse de 100 Tins	12.50
Haricots Fins, cse de 100 Tins . . . .	10.50
Haricots Moyens, cse de 100 Tins . . .	8.50
Haricots Coupés, cse de 100 Tins . . .	8.00
Macédoines No 1, Extra, cse de 200 Tins	12.00
Macédoines No 2, Extra, cse de 200 Tins	10.00
Carottes Tournées, cse de 100 Tins	10.00
Carottes Coupées, cse de 100 Tins	7.50
Asperges Géantes No 1, cse de 50 Tins	22.00
Fonds d'Artichauts, cse de 100 Tins	33.50
Flagéolets Extra Fins, cse de 100 Tins	13.50
Epinards en Purée, cse de 100 Tins	9.00
Tomates en Purée, cse de 100 Tins	9.50
Soupe Cerfeuil et Pois, cse de 100 Tins	10.00
Soupe Printanière, cse de 100 Tins	9.00
Soupe Julienne, cse de 100 Tins . . .	8.50

<b>H. O. MILLS</b>	
	La cse
Force, 36s . . . . .	4.50
Gusto, 36s . . . . .	2.85
Korn-Kinks, 36s . . . . .	1.46
H-O Oatmeal, 24s . . . . .	3.10
Presto, 36s . . . . .	3.40
Buckwheat, 36s . . . . .	6.50
Pancake, 36s . . . . .	8.50

**JOHN P. MOTT & CO.**  
J. A. Taylor, Agent, Montréal  
Chocolats et Cacaos Mott. La lb.



Elite . . . . . 1/2 lb	0.32
Prepared Cocoa . . . . .	0.30
Breakfast Cocoa . . . . .	0.40
No 1 Chocolate . . . . .	0.32
Breakfast Choc. . . . .	0.28
Diamond Chocolate . . . . .	0.24
Navy Chocolate . . . . .	0.23
Cocoa Nibbs . . . . .	0.35
Cocoa Shells . . . . .	0.35
Confectionery Chocolate . . . . .	0.20 & 0.31
Plain Chocolate Liquors . . . . .	0.21 & 0.35
Vanilla Stick . . . . . 1/2 lb gr.	1.00

**SALADA TEA CO.**



<b>THÉS DE CEYLAN</b>	
"SALADA."	
	Gros. Détail.
Étiquette Brune, 1's et 1/2's . . . . .	\$0.25 \$0.30
Étiquette Verte, 1's et 1/2's . . . . .	0.27 0.35
Étiquette Bleue, 1's, 1/2's, 1/3's et 1/4's . . . . .	0.30 0.40
Étiquette Rouge, 1's et 1/2's . . . . .	0.36 0.50
Étiquette Dorée, 1's . . . . .	0.44 0.60



**SNAP CO., LTD.**  
Montréal  
Snap Hand Cleaner.  
Cse de 3 doz. . . . . 60  
Cse de 6 doz. . . . . 120  
30 jours

**SODA**

**Cow Brand**



Caisse, 60 paquets de 1 lb., \$3.00.  
Caisse, 120 paquets de 1-2 lb., \$3.00.  
Caisse, 30 ppts. 1 lb. et 60 ppts. 1-2 lb., \$3.00.  
Caisse de paquets de 5c., contenant 95 paquets, \$3.00.

**Magic Brand.**

Par cse  
No 1, caisse 60 ppts. de 1 lb. . . . . \$2.75  
No 2, caisse 120 ppts. de 1-2 lb. . . . . 2.75  
No 3, caisses 30 ppts. de 1 lb. . . . . 2.75  
No 3, caisses 60 ppts. de 1/2 lb. . . . . 2.75  
No 5, Magic Soda, cses 100 ppts. de 10oz 1 caisse . . . . . 2.85  
5 caisses . . . . . 14.25

**SNOWDON & BORLAND, Montréal**

Diamond Cleanser. La cse  
1 caisse . . . . . 3.15  
5 caisses . . . . . 15.75  
**ARTHUR P. TIPPET & Co., Montréal**  
Lime Juice "Stowers" La cse  
Lime Juice Cordial, 2 doz. . . . . pts. 4.00  
Lime Juice Cordial, 1 doz. . . . . qts 3.50  
Double Refl. Lime Juice . . . . . 3.50  
Lemon syrup . . . . . 4.00

**PEUT-ÊTRE**

ÊTES-VOUS UN PEU  
INCRÉDULE



quant à la valeur et à la qualification pour la vente des Thés Verts non colorés "SALADA." Oui, peut-être vous l'êtes, d'autres l'ont été aussi, qui sont de forts partisans de ces thés aujourd'hui.

Vous pouvez vous fier à notre parole, ce sont des thés splendides dans la tasse, d'une saveur délicieuse et d'une force non adultérée, qui font honte aux Thés du Japon.

Une caisse - échantillon vous convaincra mieux qu'une page d'annonce.

Pouvons-nous vous en envoyer une et garantir sa vente ?

Ecrivez immédiatement: "SALADA," Montréal ou Toronto.

**THE UNCLE SAM DRESSING CO.**  
Lanora, P. Q.

Vernis "Uncle Sam"	Doz.
Bout. 6 oz., No 1	1.80
Bout. 4 oz., No 1	1.25
Bout. 4 oz., No 2	0.90
Bout. 4 oz. (bout. nue)	0.75
No 1, Extra, Brl de 40 gals., gal.	1.60
No 1, Extra, Can. de 1 à 5 gals.	1.75
Graisse "Protectorine"	
(Pour harnais et chaussures).	
Boîte 8 oz.	1.25
Boîte 4 oz.	0.75
Cirage "Coon"	
Crage à chaussures, combiné, doz.	0.75
Vernis Chocolat, No 1, brl.	1.60
Vernis Chocolat, No 1, 1 à 5 gals.	1.75
Mine à Poêle "Favorite"	
Mine "Favorite", No 8, doz.	0.65
Mine "Favorite", No 4, doz.	0.45
Mine "Favorite", No 12, doz.	0.75

**T. UPTON & CO.,**  
Hamilton

Confitures garanties pures	
Framboises, Fraises, Cassis, verres de 1 lb., 2 doz. par cse.	doz. 1.90
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles, verres de 1 lb., 2 doz. par caisse.	doz. 1.60
Assorties	
Verres de 1 lb., 2 doz. à la cse, doz.	1.75
En seaux de 5 et 7 lbs.	
Fraises	lb. 0.12
Framboises et Cassis	lb. 0.11
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles	lb. 0.09
En seaux de 30 lbs.:	
Fraises	lb. 0.11
Framboises et Cassis	lb. 0.10
En seaux de 5, 7 et 30 lbs.:	
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles	lb. 0.09

Empaquetées en caisses assorties ou en crates si désiré.

Pure Marmelade d'oranges	
Garantie pure.	
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.00
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.40
Pint Sealers (24 oz.), 1 doz. à la cse	doz. 2.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse,	lb. 0.07½
Tins, 4 lbs., 2 doz. à la cse.	lb. 0.07½
Tins, 5 lbs., 8 au crate	lb. 0.07
Tins, 7 lbs., 12 à la caisse	lb. 0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 30 lbs.	lb. 0.06½
Pure Marmelade de Grape—Fruit	
Garantie pure.	
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.40
Pure sauce d'Atocas	
Garantie pure.	
Verres, 16 oz., 2 doz. par cse, doz.	1.60
En seaux de 5, 7 et 30 lbs.,	lb. 0.09
Pur miel clarifié	
Verres, 12 oz., 2 doz. par cse, doz.	1.40
Confitures composées	
Framboises rouges, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles rouges, Cassis, Groseilles, Figue, Bluets, Abricots, verres, 12 oz., 2 doz. par caisse	doz. 1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. par cse	lb. 0.07½
Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 6 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 30 lbs.	lb. 0.06½
Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.	
Gelées composées	
Framboises, Fraises, Cassis, Ga-	

delles rouges, Ananas, verres, 12 oz., 2 doz. à la cse	doz. 1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse	lb. 0.07½
Seaux en bois, 7 lbs., six seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 30 lbs.	lb. 0.06½
Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.	

Apple butter	
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 8 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 30 lbs.	lb. 0.06½
Fret payé d'avance sur 5 caisses ou davantage expédiées directement de la manufacture à	

Windsor, Owen Sound, Collingwood, Gravenhurst, Ottawa, Montréal, et à tous les points intermédiaires en Ontario. Pour tous les autres endroits, une allocation de fret de 25 cents par cwt. sera faite.

Termes: 30 jours net, escompte de 1 p. c. 10 jours.

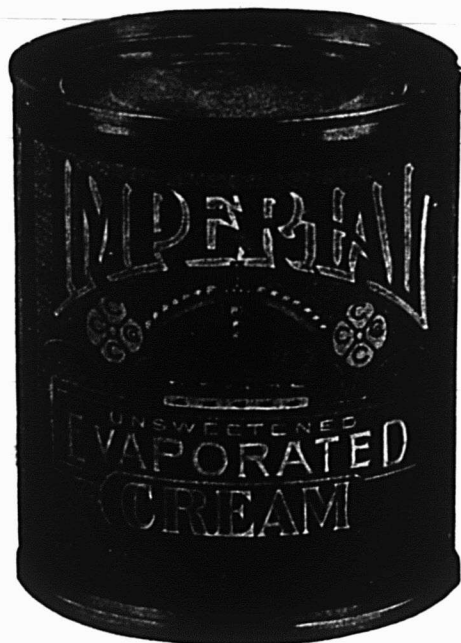
**ARCHDALE WILSON,**  
Hamilton



Wilson's Fly Pads, en boîtes de 50 paquets à 10c.	La Bte
1 boîte	3.00
3 boîtes	2.80
5 boîtes	2.75

**W. F. YOUNG**

Absorbine	per doz. 18.00
Absorbine, Jr.	per doz. 9.00



**Crème Evaporée "Imperial."**

Crème faite dans une manufacture moderne, par des experts, au moyen de lait de vaches paissant dans le plus beau district laitier du Canada.

La meilleure crème à vendre.

**The Canadian Condensing Co.**  
CHESTERVILLE, ONT.

AGENTS DE VENTE GÉNÉRAUX:—S. H. EWING & SONS,  
MONTREAL

**SANS ABIMER LES MAINS**

LA

**LESSIVE PHÉNIX**

Nettoie: Linge et Soieries  
Métaux, Glaces et Marbres,

Argenterie, Bijoux, Ustensiles de ménage en Nickel, Cuivre ou Fer-blanc, Vitres et Glaces, Meubles laqués ou vernis, Peintures d'appartements, Bains, Etc., Etc.

**MAXIMUM DE PROPRETÉ—ÉCONOMIE DE FATIGUE, DE TEMPS ET D'ARGENT.**

En vente chez: Epiciers, Quincailliers, Bazars, Grands Magasins, Etc., Etc.  
Envoi franco d'un échantillon contre 10 cts.

Agents pour le Canada: **C. A. CHOUILLOU & CIE,**  
14, Place Royale, - - - Montréal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Il y a beaucoup d'activité sur le marché de la quincaillerie; les prix sont très fermes en général et restent sans changement. On s'attend toutefois à une hausse des prix des tuyaux en fer.

Sur le marché des métaux, les affaires sont très bonnes. A noter cette semaine, une baisse du prix du cuivre et de celui de l'étain.

Les paiements sont assez satisfaisants.

### PLOMBERIE

#### Tuyaux de plomb

L'escompte est de 27½ pour cent.

Les prix sont de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. pour tuyaux de plomb composition.

**Tuyaux de renvol en fonte et accessoires**  
Prix fermes.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 65 p. c. et accessoires légers moyens et extra-forts 65 pour cent.

#### Tuyaux en fer

Une hausse est en perspective

**Tuyaux noirs:**

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 pieds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
1	"	16.50
3-4	"	11.50
1-1-4	"	22.50
1-1-2	"	27.00
2	"	36.00

Nous cotons net:

2-1-2	"	18.85
3	"	24.60
3-1-2	"	30.95
4	"	35.35

**Tuyaux galvanisés.**

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 pieds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
3-4	"	11.50
1	"	16.50
1-1-4	"	22.50
1-1-2	"	27.50
2	"	36.00

Nous cotons net:

2-1-2	"	24.25
3	"	32.50
3-1-2	"	40.95
4	"	46.50

Les escomptes sont les suivants:

Tuyaux noirs: 1-4 pouce, 63 p. c.; 3-8 pouce, 59 p. c.; 1-2 à 2 pouces, 69 p. c.

Tuyaux galvanisés: 1-4 pouce, 48 p. c.  
3-8 pouce, 44 p. c.; 1-2 à 2 pouces, 59 p. c.

#### Tuyaux en acier

2 pouces	100 pieds	8.50
2½ pouces	"	10.50
3 pouces	"	12.00
3½ pouces	"	15.00
4 pouces	"	19.25

#### Fer-blanc

Prix fermes.

Nous cotons:

**Au Charbon—Allways ou égal**

IC, 14 x 20, base . . . bte 4.50 4.75

**Fer-blanc en feuilles**

X. Extra par X et par cse. 0.75 1.00  
suivant qualité.

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net)

**Au Coke—Lydbrook ou égal**

IC, 14 x 20, base . . . bte 4.25 4.50

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).

**Au Charbon—Terne-Dean ou égal**

IC, 20 x 28 . . . . . bte 7.25 7.75

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net).

**Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires**

(Caisse de 560 lbs.)

XX, 14 x 50, gauge 26 . lb. 0.07 0.07½

**Feuilles étamées**

72 x 30 gauge 24	les 100 lbs.	7.75	8.00
72 x 30 gauge 26	les 100 lbs.	8.25	8.50
72 x 30 gauge 28	les 100 lbs.	8.75	9.00

#### Tôle Canada

Prix fermes.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poll, \$2.50; 60 feuilles, \$2.55 et 75 feuilles \$2.65.

#### Tôle noire

Prix fermes.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.55; 26 gauge, \$2.65; 28 gauge, \$2.70.

#### Tôles galvanisées

Nous cotons à la caisse:

	Bell et Gorbals	Comet	Queens Head	Fleur de Lys
28 G	4.45	4.70	4.50	4.35
26 G	4.20	4.45	4.25	4.10
22 à 24 G.	3.95	3.95	4.00	3.85
16 20 G.	3.70	3.95	3.75	3.60

#### Apollo

10½ oz=28 Anglais	4.85
28 G=26 Anglais	4.60
26 G.	4.85
24 G.	4.10
22 G.	4.10
16 à 20 G.	3.85

Moins d'une caisse, 25c. de plus par 100 livres.

28 G. Américain équivaut à 26 G. Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24	52 files	4.45
Petite tôle 18 x 24	60 files	4.70

#### Plaques d'acier

Prix fermes.

1-8 pouce	100 livres	2.65
3-16 pouce	"	2.85
1-4 pouce et plus épaisses	"	2.45

#### Zinc en feuilles

Prix fermes et bonne demande.

Nous cotons sans changement: \$6.50 à \$6.75 les 100 lbs.

#### Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7.50 et polis \$9.

#### Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.10; 60 feuilles, \$1.47 et polis, 60 feuilles, \$1.64.

#### Baignoires

Acier, 5 p. à 5 1-2 p.	8.00
Duplex	12.75
Steel clad	15.00
Fonte Emailée, qualité B, 5 1-2	20.00
Fonte Emailée, qualité B, 5 p.	19.25

#### Closets

Richelieu uni	4.00
Richelieu façonné	4.25
Low Down avec citerne complète frêne ou cerise	16.00 à 25.00

#### Eviers

Eviers 18 x 30 à bord plat	2.60
Eviers 16 x 24	2.20
Eviers 14 x 20	2.00

#### Lavabos

Lavabos en fonte émaillée, escompte 20 p. c. sur les prix de la liste.

#### Soudure

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 21c. à 24c.; do commerciale, 19c. à 22c.; do, à essuyer les tuyaux, 24 à 25c.

#### Etoupe

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6 et plombiers \$4 à \$4.25.

#### Couplets

L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent pour les couplets en fer et en acier.

### QUINCAILLERIE

#### Boulons et noix

Nous cotons:

Boulons à voitures Norway (\$3.00) 50 et 10 p. c.	
Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.	
Boulons à voitures (\$1.00): grandeurs, 1/2 et moindres, 70 p. c.; 7-16 et au-dessus 60 p. c.	
Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessus 60, 10 et 10 p. c.	
Boulons à machine, 7-16 pce et au-dessus 60 p. c.	
Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.	
Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 55 et 5 p. c.	
Boulons à charrue, 50 et 10 p. c.	

Voilà la **MACHINE** qui **Vous Economise de l'Argent** et tient tout hotel plus propre.

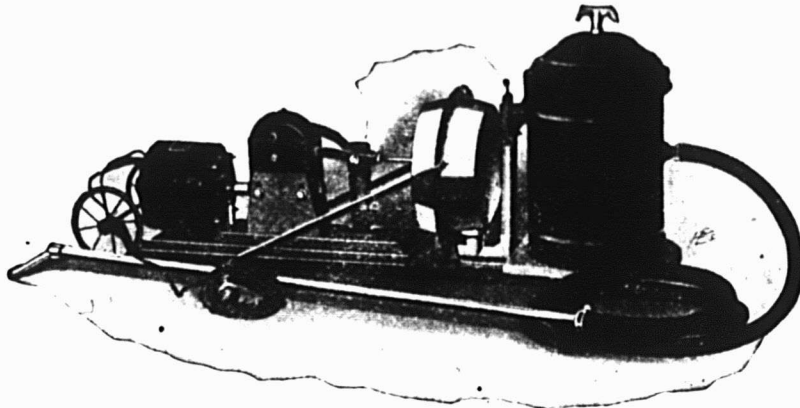
Elle vous economise de l'argent en salaires, parce que le travail peut être fait par un nombre moindre de femmes de chambre, en moins de temps et beaucoup mieux. Fonctionnement simple, ne se dérange pas.

Elle balaye, nettoie, époussette, et remet à neuf pour **TROIS CENTINS PAR HEURE.** . . .

Elle tient beaucoup plus propre un hotel ou toute autre bâtisse, parce qu'elle enlève toute la saleté par succion et sans soulever la poussière. Remet à neuf complètement: tapis, rideaux, matelas, meubles.

La **CHATHAM VACUUM CLEANER** Fait un Bon Ouvrage.

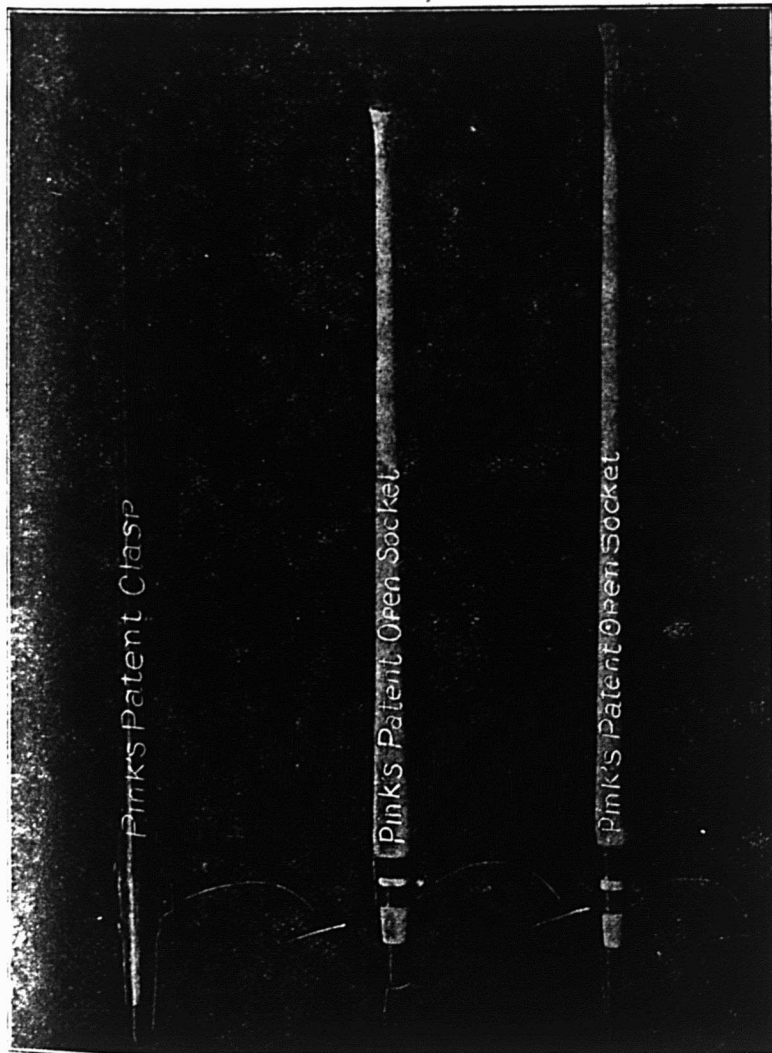
Vissez la cheville dans une douille de lumière électrique, et le bec de succion attirera la poussière et la saleté sur **TOUT** objet avec lequel il viendra en contact. Cette machine nettoie un tapis — ou tout ce qui se trouve dans une chambre — en trois fois moins de temps et beaucoup plus parfaitement que ne le pourrait faire une personne travaillant vite avec balai et linge à épousseter. *Faite spécialement pour hôtels et grandes bâtisses.*



Economise son faible prix (\$65.00 rendue chez vous) en quelques mois; tient vos chambres entièrement exemptes de poussière et par conséquent en état beaucoup plus sain. Rien qui se dérange dans cette machine; elle est construite à l'épreuve des dérangements. Compacte, très portable, et garantie à tous les points de vue. Procurez-vous en une et essayez-là à nos risques.

Employez-la pendant Trente Jours en Essai Gratuit.

**MANSON CAMPBELL CO., CHATHAM,**  
LIMITED ONTARIO.



**Outils** FAITS AU CANADA  
**de Chantier**  
**de Pink** Procurez-vous le Catalogue et la Liste de Prix.

LES OUTILS TYPE.

dans chaque Province du Dominion, en Nouvelle Zelande, en Australie, etc.

*Nous abriquons toutes sortes d'outils pour ouvriers de chantier.*

- Peaveys de Pink, à douille ouverte patentés.
- Crocs de Roulage de Pink, Bec Arrondi, Douille Ouverte, patentés.
- Crocs de Roulage de Pink, Bec Arrondi, à Crochet, patentés, tous munis de manches en érable à sucre fendu.

*Ce sont des Outils légers et durables.*

Vendus dans tout le Dominion par tous les Marchands de Ferronnerie en Gros et en Detail.

Manufactures par

**THOMAS PINK,**  
Pembroke, Ont., - Canada.

Téléphone à Longue Distance, No 87.





# Fer-blanc

"ALLWAYS" et "CANADA CROWN" véritablement au Charbon de Bois. "TRYM" au meilleur Coke.

Toutes marques Standard, qualité de confiance, prix modéré. N'acceptez pas de substitution.

**A. C. LESLIE & CO., Montreal.**  
LIMITED.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

Ne vous faites pas "D'IDÉES" au sujet de

# Floorglaze

Nous vous en prions, ne vous figurez pas que FLOORGLAZE est bon *uniquement* pour les planchers. FLOORGLAZE est un émail pour planchers, de couleur durable, ayant toute l'élasticité de la bonne peinture, et plus encore ; il a une douzaine d'emplois dans la maison, extérieurement et intérieurement. Il est annoncé de façon que vous ne pouvez faire autrement que de le vendre *une fois*, et sa propre qualité le fait vendre *encore* aux *mêmes* personnes et à leurs voisins.

FLOORGLAZE est la sorte de marchandise qui vous fait impression comme étant celle qui convient à *votre* magasin.

**Imperial Varnish & Color Co.,**  
LIMITED  
TORONTO

Une bonne chose à faire maintenant serait de demander à votre marchand en gros une carte en couleurs et une boîte-échantillon de FLOORGLAZE. Demandez aussi ce beau et durable "Vernis Elastilite" que nous fabriquons. Bon pour l'intérieur et l'extérieur—pour fini brillant ou imitation.

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser.  
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Coudronné "Black Diamond."

**Alex. McArthur & Co.**

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Bues du Havre et Logan.  
OULIN A PAPIER, Joliette, Qué.



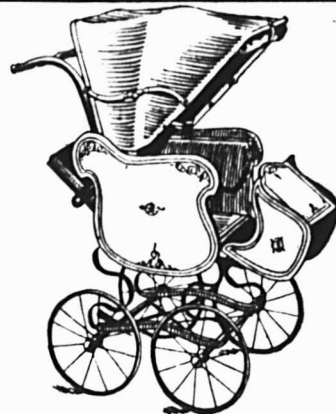
No 985

Voiture Anglaise



No 574

Voiturette



Les vignettes ci jointes devraient offrir un grand intérêt au quincaillier progressif, car elles représentent des modèles entièrement nouveaux pour le commerce de la saison prochaine. La meilleure main d'œuvre et le meilleur fini- sage ont été employés pour ces voitures, qui forment une ligne très attrayante et de vente rapide. Demandez les prix.

FAITES AU CANADA.

THE GENDRON MANUFACTURING COMPANY, LIMITED, - TORONTO, CANADA

# SCIES MAPLE LEAF

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**  
SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.

NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguisées. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.

**Munitions**

Bonne demande.  
**Cartouches Dominion**  
 Cartouches Rim Fire et Caps C. B. Esc. 50 et 2 1-2 p. c.  
 Caps B. B. Esc. 50, 10 et 2 1-2 p. c.  
 Cartouches à percussion centrale pour pistolet. Esc. 25 et 2 1-2 p. c.  
 Cartouches à percussion centrale, fusil de chasse et fusil de guerre. Esc. 10 et 10 p. c.  
 Cartouches à plomb, en talon. Esc. 45 et 12 1-2 p. c.  
 Primers. Esc. 10 et 2 1-2 p. c.  
 Cartouches à plomb même escompte que les cartouches à balle.  
**Cartouches chargées**  
 Crown, poudre noire. Esc. 18 p. c.  
 Sovereign. Bulk sans fumée. Esc. 35 p. c.  
 Regal. Bulk ou Dense, sans fumée. Esc. 35 p. c.  
 Imperial. Dense, sans fumée. Esc. 35 p. c.

**Cartouches vides**  
 Crown, Sovereign, Regal ou Imperial. Esc. 18 p. c.  
 F. O. B. à tout point de distribution à l'Est du Manitoba.  
 Conditions: Net, quatre-vingt-dix jours, 2 p. c. d'escompte pour paiement en trente jours.

**Cartouches Américaines**  
 Cartouches, R. F. le mille, à plomb et à balle, 30 et 5 p. c.  
 Cartouches chargées, esc. 20 p. c. sur la liste.  
 Cartouches vides, 10 p. c. d'avance sur la liste.  
 Cartouches C. F. Sporting, avance 10 p. c. sur la liste.  
 Cartouches C. F. à balle et à plomb. Prix net sur la liste.  
 Caps B. B., le mille, \$2.00.  
 Caps à cartouches, Nos. 1, 1-1-2, 2, 2-1-2, le mille, \$2.05.  
 C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.

**Poudre**

Bonne demande.  
 Nous cotons:  
 S. S. sans fumée, Shot Gun 100 lbs. ou moins. . . . . la lb. 0.85  
 1000 lbs ou plus. . . . . la lb. 0.80 net 30 jours.

**Plomb de chasse**

Bonne demande.  
 Nous cotons:  
 Ordinaire. . . . . 100 lbs 7.50  
 Chilled. . . . . 100 lbs 7.90  
 Buck and Seal. . . . . 100 lbs 8.30  
 Ball. . . . . 100 lbs 8.70  
 L'escompte est de 25 pour cent sur la liste.

**METAUX**

**Antimoine**

Les prix sont sans changement.  
 Nous cotons de \$8.25 à \$8.50 les 100 lbs.

**Fontes**

Bonne demande pour les fontes importées et les fontes de fabrication domestique.  
 Le marché local est très ferme en sympathie avec ceux des Etats-Unis et d'Angleterre.

Nous cotons:  
 Carron No 1 . . . . . 0.00 20.50  
 Carron Spécial . . . . . 0.00 19.50  
 Carron Soft . . . . . 0.00 19.00  
 Clarence No 3 . . . . . 0.00 16.75  
 Middlesboro No 3 . . . . . 0.00 16.75  
 Summerlee No 1 . . . . . 0.00 0.00  
 Summerlee No 2 . . . . . 0.00 19.00

**Fer en barre**

Bonne demande.  
 Nous cotons:  
 Fer, marchand, base 100 lbs. 1.90 1.95  
 Fer forgé . . . base 100 lbs. 2.05 2.10  
 Fer fini. . . . base 100 lbs. 2.15 2.20  
 Fer pour fers à cheval . . . . base 100 lbs. 2.15 2.20  
 Feuillard mince 1 1/2 à 2 pcs, base 3.10  
 Feuillard épais No 10 base. . . . 2.00

**Acier en barre**

Bonne demande.  
 Nous cotons net, 30 jours.  
 Acier doux . . . base 100 lbs. 1.95 2.00  
 Acier à rivets . base 100 lbs. 2.05 2.10  
 Acier à lisse . base 100 lbs. 1.95 2.00  
 Acier à bandage, base 100 lbs. 2.00 2.05  
 Acier à machine, base 100 lbs. 2.10 2.20  
 Acier à pince . base 100 lbs. 2.45 2.50  
 Acier à ressorts, base 100 lbs. 2.70 2.95

**Huile de loup-marin**

Nous cotons au gallon:  
 Huile extra raffinée . . . . . 60c

**Essence de térébenthine**

Fortement demandée et prix très fermes.  
 Nous cotons, net 30 jours: au gallon, pour un baril, 75c.; de 2 barils à 4 barils, 73c.; et pour quantité moindre de 1 baril, 79c.

**Blanc de plomb**

Fortement demandée.  
 Nous cotons:  
 Blanc de plomb pur . . . . . 5.85 6.10  
 Blanc de plomb No 2 . . . . . 5.35 5.60  
 Blanc de plomb No 3 . . . . . 0.00 5.35  
 Blanc de plomb No 4 . . . . . 4.85 5.10

**Pitch**

Les prix sont sans changement  
 Goudron dur . . . . . 100 lbs 0.65

**Peintures préparées**

Nous cotons:  
 Gallon . . . . . 1.15 1.60  
 Demi-gallon . . . . . 1.20 1.65  
 Quart de gallon . . . . . 1.25 1.40  
 En boîtes de 1 lb. . . . . 0.08 0.09 1/2

**Verres à Vitres**

Nous cotons: Star, au-dessous de 26 pouces uni: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.  
 Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$15.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte, 33 1/3 p. c.  
 Sur Diamond, escompte 20 p. c.

**Vert de Paris**

Nous cotons:	Anglais	Canadien
Barils à pétrole . . . . .	0.19 1/2	0.19 1/2
Drums de 50 et 100 lbs. . . . .	0.20	0.20
Drums de 25 lbs. . . . .	0.20 1/2	0.20 1/2
Boîtes papier, 1 lb. . . . .	0.21	0.21
Boîtes fer-blanc, 1 lb. . . . .	0.22	0.22
Boîtes papier, 1-2 lb. . . . .	0.23	0.23
Boîtes fer-blanc, 1-2 lb. . . . .	0.24	0.24

**Briques réfractaires, etc.**

On cote les briques réfractaires anglaises \$17.00 à \$21.00; les briques écossaises, de \$27.00 à \$30.00; les briques américaines, de \$23.00 à \$35.00.

**Ciment**

Nous cotons par baril: ciment Portland canadien, \$1.70 à \$1.75; ciment américain, \$2.00 à \$2.05; ciment belge, \$1.60 à \$1.90

**Câbles et cordages**

Nous cotons:  
 Best Manilla . . . base lb. 0.00 0.10  
 British Manilla . . base lb. 0.00 0.09 1/2  
 Sisal . . . . . base lb. 0.00 0.09  
 Lathyrn simple . . base lb. 0.00 0.10  
 Lathyrn double . . base lb. 0.00 0.10 1/2  
 Jute. . . . . base lb. 0.00 0.10 1/2  
 Coton . . . . . base lb. 0.00 0.08 1/2  
 Cordes à châssis . . base lb. 0.00 0.20

**Ficelle d'engrègement**

Bonne demande.  
 Manilla, 650 pieds . . . . . lb. 0.10 1/2  
 Manilla, 600 pieds . . . . . lb. 0.09  
 Manilla, 550 pieds . . . . . lb. 0.08 1/2  
 Sisal, 500 pieds . . . . . lb. 0.07 1/2

Par 5 tonnes, 1-8c. de moins. Par lot de char, 1-4c. de moins.

**Papiers de Construction**

Nous cotons:  
 Jaune et noir pesant . . . . . 1.75 1.85  
 Jaune ordinaire, le rouleau . . . . . 0.00 0.20



**Le hibou, ce maraudeur de basse-cour et ce destructeur de gibier, est une cible attrayante pour le tireur. Pour être certain de ce maraudeur nocturne, chargez votre fusil avec la Munition Dominion. Chaque cartouche à balles et à plombs, est aussi sûre, que si elle était chargée pour un concours international. Cette Munition est moins cher, parcequ'elle est fabriquée au Canada. Elle est garantie infailible. Dominion Cartridge Co., Ltd., Montréal.**

**MUNITION**  
 Améliorée et Eprouvée  
**DOMINION**

**TOUS LES MARCHANDS DE CROS ONT NOTRE MUNITION EN STOCK**

**Culvre en lingots**

Marché plus faible. Prix plus bas de 25c par rapports à nos cotes précédentes.

Nous cotons: \$14.25 à \$14.50. Le cuivre en feuilles est coté à 30 cents.

**Etain en lingots**

Le marché est plus faible et les prix plus bas de 1-2c.

Nous cotons: 32 1-2 à 33c.

**Plomb en lingots**

Les prix sont sans changement et fermes.

Nous cotons: \$3.45 à \$3.50.

**Zinc en lingots**

Les prix sont très fermes.  
 Nous cotons de \$5.75 à \$5.85 les 100 livres.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE**

**Huile de lin**

Marché très ferme.  
 Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, 67 1/2c. de 1 à 4 barils, 66 1/2c. pour 5 à 9 barils et 73 1/2c pour moins de 1 brl.; huile crue, 64 1-2c. de 1 à 4 barils, 63 1-2c. pour 5 à 9 barils et 70 1-2c. pour moins de 1 baril.

# Un Fort Appel!

Un fort appel à la confiance publique aide beaucoup à retenir la clientèle. Pour attirer la clientèle et établir les affaires, il n'y a rien de meilleur qu'une ligne qui se fait une renommée par une valeur réelle et une qualité sincère. C'est pourquoi . . .

## La Pureté à 100 pour Cent

maintenue constamment comme type de la Peinture Martin-Senour en fait un article si profitable pour les marchands qui la tiennent. Elle ne déçoit jamais. Les ventes actuelles procurent des ordres futurs, et un client en amène un autre. Nous avons besoin d'agents partout. Écrivez pour notre proposition d'agents spéciaux. C'est un succès.

**The Martin-Senour Co., Ltd.**

"Pionniers de l'Industrie des Peintures Pures."

142-144, rue des Inspecteurs, Montréal.

2514-2520, Quarry St. et Archer Ave., CHICAGO. (Établie en 1878)  
The Winnipeg Paint & Glass Co., Ltd. The Maritime Paint & Varnish Co., Ltd.  
WINNIPEG. HALIFAX, N.B.



Les  
Galons-  
Mesures

**LUFKIN**

En acier, en toile, en peau d'âne,  
en cuir patenté

Ont une réputation universelle à cause de leur exactitude absolue, de leur valeur de durée, et de leur fini. Partout ils sont en demande par les experts.

En vente chez tous les marchands de  
ferronnerie canadiens.

DEMANDEZ-LES DE SUITE!

Notre Manufacture est la seule du genre au Canada.

**THE LUFKIN RULE CO.**  
**OF CANADA, LTD.**  
WINDSOR, ONT.

**Scies**

"Les plus belles sur terre"

**ATKINS**

Faites au Canada.

¶ Strictement de haute qualité. Elles font impression sur le mécanicien qui désire et veut payer pour la Qualité.

¶ Voyez à ce que le nom "Atkins" soit sur la lame



**E.C. Atkins & Co., Ltd.**

Hamilton, Ontario.

Manufacture aux Etats-Unis, à Indianapolis, Ind.

Noir ordinaire, le rouleau . . .	0.00	0.40
Goudronné, les 100 lbs. . .	1.75	1.87½
Papier à tapis, les 100 lbs. . .	0.00	2.75
Papier à cou, roul., 2 plis . . .	0.75	0.85
Papier à cou, roul., 3 plis . . .	0.95	1.05
Papier surprise, roul., 15 lbs. . .	0.00	0.50

## FERRAILLES

	La lb.	
Culvre fort . . . . .	0.00	0.11
Culvre mince ou fonds en culvre . . . . .	0.00	0.10
Laiton rouge fort . . . . .	0.00	0.10
Laiton jaune fort . . . . .	0.00	0.08
Laiton mince . . . . .	0.00	0.06½
Plomb . . . . .	0.02½	0.02½
Zinc . . . . .	0.00	0.03
	La tonne	
Fer forgé No 1 . . . . .	0.00	11.00
Fer forgé No 2 . . . . .	0.00	0.00
Fer fondu et débris de machines No 1 . . . . .	0.00	14.50
Plaques de poêles . . . . .	0.00	11.50
Fontes et aciers malléables . . . . .	0.00	9.00
	La lb.	
Vieilles claques . . . . .	0.00	0.07½



## Permis de construire à Montréal

Rue Bréboeuf, près de l'avenue Mont-Royal, une maison formant 7 logements, 49 x 42, à 3 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$6,500. Propriétaire, J. C. Frenette (1778 et 1779).

Rue Ste-Elizabeth du Portugal, No 251, modifications à une maison; coût probable, \$60. Propriétaire, Louis Montpetit (1780).

Rue St-Hubert, près de la rue Duluth, une écurie, 12 x 16, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$500. Propriétaire, Régina Gougeon; entrepreneur, Arsène Frenette (1781).

Rue Boyer, près de la rue Beaubien, 1 maison formant 3 logements, 25 x 35, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Benjamin Boyte (1782).

Rue Panet, près de la rue Sherbrooke, une maison formant 5 logements, 25 x 38, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Louis Bougie (1783).

Rue Panet Nos 751 à 755, près de la rue Larivière, une maison formant 3 logements, 25 x 48, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$3,000. Propriétaire, H. Emond (1784).

Rue Masson, près de l'avenue De Lorimier, 2 maisons formant 4 logements, 50 x 52, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$4,000. Propriétaires, The Ideal Savings Loan & Land Co.; entrepreneur, J. E. Wilder (1785 et 1786).

Rue Côté, un hangar, 31 x 26.6, à un étage, en brique; coût probable, \$300. Propriétaires, Frères de la Doctrine Chrétienne; entrepreneur, M. Huberdeau (1787).

Rue St-Denis, No 595, un portique, en pierre; coût probable, \$2,000. Propriétaires, Institution des Sourdes et Muettes; entrepreneur, M. Huberdeau (1788).

Rue Sherbrooke, près de la rue Guy, 1 maison formant un logement, 30 x 100, à 3 étages, en pierre et brique; coût pro-

bable, \$20,000. Propriétaire, Horace Joseph; entrepreneur, Jas. Morison; architecte, H. C. Stone (1789).

Rue Ste-Catherine Est, No 1825, modifications à une maison; coût probable, \$1,500. Propriétaire, Georgiana Archambault (1790).

Rue Esplanade, près de la rue Marie-Anne, une maison formant 4 logements, 28 x 87, à 3 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$8,000. Propriétaire, Dame Chas. Mayrand (1791).

Rue des Carrières, arrière No 284, près de la rue Dupré, une maison formant 6 logements, 39 x 30, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,800. Propriétaire, Elie Prénoveau (1792).

Rue Chambord, près de l'avenue Mont-Royal, 3 maisons formant 9 logements, 51 x 36, à 3 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$6,000. Propriétaire, Prima Corbeil (1793 et 1795).

11ère avenue, près de la rue Masson, 1 maison formant un logement, 25 x 25, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$300. Propriétaire, Hy. Payment (1796).

Rue Cowan, près de la rue St-Zotique, une maisons formant 2 logements, 25 x 40, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,700. Propriétaire, O. Maison-neuve; entrepreneur, J. Gratton (1797).

Rue Cowan, près de la rue St-Zotique, 2 maisons formant 4 logements, 50 x 40, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$3,400. Propriétaire, Jos. Gratton (1798 et 1799).

Rue St-Hubert, No 2407, modifications à une maison; coût probable, \$1,000. Propriétaire, Stephen M. Traynor (1800).

Ave Laurier, près de la rue St-Denis, 2 maisons formant 3 logements chacune, 49 de front, à 3 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$4,000. Propriétaire, Virginia Marsan (1801 et 1802).

Rue Craig Ouest, No 146, modifications à une maison; coût probable, \$1,000. Propriétaire, H. V. Koelle; entrepreneur, Chas. Forde (1803).

Rue Masson, près de la rue Chaussé, une maison formant 3 logements, 25 x 35, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Jos. Dagenais (1804).

Ave Laurier, près de la rue Chambord, modifications à une maison; coût probable, \$1,800. Propriétaire, J. E. Lafrance; entrepreneur, D. Brabant (1805).

Rue Ste-Catherine, près de la rue du Havre, modifications à une maison; coût probable, \$6,200. Propriétaires, Montreal Street Ry. Co (1806).

Rue Notre-Dame, près de la rue Joli-

ette, un presbytère, 40 x 43, à 2 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$6,000. Propriétaires, Soeurs du Sacrament Jésus et Marie; architectes, J. H. Rosenthal & Fils; entrepreneur, Eug. Normeaux (1807).

Rue Rivet, près de la rue Ste-Catherine Est, modifications à une bâtisse; coût probable, \$3,000. Propriétaires, Dominion Oil Cloth Co.; architectes, Hudson Woods & Mills (1808).

Rue Ontario Est, No 456, modifications à une maison; coût probable, \$400. Propriétaire, H. Thibeault (1809).

Rue Rachel, près de la rue Dorion, une maison formant 3 logements, 22 x 30, à 3 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$3,000. Propriétaire, T. R. Ropelle (1810).

Ave Maplewood, près de la rue Duval, une maison formant un logement, 25 x 26, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$3,500. Propriétaire, Madeleine Christina Hughes; entrepreneur, Amédée Paquette (1811).

Les tôles de la marque "Comet" de Gilbertson sont sans rivales. Elles se travaillent aisément grâce à leur souplesse qui les fait préférer de tous les ouvriers. Elles sont bien galvanisées et conviennent à tous les genres de travaux. M. Alex. Gibb, 13 rue St-Jean, Montréal, est le seul agent Canadien pour ces tôles. Il est également agent pour l'Est de la Meaford Wheelbarrow Co., Limited qui manufacture des brouettes de tout genre, des grattes, des chariots à bascule, et autres articles demandés par les entrepreneurs de constructions.

Le "Diamond Cleanser" est sans égal pour le nettoyage des objets en métal. Avec lui, peu de labeur et longue durée du brillant. C'est l'article à offrir à vos clientes. D'ailleurs il rapporte des profits au marchand intelligent qui sait la valeur cette marchandise.

Remboursez-vous réellement l'argent avec plaisir, quand un client le demande? Tenez-vous votre magasin d'une propriété scrupuleuse? Est-il brillant, éclairé, aéré et est-ce un endroit plus agréable pour y faire des achats que la moyenne des autres magasins? S'il en est ainsi, appelez-le au public de temps à autre.

## Courroies Spéciales

Nous faisons une courroie en cuir pour les situations exposées, au moyen de notre Ciment Imperméable spécial, absolument insoluble par l'eau, chaude ou froide, ou par la vapeur.



**D. R. McLaren, Limited**

Montréal, 309 rue Craig Ouest.  
Québec, 21 rue St-Pierre.



UNE DE NOS PETITES ENSEIGNES ÉLECTRIQUES.

Nous faisons aussi d'autres genres. Une bonne enseigne à votre magasin vous procurera des augmentations d'affaires.

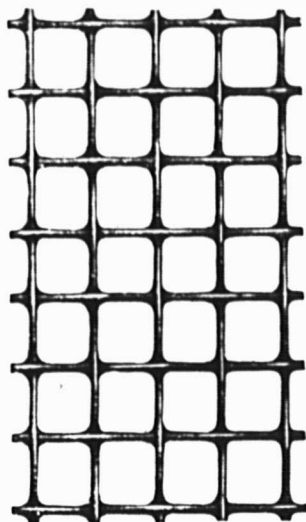
Demandez notre Catalogue.

**Denis Advertising Signs,**

LIMITED

150, rue Craig Ouest, MONTRÉAL

## TOILE MÉTALLIQUE



Toile Regalvanisée spéciale, pour le séchage des Pommes et autres fruits — Largeurs en stock, 24"—30" et 36". Autres largeurs et mailles sur commande.

Aussi, Grillage Galvanisé de 1/2".

Largeurs en stock, 24"—30" et 36".

Longueurs en stock, 25 et 50 verges.

Aussi, Toile Métallique et Grillage pour tous les usages.

**The B. GREENING WIRE CO., Ltd.**

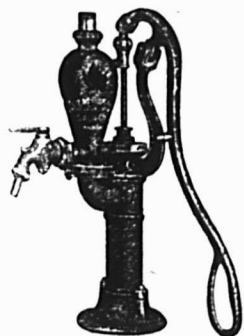
HAMILTON, Ont.

MONTRÉAL, Qué.

## Satisfaction Garantie

Cela veut dire beaucoup pour un Marchand de Pompes, et nous soutenons cette déclaration au moyen de marchandises qui restent rendues.

Les Pompes McDougall sont des Pompes Standard partout où le Vieux Drapeau flotte, et la marque "Aremacdee" est une garantie dans le même territoire.

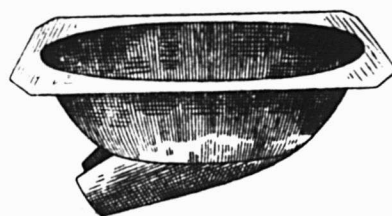


La qualité d'abord, puis un retour raisonnable pour notre trouble, voilà tout ce que nous demandons.

**The R. McDougall Co., Limited**

GALT, CANADA

## Nid Métallique Magicien



Nid Métallique "Magicien"

Pour empêcher les poules de manger les œufs.

### LE NID MERVEILLEUX DU SIECLE.

Grands avantages pour les éleveurs de Volailles.

- 1°—Ce Nid étant en métal, l'humidité et la vermine du poulailler ne peuvent l'affecter.
- 2°—N'ayant aucune ouverture au milieu, la poule n'hésite pas à s'y mettre.
- 3°—La poule aime ce nid, parce qu'il est confortable et se réchauffe immédiatement.

Pour plus amples informations s'adresser à

**Le Tourneux Fils & Cie, Ltee.**

Importateurs de Ferronnerie en Gros.

5 et 7, rue Notre-Dame Est, Montreal.

# PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Pendant la semaine terminée le 11 septembre 1909.

## BUREAU DE MONTRÉAL EST

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Sept. 7.	\$ 2500	7	F. X. Lapointe	Césaire Hurteau	St-Louis	Obligation.
" 7.	4000	6	Vve Hy Aussem	J. Alex. Johnson	Papineau	"
" 7.	1500	6	Ursule Bertrand	Amédée Marien	St-Louis	"
" 8.	20000	6	Crédit Foncier F. C.	La Cie H. Bourgie Lte	"	Prêt.
" 9.	2000	6	J. B. Méloche	Samuel Jonas	St-Laurent	Obligation.
" 10.	1500	6	Crédit Foncier F. C.	Peter Adelstein	St-Louis	Prêt.
" 10.	300	6	Vve Nap. Hudon Beaulieu	David Sperber	"	Hypothèque.
" 11.	11900	5	Jos. J. Close	Andrew E. Murray	St-Laurent	Obligation
" 11.	2150	7	The Trust & Loan Co.	Albert Dini	St-Louis	Prêt.

## BUREAU DE MONTREAL OUEST

Sept. 8.	\$ 7000	5	Les Ecclesiastiques du Séminaire St-Sulpice	Zéph. et Jos. St-Pierre	St Adré	Prêt.
" 9.	5100	5 1/2	Succ. John Monk et al.	Jas J. O'Connor	St-Georges	"
" 10.	700	6	Damo vve Nap. Larivée	Vve Oliv. Legault dit Deslauriers	St Joseph	Obligation

## BUREAU D'HOHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Sept. 7.	\$ 600	6	J. B. Beauchamp	Prosper Lepain	D. Lorimier	Obligation.
" 7.	1000	6	Flavien Lamoureux	"	"	"
" 7.	19.0	6	Theodore Barbe	Dame Ferdinand David	Ville St-Louis	Prêt.
" 7.	1800	6	Succ. C. T. Viau	Henri Pagé	Maisonneuve	Obligation.
" 7.	1800	6	"	"	"	"
" 7.	500	6	"	"	"	"
" 7.	7000	6	Crédit Foncier F. C.	Dame Camille Lamarche	"	"
" 7.	1000	6	"	Jos. Em. Poitras	St-Henri	Prêt.
" 7.	350	7	Arthème Pellerin	Zénon Charland	Verdun	"
" 7.	1000	6	Dame James S. Kennedy	Jos. Campeau	St-Denis	Obligation
" 7.	1100	6	Vve Roch Michaud	John P. McCarthy	St-Gabriel	"
" 7.	2000	6	Alf. Desève	Alcidas Bertrand	Lachine	"
" 8.	2000	6	Wm Boileau	J. Ulric Lalonde	St-Gabriel	"
" 8.	250	6	Subst. Maurice Gougeon	Emmanuel Poitras	St-Henri	"
" 8.	2000	6	Succ. J. Masson	Wm Cromb	N.-D.-de-Grâces	"
" 8.	800	7	F. X. Déom	J. B. Brunet	Ville St-Louis	"
" 8.	1300	7	Victor Lenoir	Henri alias Le Duverger	St-Henri	"
" 8.	1100	7	Avila Charbonneau	"	"	"
" 8.	6000	6	Jacques Dagenais	"	"	"
" 8.	4500	6	Crédit Foncier F. C.	Ovide Galarneau	Ville St-Louis	"
" 8.	500	7	Elise Gauthier	Ant. Gauthier	Hochelaga	Prêt.
" 9.	500	7	Nap. Tremblay	Wm C. Ball	Ville St-Louis	"
" 9.	1000	7	Philias Vanier	Victor Dalbec	St-Denis	Obligation.
" 9.	6000	6	Subst. Maurice Gougeon	C. Edm. Ménard	Lachine	"
" 9.	150	5	Vve Frs Charbonneau	Lemire Frères	Outremont	"
" 9.	1000	3	Vve Moïse Neme	Evangeliste Richard	Ville St-Louis	"
" 9.	2000	6	Michel Patenaude	Nicholas Neme	St-Henri	"
" 9.	1100	6	Phil. Edm. Mount	H. Plante & Cie	St-Denis	"
" 9.	1800	6	Gervais Décarie fils de T.	Alph. Léveillée	Ville St-Louis	"
" 9.	2400	6	Geo. Moffatt	Fred. Cookson	N.-D.-de-Grâces	Prêt.
" 9.	1000	3	Olier Dorion	Dame Alph. E. Décarie	"	"
" 9.	1900	6	Crédit Foncier F. C.	Maximilien Leguerrier	Ville St-Louis	Obligation.
" 9.	2500	6	"	Bénoni et Jos. Tremblay	St-Marie	Prêt.
" 9.	8500	6	"	Dame Wm Goldstein	Westmount	"
" 9.	2000	6	Ed. St-Denis	Ve J. L. R. Briot dit Lamarche	Del orimier	"
" 9.	500	8	Vve Adol. Thoin dit Roch	Geo. Paquette	St-Henri	Obligation.
" 10.	1000	7	Harold M. Cribb	Hervey Savard	Ville St-Louis	"
" 10.	800	7	Vve Theodore Prévost	John E. Cribb	N.-D.-de-Grâces	"
" 10.	3500	6	Adjudor Bousquet	J. M. Dubreuil	St-Denis	"
" 10.	800	6	Wm Taylor	Israël Couture	Hochelaga	"
" 10.	200	6	Adelard Cousineau	Wm Arth. Bickerdike	St-Laurent	"
" 10.	2500	6	Robt Gruenwald	Delphis Lahaie	"	"
" 11.	1800	6	Crédit Foncier F. C.	Wm Goldstein	Ville St-Louis	Prêt.
" 11.	3500	6	Etienne Bavret	Alex. Arsenaull	Hochelaga	"
" 11.	800	6	Dame Ths R. Simpson	Paul Lalonde	Verdun	Obligation.
" 11.	5000	6	Margaret H. Bromby	Pierre Chevalier	St-Denis	"
" 11.	250	6	L'Alliance Nationale	Wm S. Robertson	Westmount	"
" 11.	400	8	J. O. Lussier	Henri Ed. Dupont	Ville St-Louis	"
" 11.	2500	6	Vve Chs R. T. Drummond	J. B. Chateauvert	"	"
" 11.	2800	6	Jos. Dufort	Thos Girard	Duvernay	"
				Wilf. Bessette	Ville St-Louis	"



**The Meaford Wheelbarrow Co.,**  
**MEAFORD, ONTARIO** Limited

MANUFACTURIERS DE :

**BROUETTES**—en Bois et en Acier, ainsi que d'une ligne **STERLING** de Brouettes et de Chariots se Poussant Facilement, à Cousinets à Cylindres.

**RACLOIRS A TRAINAGE**—En Acier Comprimé.

**RACLOIRS SUR ROUES.**

**CHARRUES DE PENTE.**

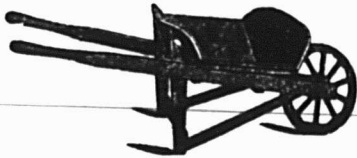
**TRUCS, WAGONS A RENVERSEMENT, TOMBEREAUX À RENVERSEMENT** et autres Fournitures d'Entrepreneurs.

*Demandez les prix et le Catalogue.*

Agent de vente pour l'Est :

**Alexander Gibb,**

13 rue St-Jean,  
 MONTREAL, QUE.



**LACQUERET!** QUE'EST-CE  
 QUE C'EST ?

Lacqueret n'est ni une peinture, ni un vernis, ni un émail ; c'est une Laque transparente, au contact de laquelle les meubles ou les boiseries les plus ternis et les plus vieux semblent prendre un nouveau bail de vie.

**LE NETTOYAGE D'AUTOMNE DES MAISONS**

est sur le point de commencer, et si vous parlez seulement de Lacqueret à vos clients, vous êtes certain d'en faire une vente particulièrement forte en ce moment. Les mille et un usages auxquels on peut employer Lacqueret dans la maison ont déterminé une forte demande, et nous avons confiance que vous en profiterez. Ecrivez-nous aujourd'hui au sujet de notre Plan de Vente aidant le Marchand.

**International Varnish Co., Ltd.,**

Fabricants de Fins Vernis **TORONTO** Succursale de Standard Varnish Works  
 New-York, Berlin, Londres, Chicago, Bruxelles.

**LES BROUETTES MAXWELL**

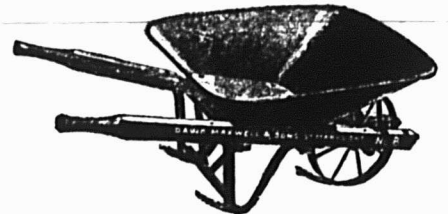
sont faites en neuf genres différents, à partir de la Brouette de Jardin légère, spacieuse, jusqu'à la Brouette pour Usage Général, forte, solidement construite et à la Brouette à Mortier à caisse d'acier, roue d'acier, pieds en acier, tirans en acier, représentée ici.

Chaque brouette est parfaitement adaptée à son emploi et construite pour le service.

Vous verrez que les **Brouettes Maxwell** se vendent facilement et donnent satisfaction.

**DAVID MAXWELL & SONS, - St. Mary's Ont.**

Agence à Montréal, 446-448 rue St-Paul.



**NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.**

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pos de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

**GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ**

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trenton, N.E. Haute Fourneaux, Ferrona, N.E.  
 Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'va

Bureau Principal : NEW GLASGOW, N.E.

Lorsque vous avez besoin du métal **BABBITT**, demandez la marque . . .

**KING BABBITT**

le meilleur pour tout ouvrage.

MANUFACTURÉ PAR

**The Jas Robertson Co., Ltd.**

144 rue William

**MONTREAL**



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE  
LE 11 SEPT. 1909.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue Montcalm, Nos 502 à 506 Lot 996, avec maison en brique; terrain, 43.2 x 59.6 d'un côté et 60 de l'autre, supr. 2579. Anicet J. Rouleau à Onésime Pelletier; \$4,700 (75983.)

#### Quartier Papineau

Rue Dorion, Nos 332 à 338. Lot 556, avec maison en brique; terrain, 50 x 52, supr. 2600. Aristide Bélair à Hosanna Bélair; \$1,700 (75991.)

Ave De Lorimier, Nos 108 à 114a. Lots 490, pt. 491, avec maison en brique; terrain, 41 x 138, supr. 5658; 1 do, 85 x irrég., supr. 11678. Antoine Chênevert à Arthur Fortin (à réméré); \$1,600 (75998.)

Rue Champlain, Lots pt. 1136-229 et 230, avec maison en brique neuve; terrain, 24 x 121. Maxime Deslauriers à Giuseppe Pozzi et ux.; \$4,500 (76013.)

Rue Dumont Lot 1224-83 à 85; terrain, 69 x 85 vacant. Damase Leclair à P. Omer Casavant; \$1,500 (76019.)

Rue Panet, Nos 171b et 171a. Lot 1-2 ind. 321, avec maison en pierre et brique; terrain, 47 x 103, supr. 4841. Eugène Sauvageau à Adolphe Sauvageau; \$3,750 (76022.)

#### Quartier St-Jacques

Rue Berri, Nos 183 à 187. Lot pt. 463, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x irrég., supr. 2247. Wilfrid Talbot à Godfroy A. Turcot; \$11,300 (76014.)

#### Quartier St-Laurent

Rue Ontario Ouest, Nos 23 à 37. Lot 134, avec maison en pierre et brique; terrain, 90 x 50 d'un côté et 33 de l'autre, supr. 4155. Alph Richer à Osias Lamoureux et Henri Provost (promesse de vente); \$30,000 (76008.)

Rue Ste-Catherine, No 190. Lot 1-4 S. O. 474, avec maison en pierre et brique; terrain, 20 x 85, supr. 1700. Wm Albert à Louis Ressler; \$12,300 (76009.)

Rue St-Charles-Borromée, No 469. Lot 1-2 ind. pt. 125, avec maison en pierre et brique; terrain, 23 x 56, supr. 1288. Emile Stark à Lewis Presner; \$3,850 (76023.)

Rue Ste-Catherine Ouest, Nos 80 à 84. Lots pt. 398, 399, pt. 397, avec maison en pierre et brique; terrain, irrég., supr. 5127.5. Jos. Sigman à Dora Sigman; \$15,000 et autres considérations (76026.)

#### Quartier St-Louis

Rue Cadieux, No 606. Lot 1-2 de 953, avec maison en brique; terrain, 24 x 75. Le Protonotaire de Montréal à Samuel Guttman et Maurice Colle; \$2,042.50 (75,996.)

Rue Sherbrooke Est, No 232. Lot 746-20, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 95, supr. 2406. J. Jos Beauchamp à Aldège Ethier; \$8,850 (76011.)

Rue St-Laurent, Nos 313 et 315. Lot 275, avec maison en pierre et brique; terrain, 21.9 x 75, supr. 1629. Alphonsine Perrault, veuve de J. H. Marceau à Mark Workman; \$19,000 (76016.)

### Quartier Ste-Marie

Rue Larivière. Lot 1355-21; terrain, 25 x 71.8, supr. 1791.8 vacant. Alph. Champagne à J. B. Pelletier; \$725 (75988.)

Rue Emma Lot 1355-22; terrain, 20.6 x 50, supr. 1025 vacant. Alph. Champagne à J. B. Pelletier; \$300 (75989.)

Rue Larivière, Nos 214 à 224. Lot 1318, avec maison en brique; terrain, 40 x 82, supr. 3280. Albert Coursol à Wilfrid Picard; \$6,000 (76024.)

Rue Ontario Est, No 1228. Lot 1467-5, avec maison en bois; terrain, 26 x 59.8, supr. 1551. Adrien Lalumière à Ant. Rodolphe Rahger (promesse de vente); \$509.20 (76028.)

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier St-André

Rues Ste-Catherine Ouest, No 632 et St Antoine, Nos 253 et 253a. Lots pt. 1531, pt. 1552, avec maison en pierre et brique; terrain, 25.4 de front, 25.3 en arrière x 89, supr. 2252; 1 do, 29 de front, 30.8 en arrière x 140. Le Shérif de Montréal à Hector Prévost; \$24,625 (147451.)

Rue Sherbrooke Ouest, No 718. Lot pt. 1689-1, avec maison en pierre et brique; terrain, 27.4 x 104, supr. 2825. Mary Ann Findlay, veuve de Wm. H. Weir à Edson L. Pease; pas de prix donné (147468.)

#### Quartier St-Georges

Rue Lorne Crescent, No 856. Lots pt. 1822-1, pt. N. O. 1860-4, 5, 1860t, u, avec maison en pierre et brique; terrain, 29 x 79; 1 do, 19.8 d'un côté, 20 de l'autre x 27.6. Ellen A. Lafleur, épouse de Adolf Lomer à Mary Ann Hutchinson, épouse de David Drysdale; \$4,000 et autres bonnes et valables considérations (147455.)

Rue Latour, Nos 57 et 59. Lot pt. 1100, avec maison en brique et pierre; terrain, 24.5 de front, 20.4 en arrière x 102.6 d'un côté et 102 de l'autre, supr. 2506. Joshua A. Bell et Jane Bell à Frk. J. Craig et Alex. S. Craig; \$5,750 (147,463.)

Rue Université, No 233. Lot pt. 1826, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 153. Mary A. Hutchison, épouse de David Drysdale à Jean Baxter Reekie, épouse du Rév. John MacNaughton; pas de prix donné (147469.)

Rue Mansfield, No 145. Lot pt. S. E. 1405, avec maison en pierre et brique; terrain, 20 x 100.6, supr. 2010. Abraham Blumenthal à Azarias Lebeau; \$8,500 (147470.)

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier De Lorimier

Rue Simard. Lot 1-2 S. E. 153-192; terrain, 22 x 73 vacant. Louis Corbell à Prosper Lepain; \$400 (161461.)

Rue des Erables, Nos 1094 à 1098. Lot 235, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Léon Famelart à Hubert et Honoré Benoit; \$5,000 (161517.)

Ave Mont-Royal. Lot 152-128; terrain, 25 x 100 vacant. Jos. Ed. Laberge à Jos. les Maillé; \$1,100 (161620.)

### Quartier Duvernay

Rue St-André, Nos 1238 à 1242. Lot 11-90, avec maison en pierre et brique; terrain, 23 x 98.9 d'un côté et 99 de l'autre. Jos. Moreau à Marie-Louise Noireau; \$6,800 (161530.)

Rue St-André, Nos 963 et 969a. Lots 10-105 et 106, avec maison en bois et brique; 2 terrains, 24 x 94. La Faillite Lapierre et Hébert à Alb. Hudon; \$2,725 (161550.)

### Quartier Hochelaga

Rues Lespérance et Beaufort. Lots 148-3064, pt. N. O. 148-2132; terrain 18.9 x 80; 1 do, 18.9 x irrég. Antoine Vieux à Wilfrid Chartier; \$3,500 (161507.)

Rue Ste-Catherine Est, Nos 2141 et 2143. Lots 22-27 et 28, avec maison en bois, pierre et brique; 2 terrains, 25 x 110. Auguste Lessard à Avila Laurendeau; \$16,500 (161510.)

Rue Hogan. Lot 148-1749; terrain, 25 x 82.6 vacant. La Succession Hy. Hogan à Théodorina Beauchamp, veuve de J. Albert Payfer; \$191.78 (161515.)

Rue St-Germain, Nos 436 à 444. Lot 50-384, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 90, supr. 3250. Belley Mitchell à Henriette Martin, veuve de F.X. Lavigne; \$4,400 (161527.)

Rue St-Germain. Lots 50-390, 391, 392, 3 terrains, 25 x 90, supr. 2250 chacun vacant. Geo. H. Labbé à Jas. S. Parkes; \$1,299.38 (161569.)

Rue Forsyth. Lots 50-372 à 375; 4 terrains, 25 x 115, supr. 2875 chacun vacant. Geo. H. Labbé à John Morrow; \$2,875 (161570.)

Rue Davidson. Lots 29-456 et 457; terrain, 25 x 95, supr. 2375; 1 do, irrég., supr. 2262 chacun vacant. Albert Thorpe à Anna St-Onge, épouse de Ths. H. Van Halton; \$750 (161589.)

Rue Ontario Est. Lot 29-427; terrain, 25 x 110, supr. 2750 vacant. J. B. Champagne à Israël Couture; \$1,500 (161600.)

Rue Moreau. Lot 1-2 N. O. 80-46; terrain, 24 x 100 vacant. Amédée Fréchet à Alph. Dolor Quintin; \$300 (161615.)

Rue Hochelaga. Lot 23-292; terrain 23 x 110, supr. 2640 vacant. Louis Blondin à Joseph Séguin; \$425 (161616.)

Rue Hochelaga. Lot 148-2539; terrain, 25 x 80 vacant. La Succession Hy. Hogan à René Van Peperstraite; \$240 (161,646.)

### Quartier Mont-Royal

Rue Champlain. Lot pt. N. O. 10-2; terrain, 50 x 65 vacant. Thos. Evariste Dupré à Marie Durand dit Desmarchais; \$500 (161503.)

Ave Maplewood. Lots 28-232, 233, 234, 28-227-5, 6, 7; 3 terrain, 25 x 94; 3 do. 25 x 14 chacun vacant. Jos. Alph. Gougeon à la Cité de Montréal; \$2,550 (161536.)

## Joseph Rodgers & Sons, Limited

Sheffield, Ang.

Evitez les imitations de notre

### COUPELLERIE,

en vous assurant que cette MARQUE EXACTE se trouve sur chaque lame.

Seuls agents pour le Canada :

JAMES HUTTON & CO.,

Montréal.

REGISTERED TRADE MARK



GRANTED 1682





Une bonne chose vaut la peine qu'on en parle.

Quand vous offrez à votre client une Laveuse Connor à Coussinets à Billes, vous le faites avec toute CONFIANCE

qu'elle donnera satisfaction. Elle est garantie sous tous les rapports par le manufacturier; elle fonctionne sur des Coussinets à Billes, est contrôlée par deux ressorts à moteur accomplissant la plus grande partie de l'ouvrage. Établie sur un support solide.

La seule machine qui soit munie d'un Chevalet à Panier (Basket Rack) et dont la cuve est détachable. Fonctionnement facile, expédiée en "crate" et prête pour le travail.

Nous demandons de bons et actifs marchands dans chaque ville pour tenir cette machine.

Manufacturée par **J. H. CONNOR & SON, Ltd.**  
OTTAWA, Ont.



# Amatite ROOFING

SURFACE MINÉRALE, N'A PAS BESOIN DE PEINTURE

Les toitures en Amatite n'ont pas besoin de peinture. Le propriétaire n'a jamais besoin de les examiner, elles prennent soin d'elles-mêmes. Ce sont des toitures qui ne causent pas d'ennuis. Elles présentent aux intempéries une véritable surface minérale contre laquelle les orages, le vent et la neige sont absolument impuissants. Cette surface ne demande pas à être peinte constamment comme les autres toitures à surface unie ou soi-disant à surface de caoutchouc.

Naturellement avant Amatite, les toitures à "surface unie", étaient celles de la meilleure sorte à acheter. Maintenant que Amatite est inventée et a été parfaitement éprouvée par des années d'usage, peindre un toit est un gaspillage inutile. Le coût de la peinture d'un toit à surface de "caoutchouc", d'année en année, sera bientôt plus élevé que le prix du toit même. C'est pourquoi tous ceux qui connaissent quelque chose en fait de toitures achètent Amatite, de nos jours. Elle n'a pas besoin de peinture.

Amatite est facile à poser. Tout le monde peut faire cet ouvrage, des clous à grosse tête et du ciment liquide arrivent gratuitement avec chaque rouleau.

Nous vous enverrons avec plaisir un échantillon de Amatite avec nos compliments, sur demande. Adressez-vous à notre bureau le plus rapproché.

**The Paterson Manufacturing Co., Ltd.**

Toronto, Montréal, Winnipeg, Vancouver, St. John, N.B., Halifax, N.E.

## Pourquoi ne pas vendre des Harnais et des Couvertes à Cheval ?

Si vous avez quelque place disponible dans votre magasin, voici une occasion. Ces marchandises vous fournissent une bonne marge de profit, et il n'y a aucun risque.

Demandez-nous de plus amples renseignements.

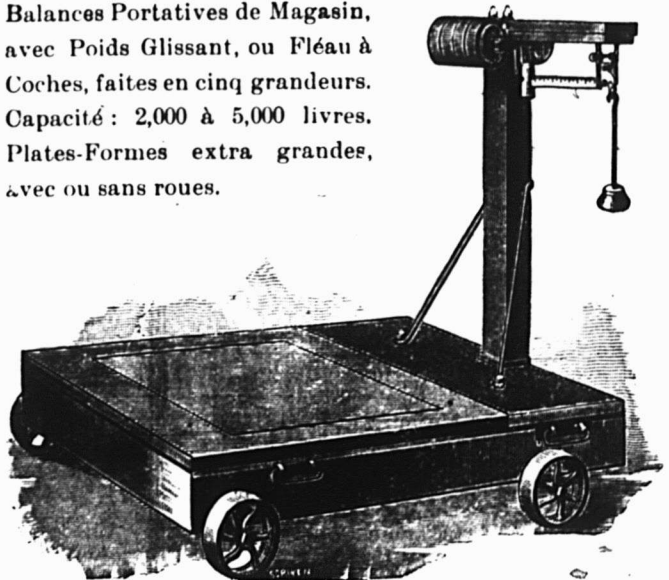
**E. N. HENEY CO., Limited**

Manufacturiers en Gros.

333-335, rue St-Paul . . . Montréal.

## BALANCES "IMPÉRIAL STANDARD"

Balances Portatives de Magasin, avec Poids Glissant, ou Fléau à Coches, faites en cinq grandeurs. Capacité: 2,000 à 5,000 livres. Plates-Formes extra grandes, avec ou sans roues.



Nous faisons des balances de toute capacité, et pour tous les usages.

Fabriquées par

**THE BURROW STEWART & MILNE CO., LTD.**  
HAMILTON, CANADA

Agents pour Québec: **W. L. HALDIMAND & SON**  
36 RUE ST-DIZIER  
Montréal, Qué.

## Quartier St-Denis

Rue Bréboeuf. Lot 1-2 N. 331-63; terrain, 25 x 86, supr. 2150 vacant. Elle Harvey à Stanislas Picard; \$350 (161482.)

Rue Labelle, No 2537. Lot 489-231, avec maison en bois; terrain, 25 x 87, supr. 2175. T. Wilfrid Gagnon à J. B. Turcotte; \$350 (161486.)

Rue Huntly, Nos 518 à 518b. Lot 1-2 N. E. 8-525, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 100. Charles Wiedrick à Frieda Wiedrick; pas de prix donné; (161498)

Rue St-Hubert, No 2408. Lot 7-350, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 89. Eugénie Choulnard, épouse de Geo. Francesco à Nicola Ventura; \$900 (161511.)

Rue St-Hubert, Nos 2305 et 2307. Lot 7-405, avec maison en brique; terrain, 25 x 87. Séraphin Cauchon à Jos. Godbout, fils (promesse de vente); \$3,100 (161513.)

Ave du Parc et de l'Île. Lot 2629-253; terrain, 25 x 42 d'un côté et 48 de l'autre vacant. Philorum Simard à Joachim Primeau; \$125 (161528.)

Rue Boyer. Lot 488-347; terrain, 25 x 114, supr. 2850 vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Victor Dalbec; \$312.50 (161540.)

Rues St-Denis, Nos 1343 à 1353 et Rivard. Lots 198-41 et 48, avec maison en pierre et brique; terrain, 40 x 70; 1 do, 40 x 80. Nap. Robichaud et Wilfrid Deslauriers à Alfred et Damase Filion; \$13,500 (161548.)

Rue Boyer, Nos 313 à 335. Lots 328-490-2, 328-491-1, 2, 328-492-1, 2, 328-493-1, 2, avec maison en brique; terrain, 83.2 x 100. Damase Leclair à Pierre Omer Casavant; \$19,000 (161563.)

Rue Dufferin, No 1997. Lots 488-804, pt. 488-803, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 93.11 d'un côté et 93.10 de l'autre, supr. 2363; 1 do, supr. 17. Jos. Deschamps à Théodice Cyr, veuve de Oller Imbeau; \$1,900 (161581.)

Rue Boyer. Lot 328-467; terrain, 25 x 95, supr. 2375 vacant. Vitalis E. Brien à Alph. Beaulieu; \$950 (161584.)

Rue Labelle. Lots 489-2 à 5; terrain, 100 x 110 vacant. Bridget Duncan, Vve de Andrew Dunp à J. B. Renaud; \$1,000 (161598)

Rue Huntly, Nos 1362 et 1364. Lot 1-2 N. O. 8-443, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 100. Wilfrid Dépatie à Wm. Rivet; \$1,800 (161614.)

Rue St-Hubert, Nos 2469 et 2471. Lot 1-3 ind. 7-444, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 87. Leonardo Lamno et D. Lamno à Grosepe Lamno; \$1,000 (161653.)

Rue Gilford, Nos 397 et 395. Lot 339-585, avec maison en brique; terrain, 23 de front, 22.6 en arrière x 100.6. Oscar Proulx à Adolphe Major; \$4,000 (161662.)

## Quartier St-Gabriel

Rue St-Charles, No 180. Lot 2765, avec maison en brique; terrain, 48 x 106.6, supr. 5112. Eugène Côté à Philippe Grégoire; \$5,000 (161599.)

## Quartier St-Henri

Rue Dellnelle. Lots 1705-236, 1-2 N. E. 1705-235, avec maison en bois, pierre et brique neuve; terrain, 32 x 73. Jos. Dupuis à Pierre Jos. Corbin; \$6,500 (161501.)

## Quartier St-Jean-Baptiste

Rue Cadieux, No 1091. Lot 20-6, avec maison en pierre et brique; terrain, 17.2 x 72.2, supr. 1242. La Succession Clotilde Laurin, veuve de Nap. Bénéard à Adélarde Dévoyau, \$2,500 (161512.)

Rue St-Hubert. Lots 12-130 à 144; 6 terrains, 25 x 109.9, supr. 2744 chacun vacant. Chénier Hémond aux Commissaires d'Ecoles de St-Jean-Baptiste; \$13,246.80 (161546.)

## Ville St-Louis

Rue Elmire. Lots 137-205 et 206, avec maison en bois et brique; 2 terrains, 25 x 110. Raymond Auzias Turenne à Gilbert Grégoire; \$1,900 (161491.)

Rue de Gaspé. Lot 10-1723; terrain, 25 x 72 vacant. Hon. L. Beaubien à Ludger Madrand; \$180 (161519.)

Rue Alma. Lot 10-933a; terrain, 25 x 72 vacant. Elizabeth Galarneau à Jos. Alf. Duquette; \$315 (161537.)

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-380, avec maison en bois et brique; terrain, 20.6 x 84. Mary H. Sheppard, épouse de James R. Rice à Dosithe Lavolette; \$2,000 (161554.)

Rue Esplanade. Lot 11-780, avec maison en pierre et brique; terrain, 47 x 88. Léandre Ethier à la Substitution James Hughes; \$18,000 (161556.)

Rue St-Laurent. Lots 11-250 et 251, avec maison en bois, pierre et brique; 2 terrains, 25 x 79. Hormisdas Ménard à Rose-Anna Lemieux, épouse de Oscar Amiot; \$5,500 (161602.)

Rue Clark. Lot 1-2 11-1119; terrain, 24 x 107 vacant. Dieudonné Raymond à Nap. Raymond; \$1,155.60 (161621.)

Rue Hutchison, Nos 633 à 635. Lots pt. S. E. 12-1-23, pt. N. O. 12-1-24, avec maison en pierre et brique; terrain, 25.6 x 100. Jos. Beaulac à D. Masson et Cie; \$12,000 (161623.)

Rue Waverley. Lot 1-2 N. O. 11-615, avec maison en brique; terrain, 25 x 88. Archibald C. Galbraith à Marie A. A. Per-

rault, épouse de Jules E. Gravel; \$250 (161630.)

Rue Mance. Lot 1-2 N. O. 12-25123; terrain, 25 x 104 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Albert Desjardins Léveillé; \$250 (161634.)

Ave Buller. Lot 10-1100; terrain, 25 x 100 vacant. La Succession Frk. Buller à Ludger Beauchamp; \$200 (161641.)

Ave Buller. Lot 10-1084; terrain, 25 x 100 vacant. La Succession Frk. Buller à Henri Ed. Dupont; \$250 (161660.)

## Westmount

Ave Strathcona, No 449. Lots pt. S. E. 236-33c, pt. N. O. 236-33d, avec maison en pierre et brique; terrain, 40 x 125. Hiram Sykes à Ernest Brownlow Kenton; \$10,500 (161645.)

Ave Lansdowne, No 490. Lots pt. 220-11, 12, avec maison en pierre et brique; terrain, 20 x 104.3. Mary H. Ashcroft, épouse de John Hy. Hand à Blanche A. Hudon, épouse de Arth. Delisle; \$7,500 (161647.)

Ave Montrose. Lot pt. 332; terrain, 20 x 141 vacant. Isabella G. Reekin et Jean Baster Reekie, épouse du Rév. J. MacNaughton et al. à Lillian E. Spencer, épouse de J. C. Hanna; \$1,128 (161648.)

Rue York. Lot 1-2 S. O. 214-49, avec maison en bois et brique; terrain, 23.6 x 110. Jennet L. Dickie, épouse de H. H. Davies et vir. à Wm. S. Robertson; \$2,800 (161658.)

## Outremont

Ave Bloomfield. Lot 34a-70-2; terrain, 26 x 92 vacant. Rose-Anna Lemieux, épouse de Oscar Amiot à Hubert Forgues; \$1,061.91 (161483.)

Rue Edouard-Charles. Lot 22-102

## La FLYER Patentée en 1909.

Modèle de Machine à Haute Vitesse,  
Modèle basé sur un principe nouveau.

ELLE SIGNIFIE LAVAGE SANS  
TRAVAIL PENIBLE.

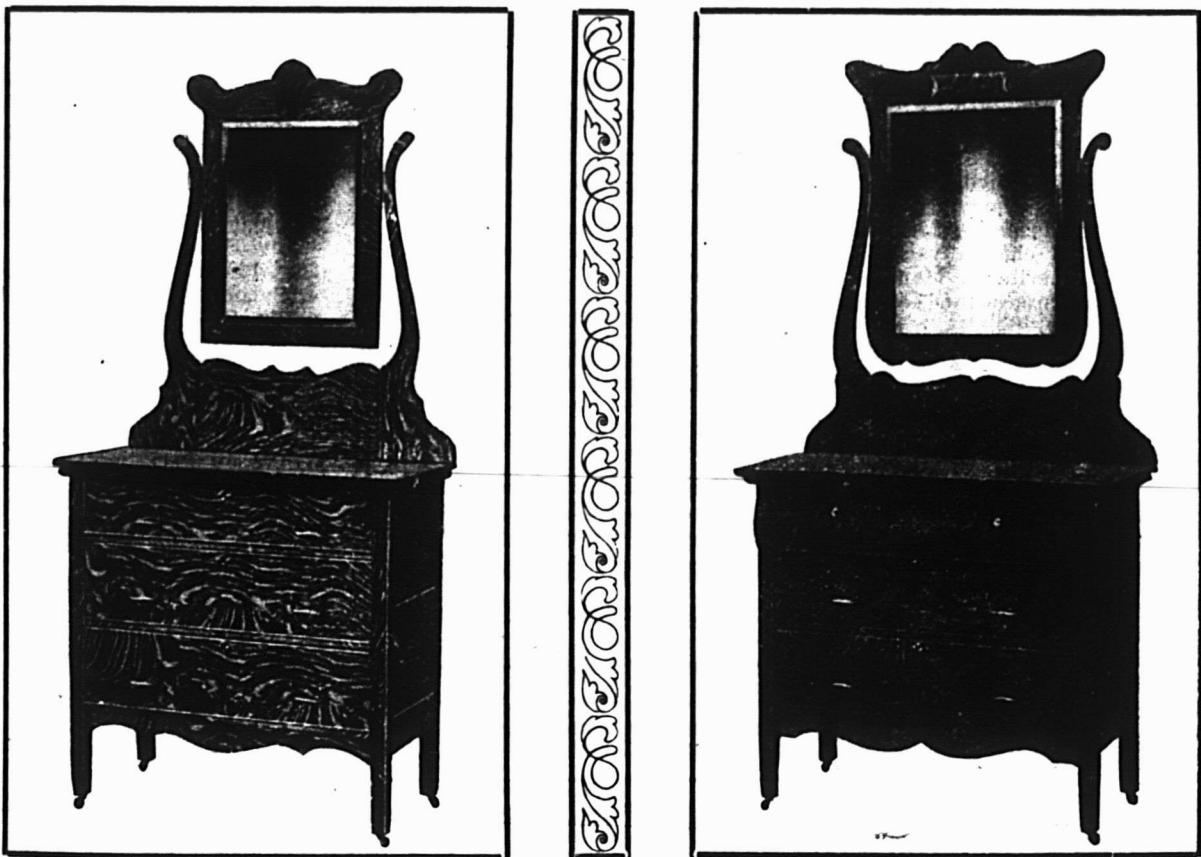
Grande Machine.  
Grande de toute façon.  
Grande par la Puissance.  
Grande par la Vitesse.  
Grande par son aptitude à faire l'ouvrage.  
Grande Cuve avec Grande Ouverture.  
Grand article de Vente.



Le mécanisme simple, puissant, est établi sur des Coussinets à Billes d'Acier. Muni d'un grand Volant bien équilibré, qui est facile à mettre en marche et qui transmet l'action à sa charge la plus lourde, avec peu d'effort. Il est attaché au couvercle et se soulève aisément avec celui-ci.

Fabriquée exclusivement par The Dowsell Mfg. Co., Limited, Hamilton, Ont.

CELA VAUT de TENIR ces LIGNES  
**PLAQUÉES CHÊNE**



¶ Rien de plus joli en fait de meubles a prix moyens.  
 Nous manufacturons une ligne étendue.  
 Procurez-vous notre catalogue.

**The Victoriaville Furniture Co.**  
 VICTORIAVILLE, Québec.

avec maison en brique; terrain, 24 x 69. S. D. Vallières à Ernest et L. H. Blatter; \$3,800 (161492.)

Rue Edouard-Charles. Lots 32-130, 31; 2 terrains, 24 x 69 chacun vacant. Tous-saint Alf. Gauthier à Ernest Chas. et Henri Blatter; \$1,300 (161529.)

Rue Edouard-Charles. Lot 32-1-33, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 69. S. D. Vallières à John Leitch et Geo. A. Lowles; \$3,800 (161629.)

Chemin Côte Ste-Catherine. Lot pt. N. O. 17-14; terrain, supr. 619½ vacant. James M. Arthur à Hon. L. Beaubien et al.; \$309.75 (161650)

Lot 16-81; terrain, supr. 5740 vacant. Hon. L. Beaubien et al. à James M. Arthur; \$1,435 (161651.)

#### Maison neuve

51ème avenue. Lot 2-1299; terrain, 26.6 x 75 vacant. La Succession Chas. T. Viau à Henri Pagé; \$425 (161466.)

51ème avenue. Lot 2-1300; terrain, 26.6 x 75 vacant. La Succession Chas. T. Viau à Henri Pagé; \$425 (161468.)

Rue Adam. Lots 8-158, 159 et 160; 2 terrains, 25 x 120; 1 do, 24 x 120 chacun vacant. John J. York et W. Pratt et Robt. Fraser, trustees à James B. Campbell; \$2,000 (161482.)

21ème avenue. Lot 1a-172, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 100 Eugène Bernier à Jos. Adol. Provost; \$2,800 (161489.)

Rue Lasalle. Lots 9-30 et 31; terrain, supr. 9187; 1 do, 3675 chacun vacant. Albert Hudon à Marguerite E. Manlon, épouse de Henri H. Brosseau; \$6,431.25 (161496.)

Rue Bourbonnière. Lot 18-1120; terrain, supr. 1784 vacant. Isaïe Préfontaine à Pierre Boullane; \$250 (161531.)

51ème avenue. Lot 2-847; terrain, 25 x 70 vacant. Adonias Poirier à Ferdinand Desnoyers et Trefflé Bleu; \$375 (161542.)

Rue Létourneux. Lot 8-15b, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x 25. La Faillite George Ménard à Napoléon. Amelotte; \$2,495 (161576.)

Rue Notre-Dame, Nos 781 à 785. Lot pt. 18-1, avec maison en bois et brique; terrain, 37.6 x 125 d'un côté et 126.6 de l'autre. La Faillite Geo. Ménard à Jas. Hy. Redfern; \$4,100 (161627.)

Rue Orléans. Lots 18-315 et 316; 2 terrains, 22.4 x 102, supr. 2278 chacun vacant. Isaïe Préfontaine à Rose-Anne Comtois, épouse de Cléop. Gascon; \$800 (161628.)

#### Verdun

Rue Wellington. Lot 3401-97; terrain, irrég., supr. 12154 vacant. The Canadian Pacific Ry. Co. à Paul Lalonde; \$2,430 (161639.)

#### Notre-Dame de Grâce

Rue Notre-Dame. Lots 1698-244, 248, 250 à 253, 255 à 260, 262 à 265, 267, 1-2 E. 1698-243, pt. 1698-266; 11 terrains, 20 x 80; 1 do, supr. 1735; 1 do, supr. 2007; 1 do, supr. 2040; 1 do, supr. 2312½; 1 do, supr. 2584; 1 do, supr. 2799; 1 do, 2 x 280; 1 do, supr. 800 chacun vacant. John Beattie à L'Oeuvre et Fabrique de Ste-Clothilde; \$11,506.10 (161490.)

Rue Ekers. Lots 50-2 à 5, 10 à 18; terrain, 80 x 80 d'un côté et 75 de l'autre; 1 do, 180 x 80 d'un côté et 79.77 de l'autre chacun vacant. La Cie des Boulevards de l'Île de Montréal à Ovide Brouillard; \$4,000 (161520.)

Rue Sherbrooke. Lots 149-94, 116, 117; terrain, 45 x 130 d'un côté et 151 de l'autre, supr. 6322; 1 do, supr. 7926; 1 do, supr. 6775 chacun vacant. Llewellyn Ed-

## GILBERTSON'S

# COMET

Non surpassée pour la qualité ou le finissage par aucune Tôle Galvanisée, d'une marque quelconque sur le marché.

ALEX. GIBB, - 13 rue St-Jean, Montréal

Seul Agent canadien

W. GILBERTSON & Co., Limited

Fabricants.

Pontardawe, Wales

### Jardine Universal Ratchet Clamp Drill.

(Perceuse à Rochet Universelle de Jardine.)

Employée dans toutes sortes de manufactures pour les réparations urgentes aux machines.

Tous les ateliers de machines et de chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs de voies ferrées et les ouvriers en constructions métalliques en ont besoin constamment.

**A. B. JARDINE & CO.**  
HESPELER, ONT.

Une bonne annonce vend des marchandises aujourd'hui et vous fait une bonne réputation pour demain.

### RASOIR "RADIUM" de H. BOKER & CO.



Affilé par les ouvriers les plus habiles, tous experts dans leur partie. La matière, la main d'œuvre et le fini de ces Rasoirs sont parfaits; chaque Rasoir est garanti durer la vie d'un homme. Demandez notre Brochure Gratuite, "Some Pointers for Gentlemen who shave themselves."

(Quelques Indications pour les Hommes qui se rasent eux-mêmes.)

McGILL CUTLERY CO., Regd.  
Boîte Postale, 366, Montréal.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

son Kimpton à Emerson Sanford Esq; \$6,306.60 (161564.)

Aves Windsor et Church. Lots 57-347 et 583. The Ross Realty Co. Ltd à la Ville de Notre-Dame de Grâce; prix de prix donné (161565.)

Chemin Côte St-Paul. Lots pt. 1698-1698-1 à 5, avec maison en brique; terrain, irrég., supr. 1453; 1 do, supr. 1521; 1 do, supr. 1448; 1 do, supr. 1549; 2 do, supr. 1600. Elizabeth Vaillancourt Ave de Damase Léonard à Jos. H. Crozier; \$8,500 et autres bonnes et valables considérations (161566.)

#### Sault au Récollet

Lots 323-86 et 100, 140, St-Laurent, lot pt. 53. Jas. Semmelack à Jas. Norris; \$1,230 (161471.)

Lot 323-2. Gordien Ménard à Charles Wolff; \$700 (161481.)

Lot 127-1. Jos. Alex. Paiement dit La rivière à Jos. D. Robitaille; \$450 (161488.)

Lots 126-16, 1-2 N. E. 126-17; terrain, 26 x 175, supr. 4608; 1 do, 13 x 178 chacun vacant. La Cie des Boulevards de l'Île de Montréal à Jos. Béliisle; \$350 (161611.)

#### Saint-Laurent

Lots 19-33 et 34, avec maison en bois. Joséphine Patenaude, épouse de Horn. Renaud à Marie Antoinette Patenaude épouse de Jos. MacReady; \$790 (161599.)

Lot 40-1. Emile Ostigny à Ed. Gohier; \$1,500 (161521.)

Blv St-Germain. Lot 454-153; terrain, 25 x 120 vacant. Dolphis Bleu à Dorais & Sabourin; \$100 (161522.)

Blv St-Germain. Lot 454-152; terrain, 26 x 121 vacant. Louis Corbeil à Dorais & Sabourin; \$100 (161523.)

Ave Extension. Lot 638-228; terrain, 25 x 86 82-100 vacant. The Park Realty Co. à Angus Cameron, sr.; \$180 (161568.)

Ave du Parc. Lot 638-572; terrain, 25 x 91.7 vacant. The Park Realty Co. à Douglas C. Scott; \$162 (161572.)

Rue St-Germain. Lots 454-177 et 178. 2 terrains, 25 x 121 chacun vacant. Philippe David à Wenceslas Hurteau; \$250 (161609.)

Lots 30-344 et 345. La Cie des Boulevards de l'Île de Montréal à Louis Hébert veau; \$1,000 (161612.)

#### Longue-Pointe

Rue Azilda. Lot 399-333; terrain, 25 x 90 vacant. Pierre Tétreault à Désiré Corbeil; \$260 50 (161478.)

Lot 404-2; terrain, 18 x 118 d'un côté et 114.5 de l'autre vacant. Jos. Etienne Gauthier à Frédéric Lefils; \$350 (161518.)

Rue Ste-Catherine. Lot 398-249; terrain, 30 x 90 vacant. The Municipal Home & Investment Corporation, Ltd. à Edmond Tremblay; \$390 (161577.)

Rue Notre-Dame. Lot 394-5, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 114 d'un côté et 93.3 de l'autre. Geo. Tremblay à Herménégilde Lepage; \$1,700 (161620.)

Lots 408-8 et 9. Hector Vinet à V. brod Moreau; \$1,200 (161626.)

#### Lachine

Lot 916-135; terrain, 50 x 120 vacant. Geo. Charette à Cyrias Bélanger; \$1,000 (161582.)

Lot 916-207. Jos. Poirier et uxors à Jos. Schinck; \$275 (161665.)

#### Rivière des Prairies

Lot pt. N. E. 108; terrain, 1½ x 40 pents. Marie E. Desautels, épouse de Ferd. Desnoyers et vir. à Paul Desautels; \$325 (161487.)

Lots 72 et 73. Emile St-Jean à Adèle Chartrand; \$625 (161545.)

**Sainte-Geneviève**

Lot pt 144. Godfroy Cardinal à Albert Cardinal: \$400 (161560.)

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

Lafontaine	\$8,000.00
Papineau	13,050.00
St-Jacques	11,300.00
St-Laurent	61,150.00
St-Louis	29,892.50
St-Marie	7,534.20
St-André	24,625.00
St-Georges	18,250.00
De Lorimier	6,500.00
Duvernay	9,525.00
Hochelaga	31,981.16
Mont Royal	3,050.00
St-Denis	48,287.50
St-Gabriel	5,000.00
St-Henri	6,500.00
St-Jean-Baptiste	15,746.80
Ville St-Louis	47,500.20
Westmount	23,128.00
Outremont	11,706.66
Maisonneuve	20,101.25
Verdun	2,430.00
Notre-Dame de Grâces	30,312.70
<b>\$435,570.97</b>	

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

- Rue Dumont, quartier Papineau, 25c. le pied.
- Rue Larivière, quartier Ste-Marie, 40c. le pied.
- Rue Emma, quartier Ste-Marie, 29c. le pied.
- Rue Simard, quartier Duvernay, 24 9-10 cents le pied.
- Ave MontRoyal, quartier De Lorimier, 44c. le pied.
- Rue St-Germain, quartier Hochelaga, 19c. le pied.
- Rue Forsyth, quartier Hochelaga, 25c. le pied.
- Rue Davidson, quartier Hochelaga, 16 cents le pied.
- Rue Ontario, quartier Hochelaga, 54 1/2 cents le pied.
- Rue Moreau, quartier Hochelaga, 12 1/2 cents le pied.
- Rue Hochelaga, quartier Hochelaga, 16 cents le pied.
- Rue Champlain, quartier Mont-Royal, 15 3/4c. le pied.
- Rue Bréboeuf, quartier St-Denis, 16c. le pied.
- Rue Boyer, quartier St-Denis, 40c. le pied.
- Rue St-Hubert, quartier St-Jean-Baptiste, 13c. le pied.
- Rue de Gaspé, Ville St-Louis, 10c. le pied.
- Rue Alma, Ville St-Louis, 17c. le pied.
- Ave Montrose, Westmount, 40c. le pied.
- Rue Bloomfield, Outremont, 44c. le pied.

**SI vous APPROUVEZ**

le signe de conduite du "PRIX COURANT", abonnez-vous. Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner. Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils prennent compte de l'efficacité de sa publicité.

Maison Fondée en 1870.

**Auguste Couillard**

Importateur de  
**FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE  
VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.**

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

Nos. 233 a 239 rue St-Paul

Ventes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la maille. Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur-Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell Est-1177.**

**Meules en Corindon et en Emeri.**

**Machinerie de Meulage.**

**Pierres à Huile "Beaver."**

**CANADIAN HART WHEELS, LTD.,**  
454 Barton St. E. HAMILTON, ONT.

AGENTS POUR L'EST;  
**H. A. DRURY & CO.**  
317, rue Craig Ouest, MONTREAL.

Procurez-vous le catalogue.

**W. LAMARRE & CIE**

Marchand de  
**BOIS ET CHARBON**

Foin, Paille, Avoine, etc.

**242 AVENUE ATWATER**

Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.

Bell Tel. Mount 609 ST-Merri  
Marchands 1896.

**Ontario Silver Co., Limited,**  
NIAGARA FALLS, Canada.

MANUFACTURIERS DE

Cullers, Fourchettes, Coutilierie,  
et Articles en Plaqué.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS  
Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tel., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL  
Coin des rues William et Richmond  
B 11 Tel., Main 3844



**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessions**

- Chambly Bassin—Gagné, J. E. P., plombier.
- Garthby—Guertin, E., nouveautés
- Montréal—Bédard & Lafleur, écuries.
- Dufour, M. L., épicier.
- Fournier, S., mercier.
- Jérôme, C. E., épicier.
- Bélair, N. P., confections pour dames.
- Garand, A. & Co., tailleurs.
- Québec—Martin, Adjutor, cordonnier.
- Ste-Agathe des Monts—Prévost, A. & Co., mag. gén.
- St-Paul—McDonald & Co., restaurant.
- Thetford Mines—Bérubé, F., mag. gén.

**Concordats**

- Berthierville—Durand, J. R., ferblanterie, etc.

**Curateurs**

- Montréal—Desmarteau, Alex. à A. F. Haddad & Co., confiseur.
- Desmarteau, Alex. à P. Z. Latour, café.

**Décès**

- Hull—Lavigne, J. M. & Co., épiciers. M. J. Lavigne décédé
- Montréal—Harris & Hopton, fleuristes. Alex. Harris décédé.
- Sénécal, Jos., entrepreneur.
- Lépine, Nap., plombier.

**Dissolutions de Sociétés**

- Deschambault—The D. D. National Medicine Co.
- Montréal—Brunet & Langlois, entrepreneurs.
- Hart, A. J., reg., fruits.
- Nichols & Marler, courtiers.
- N. Y. Steam Laundry. Arthur Mireau continue.
- Beauchemin, McDuff & Cie, épiciers, etc.
- Canadian Plating Co.
- Dwyer Bros., carrossiers.
- Picard et Cie, J. H., marchands.
- Québec—Pouliot & Co, Arthur, agents de manufactures.
- Sainte-Foye—Mayrand & Côté, menuisiers.
- Saint-Paul—McGovern & Higgins, bouchers, etc.
- Waterloo—Vandry, H. L. M., épicier, etc.
- Mde Mary O. Vandry continue.

**En Difficultés**

- Montréal—Trudeau Art., épicerie et liqueurs.
- Angeli Bros., nouveautés et chaussures.
- Barrie Bros., fruits, etc.
- Dupéré, Abraham, restaurant.
- Montréal (Maisonneuve)—Labelle, Alphonse, café.

**Fonds à Vendre**

- Montréal—Haddad, A. F., confiseur, etc
- Hickey, Thos, chaussures.
- Québec—Paquet, F. X., épicier.

**Fonds Vendus**

- Cavignac—Côté, Hector, mag. gén.
- Magog—Sasseville, J. L. & Co., plombiers.
- Montréal—Currie, Alex., imprimeur.
- Laframboise, J. A., provisions en gros.
- Lecompte, A., jr., chaussures.

Desrochers, L. & Co., confiseurs, etc.  
Haddad, A. F. & Co., confiseurs.  
Bongie, R., fruits, etc.  
Québec—Bender, F. H., chapeaux et four-  
rures, gros et détail.  
St-Gabriel de Brandon—Michaud, Mme  
P. L., mag. gén.  
St-Pie—Brunelle, Jos., épicier.

**Incendies**

Montréal—Sarrasin, J. & Fils, ferronne-  
rie, ass.

**Liquidateurs**

Montréal—Desmarteau, Alex. à la Cie T.  
Dégulre, Ltd., confiseurs.

**Nouveaux Etablissements**

Iberville—Canada Pottery Co., Ltd.  
Lorette—La Cie de l'Aqueduc Bastien.  
Mansonville—Pharaoh Asbestos, Ltd.  
Montréal—Jackson & Bonsall, mchds de  
thé. Wm. N. B. Jackson et Thomas  
Lytton Bonsall.  
Québec—Hong Hai Co., articles Japonais.  
Kindermans Lumber Co.  
Pouliot, Jos. A., peintre.  
The Slade Electric Co., entrepreneurs,  
etc. Alf M. Ruthman.  
Vézina, J. & Co., tabac, etc.  
The Montcalm Land Co.  
Rimouski—La Cie Electrique de Rimous-  
ki.

**Nouvelles Incorporations**

Montréal—Brooks Mfg. Co. of Canada,  
Ltd.  
The Mount Royal Construction Co., Ltd.  
The Lyall Co. Ltd.  
Crown Construction Co., Ltd.  
Hofeller Concrete Co., Ltd.  
Lyal Realities, Ltd.  
The Wellar Coleman Co., Ltd.

**PROVINCE D'ONTARIO****Cessions**

Berwick—McCleary, Jos. D., mag. gén.

**Décès**

Mitchell's Bay—Murphy, Jas., mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Bancroft—Kelusky, John, mag. gén., etc.  
London—Hutton, J. F. A., nouveautés,  
etc.

**Fonds Vendus**

Fordwich—Gregg, S. G., mag. gén.  
Hanover—Deutschmann, J., mag. gén.  
Stratford—Killovan, L. F., épicier.  
Toronto—Jackson, Elizabeth, épicier.  
Passmore, B. R., épicier.  
Williams Bros., épiciers.  
Windsor—Windsor Fish Co.

**Incendies**

Almonte—Cole, H. H., mag. gén., ass.  
Kaufman, W., ferronnerie, ass.  
West, W. W., mag. gén., ass.

**Nouveaux Etablissements**

Berlin—Berlin Bedding Co., Ltd.  
Cobalt—Cobalt Hardware Co., Ltd.  
Fort William—Fort William Coal Do&k  
Co., Ltd.  
Halleybury—The Obush-Kong Mines, Ltd.  
London—Black Rock Mines, Ltd.  
Morrisburg—Arcadia Silver Mining Co.  
Ltd.  
Toronto—Mapes, Johnston Mining Co.,  
Ltd.  
Metropolitan Securities Corporation,  
Ltd.  
The Arr Mining Co., Ltd.  
White Bear Lake Silver Mining Co.,  
Ltd.  
Electric Smelting & Power Co., Ltd.

Le Roy Lake Silver Mines, Ltd.  
Winona—Winona Fruit Growers, Ltd.  
Woodstock—Tobin Arms Mfg. Co., Ltd.

**Nouvelles Incorporations**

Ottawa—Cameron, Chapelle Co., Ltd.  
Port Arthur—The Cambrian Mining &  
Development Co., Ltd.

**MANITOBA, ALBERTA ET SASKAT-  
CHEWAN****Cessations de Commerce**

Walpole (Sask.)—Pederson, W., mag.  
gén. Robinson McConnell & Evans,  
continuent

**Dissolutions de Sociétés**

Alameda (Sask.)—Creighton, Graham &  
Co., mag. gén.  
Belle Plaine (Sask.)—Dixon & Cuddle,  
mag. gén.

**En Difficultés**

Qu'Appelle Station (Sask.)—Harmer, H  
F. & Co., Ltd., mag. gén.

**Fonds Vendus**

Holden (Alb.)—Grosland, A., mag. gén.  
Lang (Sask.)—Ford, G. A., mag. gén.  
Nokomis (Sask.)—Montgomery & Co.,  
mag. gén.

**Nouvelles Incorporations**

Benito (Man.)—The Bank of Toronto  
(Succ.)  
Didsbury (Alb.)—Traders' Bank of Ca-  
nada (Succ.)  
Kennedy (Sask.)—The Bank of Toronto  
(Succ.)  
Lethbridge (Alb.)—The Bank of Toronto  
(Succ.)

**PROVINCE DE QUEBEC****COUR SUPERIEURE****ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Mon- tants
<b>Cartierville</b>		
Dufresne, Moïse	H. Lajeunesse	108
<b>Côte Visitation</b>		
Stuart, James	Managers of the Ministers' Widows and Or- phans' Fund of the Synod of the Presbyterian Church of Canada et al.	1e cl.
<b>Edmonton, Alberta</b>		
Shugerman, D.	The National Rubber Co. of Canada	175
<b>Iberville</b>		
Tremblay, Geo. E. et al.	Cie d'Ass. Mut. contre le feu du Canada	135
<b>Joliette</b>		
Laforest, Pierre	C. P. Lefebvre	100
<b>Lachine</b>		
Brunet, Chrysologue	Albina Poi- riau de Bellefeuille-Bouchard	1445
<b>Lanoraie</b>		
Rondeau, Aug.	Demers & McGee	4e cl.
<b>Maisonneuve</b>		
Labrecque, H.	L. Blondeau	105
Mounsey, Euclide	Hudon, Hébert et Cie	199
<b>Mont Johnson</b>		
Bessette, Solomon	Massey, Har- ris Co., Ltd.	122

**Montréal**

Audette, Oliva	Aug Bérard	185
Abinovitch, Jacob	H. Lévy & Sons, Ltd.	261
Allan Steamship Co.	Delime Paquet	1e cl.
Breese, H. Rupert W.	C. S. Schnare	129
Bourgouin, M.	Merchants Rub- ber Co., Ltd.	118
Boivin, Oscar	J. C. Chaussé	210
Barrie Bros., O.	Mtl. Dairy Co.	285
Beaudoin, Art.	C. P. Brosseau	200
Beaudet, Omer	Nap. Lemay	120
Cook, A.	J. L. Sabbath	1e cl.
Canadian General Development Co., Ltd.	J. Serhan	500
Can. Westinghouse Co., Ltd.	W. Cherrier	1999
Calgary Fire Ins. Co.	The Da- mascus Jewelry Co.	698
Czech, Armini	F. Ship	200
Charbonneau, J. B.	Théo. David	200
Club Cartier	J. C. Chaussé	123
Charrette, Cie L.	J. B. Thérien	150
Coleman, Wm.	Racette Frères C. P. R.	192
Charbonneau, J. B.	Bergeron Whissell Co.	100
Cité de Montréal	A. Dionne	2e cl.
Deakin, C. E.	Desnoyers, Varia- Cie, Ltée	1078
Dom. Bridge Co.	Jos. Jacob	1000
Desjardins, Odilon	Mtl. Loan & Mortgage Co.	105
Dom Automobile Co., Ltd.	J. W. Harris	125
Décary, Placide	Consolidated Optical Co., Ltd.	108
Empire Electric Mfg. Co. of On- tario, Ltd.	Canadian West- inghouse Co., Ltd.	278
Freedman, S., Son & Co.	J. L. Sabbath	1000
Fournier, A. et al.	L. D. Morin	100
Fournelle, Marie E.	Fres Corbell	200
Fortin, J. B. G.	Hudon & Orsali	110
Farnsworth, H.	L. Chaput, Fils et Cie	100
G. T. R.	Wilfrid Viau	100
Gordon, Hamilton	R. W. Garth	100
Giard, Fabiola et al.	H. Vinet	100
Harrison, Thos.	John A. Spring- Haddad, Nassim	100
Larouche, Régis	E. W. Center Euchariste Ga- gné	100
Lecours, Amédée	Louisa Dubuc	100
Lefebvre, Alb.	N. G. Valiquette	100
Laberge, Geo.	Paul Brisset des Lacs	100
Lessard, Aug. et al.	J. T. Morin et Cie	100
Larocque, De Nazaire	André Brisset	100
Loiseau, Eucher	Delorimier Hardware	100
Loodman, S.	Thos. Howley	100
Lacroix, Raoul	Geoffrion & Cus- son	100
Labelle et Cie, E.	A. Racine et Cie	100
Murphy & Co.	Perrin, Frères et Cie	100
Malo, J. A.	La Cie Paquet, Ltée	100
Morrison, M. J.	Smith Marble & Construction Co., Ltd.	100
Matte, Bruno	John McPherson Co., Ltd.	100
Murphy Co.	Howard Murchie M. S. R.	100
MacDonnell & O'Brien	Marie Czi- furska	100
MacDonnell & O'Brien	Louis Ludovic	100
Morris, Miriam	Hon. Rob. Mac- kay	100
Murphy, Jas. J. et al.	J. P. Whe- lan	100

# BANQUE D'HOCHELAGA

## Avis de Dividende

AVIS est, par les présentes, donné qu'un dividende de deux pour cent (2<sup>o</sup>/<sub>100</sub>), égal au taux de huit pour cent (8<sup>o</sup>/<sub>100</sub>) par année sur le Capital payé de cette Institution, a été déclaré pour le trimestre finissant le 31 août prochain et sera payable au Bureau-Chef de la Banque en cette Ville et à ses Succursales, le et après le premier jour de septembre prochain, aux actionnaires inscrits au registre le 16 août.

Par ordre du Conseil de Direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**

*Gérant-Général.*

Les bonnes annonces sont comme les costumes faits sur mesure par le tailleur. Les annonces faites à-la-diabole sont généralement écrites précipitamment, sans considération pour la valeur de l'espace ou les résultats à obtenir. Mesurez l'objet à annoncer sous toutes ses faces, notez tous les points de nature à faire impression sur telle ou telle personne. Avec ces mesures en votre possession, vous serez à même de bâtir l'annonce

## LA BANQUE NATIONALE

FONDÉE EN 1860

Capital - - - \$2,000,000  
Réserve et Profits Indivis - - - 1,103,695.62

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques" est en opération depuis un an et a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris,

**RUE BOUDREAU**

**7, SQUARE DE L'OPERA**

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux en Europe, aux États-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

### Montréal

Bain, Elizabeth	B. B. Lusher	115
Blouin, A. W.	Emma Blouin	129
Bertrand, Jos. A.	Isidore Trudeau	140
Buteau, De A. et al.	Alex. Buteau	1 <sup>er</sup> cl.
Bolvin, W.	G. Desserres	231
Cardinal, Jos.	Hudon, Hébert Cie, Ltée	120
Dupéré, A.	L. N. Hadd	125
Detlor, M. A.	H. E. Trotter	125
Dwyer, Thos. et al.	F. J. Brady	100
Farrell, G. A.	John Cunningham	148
Holmes & Monks	Succ. Robert J. English	1 <sup>er</sup> cl.
Harris, Sidney et al.	Emile Messesse Co.	1121
Hurtubise, F. et al.	Yvonne Mathieu-Leclerc	547
Kussner, Isaac et al.	W. R. Brock Co., Ltd.	1 <sup>er</sup> cl.
Lanoix, Wilfrid	Jos. Galarneau et al.	265
Lynch & Sharpe	The Jas. Walker Hdw Co., Ltd.	286
Latourelle, A.	J. B. Deschamps & Fils	136
Leclerc, René T. et al.	P. Brunet	120
Murphy, John J. et al.	J. P. Whelan, jr.	252
Murphy, John J. et al.	J. P. Whelan, jr.	503
Nichus, Cristus	Goldi Singer Rudolph	160
Neveu, A. E.	Quinlan & Robertson	125
Ouellette & Forget	William Buck Stove Co.	254
Perrier, J. J.	C. Mercier	154
Perrault, Amélie et al.	Eléonore Doucet-Lajoie	1 <sup>er</sup> cl.
Ransome, Edward A.	Eudore Dubeau	207
Roussel, Philippe	L. Langlois	177
Schwartz, A.	J. E. Roy	280
Sabino, Ls	Antonio Galarneau	200
Sansregret, Alex.	J. B. Perrault	245
Verity, H. Sidney	Alex. Cowan	501
Verity, H. Sidney	Alex. Cowan	170
White, W. et al.	British American Import Co.	107
Wescott, Edson Cole	Robert Laters	481

### Oka

Goosens, J. O.	Jos. Picard et Cie	275
<b>St-Gérard de Montarville</b>		
Poitevin, Suzanne	S. Vessot Co.	107
<b>St-Jean d'Iberville</b>		
Marsan & Frère	Larue & Cloutier	101

### St-Louis

Robitaille & Co., N.	J. A. E. Plante	323
<b>St-Thérèse de Blainville</b>		
Filiatrault, Aristide	Chas. Ouimet	1 <sup>er</sup> cl.

### Summerlea

Manhire, E. Geo.	R. Ironside	259
------------------	-------------	-----

### Valmorin

Bélaire, Thos.	P. J. Grothé	199
<b>Verdun</b>		
Lanthier, N. A.	Alexis Pépin	125

### COUR DE CIRCUIT

#### JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Mts.
<b>Bellevue</b>		
Larivière, Chas.	J. E. Charbonneau	22
Lavigne, F.	C. Paré	30

Murphy, Jas. J. et al.	J. P. Whelan	253
McLaughlin, Jos.	Ville de Lachine	769
Mongrain, J. G.	McLaurin Bros., Ltd.	282
Nichols, Wm. A.	Succ. Esdras Lauzon	216
Nadon, Adélarde	Jos. Desrochers	199
Ouellette & Forget	J. O. Fauteux	113
Rivet, L. Adélarde	Orille L. Hénault	2 <sup>er</sup> cl.
Slark, Emile et al.	Isidore Goodstone	150
Sanscartier, Adélarde	Tremblay & Francoeur	121
Smallwood, Henry	Salushe Lavery	1 <sup>er</sup> cl.
Tabatchineck, Jos.	W. Lajeunesse Co.	100
Waldman Co., Ltd.	J. H. Frk. Roller	1175
Waldman Co., Ltd.	J. H. Sam. Roller	1221

### Outremont

Young, Jas.	D. G. Loomis & Sons	406
-------------	---------------------	-----

### Québec

Asselin, Phillias	Téles. Pate-naude	130
-------------------	-------------------	-----

### Rock Forest

Gagnéby, E. U.	Cie d'Ass. Mut. contre le Feu du Canada	147
----------------	---	-----

### St-André d'Argenteuil

Cloutier, Elizabeth	Virginie H. G. Lajoie et al.	608
---------------------	------------------------------	-----

### Ste-Anne de Bellevue

Garsau, Fabien	De Arthur Lalonde	293
----------------	-------------------	-----

### Saint-Constant

Poirier, Nap.	Ontario Wind Engine & Pump Co., Ltd.	3 <sup>er</sup> cl.
---------------	--------------------------------------	---------------------

### Sainte-Edwidge

Tremblay, Richard	Cie d'Ass. Mut. contre le Feu du Canada	175
-------------------	---	-----

### Saint-Georges de Cacouna

Léves, Alph.	Jetté & Lemieux	376
--------------	-----------------	-----

### St-Hermas

Larue, Michel	Larue Cloutier, Ltd.	148
---------------	----------------------	-----

### St-Janvier

Sauvé, Alph.	Cie de Laiterie St-Laurent	154
--------------	----------------------------	-----

### St-Louis

Harold, Edward E.	Harold Melrose	200
Charrette, R. J., M. D.	Jos. Poirier	400
Wright, Lewis A.	London & Lancashire Fire Ins. Co.	1000

### Sainte-Sophie

Wood, Alex, sr.	Williams & Willison	114
-----------------	---------------------	-----

### Sudbury, Ont.

Reed, Robert	Gilmour, Walter Reed	1 <sup>er</sup> cl.
--------------	----------------------	---------------------

### Trois Pistoles

Gagnon, Léon	Lqmburner, Ltd.	167
--------------	-----------------	-----

### Westmount

Child, F. J.	D. M. Steindler	200
--------------	-----------------	-----

### COUR SUPERIEURE

#### JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Mts.
<b>Detroit du Midi</b>		
Reed, Walter	A. G. Cameron	350
<b>Longue-Pointe</b>		
Pré, A. B. et al.	D. L. Desbois	143

<b>Chambly</b>	
Dulude, J. C. . . . . De R. Marcoux	62
<b>Cornwall</b>	
Douglass, R. . . . . L. J. A. Surveyer	56
<b>Côte Saint-Laurent</b>	
Frereault, A. . . . . F. Laframboise	19
<b>Duhamel</b>	
Brodeur, Jos. . . . . B. Normandin	24
<b>Emardville</b>	
Dagenals, O. . . . . M. Myerson	18
Masse, L. . . . . J. Charland et al	73
Martin, G. . . . . N. Trudeau	32
Renaud, S. . . . . P. Renaud	38
<b>Granby</b>	
Hamel, Alb. . . . . M. Moody & Sons Co., Ltd.	50
<b>Hull</b>	
Lavigne, M. et al. . . . . Colonial Fluid Beef Co.	15
<b>Lachine</b>	
Crete, N. . . . . M. Charrette	19
Lamarche, N. . . . . J. Fauteux	8
Proulx, D. . . . . J. M. Beaudoin	7
<b>Les Cèdres</b>	
Bourbonnais, A. . . . . P. Dancosse	25
<b>Longueuil</b>	
Dalgneault, E. . . . . B. Normandin	64
<b>Louiseville</b>	
Fortin, L. P. . . . . B. St-Aubin	45
<b>Magog</b>	
Moore, R. M. . . . . Laurentian White- wear Co.	55
<b>Maisonneuve</b>	
Aubin, L. T. . . . . F. X. R. Lanthier	50
Archambault, A. . . . . W. Steinman	5
Desjardins, J. . . . . R. Lanthier	39
Guilbault, G. . . . . P. Langevin	5
Hart, H. C. . . . . F. J. Hackett	27
Limoges, J. . . . . Meldrum Bros., Ltd.	77
Lévesque, Aug. . . . . P. Dallaire	7
<b>Malbale</b>	
Demeule, E. . . . . De L. Robert et vir.	40
<b>Montréal</b>	
Archer, Wm. . . . . De T. Whelton	25
Boursier, J. S. . . . . J. Wiseman	8
Berwick, J. . . . . E. Clark et al	20
Brosseau, P. . . . . J. Beauchamp	65
Brabant, T. . . . . A. Lord	17
Barrie, J. . . . . The W. M. Lowney Co., Ltd.	94
Bouthillier, A. . . . . A. Dillon	20
Bouchard, O. . . . . H. Leblanc	17
Brochu, F. . . . . T. Hickey	10
Bouvrette, E. . . . . M. Coblentz	22
Barrette, Jos. . . . . A. Benoit	14
Brennan, Geo. . . . . Succ. Dwyer	15
Bruce, J. . . . . D. Angell	86
Bruce, N. . . . . J. D. Labrèche et Cie	46
Bisson, Jos. . . . . A. Pilon	30
Bourdon, L. . . . . A. Martel	1
Bourdon, Jos. . . . . J. Charland et al.	8
Beauchamp, N. et al. . . . . Melle F. Marsolais	30
Casavant, Jos. . . . . J. Comtois	10
Cross, R. . . . . I. Legault	92
Cyr, M. . . . . D. Giguère et al.	9
Cadieux, Jos. . . . . A. Brazeau	9
Couturier, G. . . . . C. E. Sicotte	26
Chauvin, H. . . . . J. Barrette et Cie	30
Cole, S. . . . . De R. A. Lacroix et vir.	19
Casgrove, P. . . . . S. Levitt	15
Carlin, J. F. . . . . M. L. H. & Power Co.	16
Doire, E. . . . . T. Beauchamp	15
David, Art. . . . . J. E. Lafrance	44
Dufour, A. . . . . R. Roy et al.	10
Ducharme, L. . . . . Larue & Cloutier	13
Di Paola, V. . . . . A. Cordasco	50

# La Banque Provinciale du Canada

Siège Central; 7 & 9, Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital Autorisé . . . . . \$2,000,000.00  
Capital Versé . . . . . \$1,000,000.00  
Réserve et Surplus . . . . . \$310,377.48

### Conseil d'Administration:

Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie  
Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.  
Vice-Président: M. W. F. CARSLY, de S. Carsley & Co.,  
Grand Magasin Départemental;  
Honorables L. BEAUBIEN, Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian  
Pacific Railway Co."  
Monsieur ALPHONSE RACINE, de la Maison A. Racine  
& Cie, Marchands en gros, Montréal.  
Docteur E. P. LAOCHAPÈLLE, Administrateur du Crédit  
Foncier Franco-Canadien.

TANCREDE BIENVENU, Directeur-Gérant;  
A. S. HAMELIN, Auditeur-Général; J. W. L.  
FORGET, Inspecteur; ALEX. BOYER, Secré-  
taire.

### Censeurs:

Président: Hon. Sir ALEX. LACOSTE,  
Ex-Juge en Chef de la Cour d'Appel.  
A. S. Hamelin, Auditeur.  
Sir LOMER GOVIN, Premier Ministre Provincial de la  
province de Québec.

### Département d'Epargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'inté-  
rêt s'élevant graduellement jusqu'à 3 1/2 p. c. l'an, suivant  
termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

### 37 SUCCURSALES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

### Correspondants à l'Étranger:

États-Unis: New-York, Boston, Buffalo, Chicago,  
Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

Bell Main 5141 Marchands 642

# Chartrand & Turgeon

## COMPTABLES

55, rue St-François-Xavier

MONTREAL

# LA BANQUE MOLSON

## 116e DIVIDENDE.

Les Actionnaires de la Banque Molson  
sont, par la présente, notifiés qu'un Divi-  
dende de DEUX et DEMI POUR CENT  
sur le capital-actions a été déclaré pour  
le trimestre courant et que ce dividende  
sera payable au bureau de la Banque, à  
Montréal et dans ses succursales, le et  
après le

### PREMIER JOUR D'OCTOBRE PROCHAIN,

aux Actionnaires inscrits le 15 septem-  
bre 1909.

### L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

des Actionnaires de la Banque aura lieu  
à sa maison de banque, dans cette cité, le  
LUNDI 18 OCTOBRE prochain, à trois  
heures de l'après-midi.

Par ordre de la direction,

JAMES ELLIOT,

Gérant-Général.

Montreal, 27 août 1909.

Dettmers, Wm. . . . . I. Lande et al	22
Debate, L. . . . . G. Fiore et al	27
Davidson, M. . . . . S. Fieldman	6
Dunn, J. S. . . . . J. H. Russell	35
Duquette, Jos. . . . . R. Granto	82
Decourt, G. . . . . The Guaranteed Pure Milk Co.	16
DeParis, F. . . . . G. Vandelaer	31
Doherty, P. . . . . W. Colletterte	6
Dulude, N. . . . . W. Colletterte	8
Enos, H. . . . . De M. Laurin	13
Fee, T. . . . . D. Donnelly	18
Foucault, H. . . . . H. Lehrer	14
Fyte, R. E. W. . . . . L. Lévy et al	48
Fridan, Melle D. . . . . N. Bernstein Bros.	5
Fernet, F. . . . . L. G. St-Jean	23
Francesco, S. . . . . F. Rosatti	33
Gingras, R. . . . . P. C. Larkin	19
Gagnon, J. O. . . . . D. David	10
Godin, Alex. . . . . D. Kastner	11
Galouette, L. . . . . A. Boyer	11
Gagnier, E. . . . . D. Harrison	7
Green, S. . . . . G. E. Sicotte	20
Goudreau, L. . . . . C. Rollin	25
Greenberg, Z. . . . . M. Balinsky	20
Giroux, Chas. . . . . J. H. L. Balinsky	30
Gagnon, U. . . . . De E. S. Choinière et vir	22
Gamber, H. . . . . A. Robert	37
Gauvreau, J. . . . . P. Lavigne	10
Gaudreault, Nap. . . . . J. Wiseman	18
Gauthier, F. . . . . A. Trudeau	27
Groulx, A. . . . . M. Charette	64
Guérard, Jos. . . . . L. Abinovitch	32
Gratton, Z. . . . . G. Granger	75
Hill, C. . . . . S. Heller	30
Hailey, E. . . . . I. Legault	18
Houle, H. . . . . J. Roch	23
Howitz, H. . . . . H. L. Augé	25
Hart, A. J. . . . . The C. N. Q. Ry. Co.	8
Hébert, E. . . . . R. Dumont	19
Isabelle, Jos. . . . . A. Lord	5
Isabelle, Jos. . . . . P. Charest	23
Jubinville, J. R. et al. . . . . N. Roy	38
Jardine, W. S. . . . . Campbell's Florist	6
Jodoin, J. . . . . G. Lavigne	70
Jobin, J. E. . . . . J. Larocque et al.	12
Kallingbeck, Wm. . . . . J. Currie	28
Kaufman, I. . . . . R. Jacobson	15
Kinchin, H. . . . . S. Sigler	9
Kinsella, P. . . . . John Dwyer, Esq.	56
Kenny, P. . . . . De M. Gadbois	22
Laurin, G. . . . . W. Colletterte	19
Leclaire, J. C. . . . . Cie Auvents des Marchands	11
Lavolette, A. . . . . The Dominion Quarry, Ltd.	5
Lefebvre, B. . . . . T. Brossard	45
Loiselle, T. . . . . J. N. Bellemare	49
Lajeunesse, Z. . . . . E. Martineau	1
Loli, Lande . . . . . L. Abinovitch	20
Leblanc, P. . . . . I. Legault	24
Lemieux, Alex. . . . . H. Brunet	23
Labranche, A. . . . . S. Heller	11
Lecours, T. . . . . L. P. Lavoie	13
Lavallée, J. . . . . B. Cohen et al.	9
Lefebvre, V. . . . . D. Lachaine	21
Leslège, F. . . . . A. Drouin	20
Lamarre, J. E. . . . . E. J. Plante	10
Laroche, E. . . . . D. McNamara	18
Lavolette, Alp. . . . . L. Bertrand	22
Leduc, P. . . . . S. Leduc	9
Lewton, C. . . . . A. E. Cardinal	9
Lavolette, A. . . . . J. D. Labrèche et Cie	2
Langevin, Nap. . . . . F. R. Beaulieu	4
Laurie, J. . . . . E. Hurrell	4
Laprade, Geo. . . . . W. Steinman	4
Morin, J. B. . . . . M. Myerson	4
Millette, H. . . . . J. A. Leblanc	4
Maillox, Z. . . . . F. Archambault	4
Mallette, A. . . . . F. Ancil	4
McKenna, E. alias McKenny . . . . . M. Miller	4
Mayrand, A. . . . . Melle A. Martin	4
McAuly, Wm. . . . . J. E. O'Brien	4



Millar, D. . . . . H. A. Léonard	6
Milloy, J. J. . . . . Am. Fashion Co.	36
Murphy Co. . . . . The Belmont Mfg. Co.	75
Martineau, Z. . . . . A. Miron	12
Monette, A. . . . . L. J. Tarte et al.	65
Marquis, Jos. . . . . Wm. Mfg. Co.	10
Moehon, F. . . . . The J. S. Prince Co.	27
McKerney, J. . . . . F. L. Sylvestre	7
Mortimer, C. E. . . . . S. A. Collette	20
Moisan, A. . . . . A. Trudeau	42
Massy, Elz. . . . . F. R. Beaulieu	13
Musgrove, J. . . . . F. R. Beaulieu	7
McDonell, R. J. . . . . F. R. Beaulieu	58
McGee, Wm. . . . . H. Lemleux	15
Morelli, M. . . . . Flore & Ariano	17
Morneau, D. . . . . Michaels Bros.	17
Nash, H. W. . . . . L. H. Boyd	32
O'Connor, J. W. . . . . W. R. Webster	62
Oramet, W. . . . . F. Rabinovitch	9
Oransky, S. alias Armsky . G. A. Marsan	14
Ouimet, M. . . . . A. Drouin	20
Olsen, L. . . . . A. Trudeau	45
Paul, A. T. . . . . H. R. Huot	20
Pesant, Jos. . . . . O. Daoust	40
Pelchat, L. . . . . O. Sauvé	79
Parenteau, R. et al. . . . . O. Sauvé	67
Provost, F. . . . . J. Garmaise	22
Petit, D. . . . . E. Grenier	21
Paradis, J. E. . . . . S. L. Routtenberg et al.	9
Pigeon, E. . . . . L. A. Cadieux	43
Pérodeau, M. L. . . . . The J. S. Prince Co.	43
Paquette, L. . . . . J. Niding	13
Portugais, W. . . . . F. A. Naud	10
Pion, F. . . . . A. Blache	50
Porter, J. J. . . . . J. D. Labrèche et Cie	37
Paré, G. . . . . A. Drouin	24
Roy, N. . . . . A. Pilon	9
Routenberg, W. . . . . Succ. Dwyer	15
Raza, Alb. De A. Ménard et vir.	6
Regaudi, V. . . . . A. Blasl	32
Ropopart, L. . . . . I. Lande et al.	18
Roy, L. . . . . W. Stelman	37
Sylvestre, J. . . . . S. Levitt	18
Soulières, P. . . . . P. B. Laurier	7
Stephens, G. . . . . C. Rollin	10
Spellman, J. . . . . J. A. Bertrand	37
Sabino, L. . . . . F. Rosetti	89
Simard, C. E. . . . . Cie Auvents des Marchands	8
St-Jacques, Ed. . . . . A. Sauvé	6
Schitilli, R. . . . . Fiore & Ariano	15
Trépanier, G. . . . . J. Dufour et al.	37
Trottier, Art. . . . . F. Feiner	35
Tétreault, B. . . . . O. Patenaude	20
Tétreault, Art. . . . . De O. Langstaff	7
Verrette, T. . . . . A. Silver	12
Verdon, E. . . . . E. Beaudoin	83
Vauthier, Nap. . . . . De T. Whelton	11
Vaudry, W. . . . . J. C. A. Meunier	23
<b>Parc Laval</b>	
Gruber, T. E. . . . . J. Boyer	15
<b>Rivière du Loup</b>	
Daoust, C. A. . . . . T. Daigneault	7
<b>Roberval</b>	
Bergeron, J. . . . . M. Moody & Sons Co.	31
<b>Rosemount</b>	
Francoeur, J. . . . . H. Sacker	18
<b>St-Aimé</b>	
Lapalme, P. A. . . . . De R. Normandin et vir.	19
<b>Saint-Alexandre</b>	
Sauvère, F. . . . . Frost & Wood Co., Ltd	42
<b>St-Elzéar</b>	
Charlebois, A. . . . . C. Prévost	10

**GEO. GONTHIER**  
**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**  
 Chambres 205 à 209 EDIFICE WILSON  
 11 et 17 Cote de la Place d'Armes, - MONTREAL.  
 TEL. BUREL, MAIN 2701

**BANQUE DE MONTREAL**

(FONDER EN 1817)

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital tout payé.....\$14,400,000.00**  
**Fonds de Réserve..... 12,000,000.00**  
**Profits non Partagés..... 358,311.05**

SIEGE SOCIAL, MONTRÉAL  
 BUREAU DES DIRECTEURS

**Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., Président Honoraire**  
**Hon. Sir George Drummond, K.C.M.G., C.V.O., Président**

**Sir Edward Clouston, Bart., Vice-Président** **J. James Ross**  
**Hon. Robt Mackay**

**R. B. Angus** Sir William Macdonald  
**E. B. Greenhalgh** C. R. Hosmer  
**Sir Thos. Shaughnessy, K.C.V.O., David Morrice**  
**Sir Edward Clouston, Bart., Gérant-Général**

**A. Mackler, Insp. chef et Surtint. des Succursales.**  
**H. V. Meredith, Asst. Gérant-Général et Gérant à Mont réal**

**C. Sweeny, Surtintendant des succursales de la Colombie Anglaise.**

**W. E. Stavert, Surtintendant des succursales des Provinces Maritimes.**

**F. J. Hunter, Inspecteur N. O. et Succursales O. B.**  
**E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario**  
**D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces Maritimes et Terre-Neuve**

**SUCCURSALES :**

136 Succursales au Canada.  
**Grande-Bretagne, Londres, Bank of Montreal—47 Threadneedle St., E. O., F. W. Taylor, Gérant.**  
**Etats-Unis, New-York—31 Pine St., R. Y. Hebdén W. A. Bog et J. T. Molineux, Agents.**  
**Chicago, Banque de Montréal—J. M. Greata, Gér.**  
**Spokane, Wash., Bank of Montreal**  
**Terre-Neuve: St. John's, Bank of Montreal**  
**Birchy Cove, Baie des Isles, Bank of Montreal**  
**Mexico, D. F., Bank of Montreal.**  
**T. S. C. Saunders, Gérant**

Téléphone Longue Distance No 39  
 Magnifiques Salles d'échantillons pour Commis-Voyageurs, complètement détachées de l'Hôtel  
**HOTEL VICTORIA**  
 J. L. PATENAUDE, Prop.  
 Coin Labelle et Ste Anne, - ST-JEROME, P.Q.

**PROPRIETE A VENDRE**

**Rue St-Gabriel, No 25. Prix: \$12,500.00;**  
**conditions faciles. Revenu actuel: \$1,188.00**  
**par an; peut être augmenté. S'adresser:**  
**A. LIONAIS, 42 Place Jacques-Cartier.**

**ALEX. DESMARTEAU**  
**COMPTABLE, AUDITEUR**  
**SPECIALITÉ:—**  
 Liquidation de Faillites  
 Compromis effectués  
**54 à 60, rue Notre-Dame Est, - MONTREAL.**

<b>St-François de Sales</b>	
Chapleau, De D. et vir. . . . . E. Péllisier et al.	62
<b>St-Gédéon</b>	
Girard, J. . . . . M. Moody & Sons Co.	9
<b>Saint-Laurent</b>	
Charpentier, De M. . . . . Columbia Phonograph Co.	24
Jasmin, Jos. . . . . J. D. Normandin	35
<b>St-Louis</b>	
Burnett, A. E. . . . . Larivière, Inc.	60
Charron, C. . . . . C. Prévost	19
Lalonde, L. . . . . Z. Picard	6
Legault, S. . . . . V. Leduc	64
McLaren, J. . . . . S. A. Collette	16
Meunier, C. E. et al. . . . . P. Gravel	12
Rogers, H. . . . . S. Lévellé	13
Simard, H. . . . . S. A. Collette	91
Westerlink, P. . . . . I. Lanthier	16
<b>Sault-au-Recollet</b>	
Marcotte, J. . . . . E. Bédard	10
<b>Stornnoway</b>	
Foley, P. . . . . Massey, Harris Co., Ltd.	10
<b>Verdun</b>	
McAdam, R. . . . . A. Michaud	23
<b>Westmount</b>	
Adams, M. V. . . . . De A. A. Gingras	18
Duggan, H. V. . . . . Am. Trust & Receivers Co.	66
Murray, E. D. . . . . A. Wilson	50
Paquin, T. . . . . Jos. Labonté	50
<b>Youville</b>	
Vallières, A. . . . . G. Marcotte	20



Du 21 au 28 sept. 1909.

**District de Montréal**

La Cie Raymond, Ltée vs Daniel Hy. Young.  
 Ville St-Louis—Les lots 11-460 et 46, situés rue St-Urbain.  
 Vente le 23 septembre, à 10 heures a. m. au bureau du shérif à Montréal.  
 In re Dame Mériilda Caron, failli.  
 St-François de Sales—La partie du lot 90, avec hôtel, etc.  
 Vente le 23 septembre, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Iberville**

La Banque St-Jean vs Phil. H. Roy.  
 St-Jean—Le lot 4 et pt. 3, situé rue Richelleu, avec bâtisses.  
 Vente le 21 septembre, à 11 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Saguenay**

L. A. Boullanne vs Roger Thérien.  
 Tadousac—Les lots 67 et 68, avec bâtisses.  
 Vente le 22 septembre, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de St-Hyacinthe**

La Banque St-Hyacinthe vs Clément et Jos. N. Rouleau.  
 St-Hyacinthe—La partie Nord-est du lot 603 et partie du Sud-est du lot 603, avec bâtisses.  
 Vente le 21 septembre, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

## District des Trois-Rivières

La Banque de Québec vs Odilon Lorranger, père et fils.

Trois-Rivières—La moitié Nord-est du lot 2051, avec bâtisses.

Vente le 21 septembre à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

## LE MIEL VENENEUX

La maladie et même la mort sont quelquefois causées par l'absorption de miel naturel, exempt de toute adulation. On ne connaît pas de ces cas d'empoisonnement ayant eu un résultat fatal en Europe. Ces cas se sont produits exclusivement en Amérique et en Asie. Presque tous sont causés par le miel provenant de fleurs de plantes des familles de la rose alpine et de la bruyère. La question est quelque peu embarrassante, parce que les cas sérieux d'empoisonnement sont très rares. Par exemple, ceux qui se sont produits en Amérique, attribués aux plantes "Kalmala angustifolia" et K. latifolia, sont au nombre de deux seulement, bien que ces plantes soient communes en Amérique. Même en Europe, la maladie est quelquefois produite par l'absorption de miel. J'ai moi-même été témoin, dit un auteur dans "Prometheus", de plusieurs cas d'empoisonnement faible, dont l'un semble jeter quelque lumière sur la question. Des enfants qui regardaient leur maître d'école nettoyer un rayon de miel, lui demandèrent quelle était la nature de la pâte acre et de couleur sombre qui remplissait quelques-unes des cellules. Le maître d'école leur expliqua que c'était le pain des abeilles. Les enfants lui demandèrent si c'était bon à manger, et le maître d'école répondit avec insouciance "oui". Les enfants mangèrent abondamment de ce pain des abeilles, malgré son mauvais goût, et tous tombèrent dangereusement malades.

Le lecteur sait, sans doute, que les abeilles remplissent certaines cellules en partie avec du pollen, qui est l'aliment nécessaire au développement des jeunes abeilles, car il contient des albuminoïdes, tandis que le miel ne contient que des hydrates de carbone. Ce pollen est appelé pain des abeilles. Il est d'habitude emmagasiné dans certains groupes spéciaux de cellules, qui peuvent être séparées facilement des cellules à miel. Quelquefois, l'apiculteur trouve dans le rayon de miel, mélangées aux cellules de miel beaucoup de cellules contenant du pollen. Souvent la partie inférieure d'une cellule est remplie de pollen et la partie supérieure de miel. Dans le cas cité plus haut, l'empoisonnement était évidemment causé par du pollen, car les personnes qui mangèrent du miel dont le pain d'abeilles avait été enlevé n'en ressentirent aucun mauvais effet. Je sais, par expérience personnelle, que l'ingestion de miel contenant du pain d'abeilles produit

## P. A. GAGNON

COMPTABLE LICENCIÉ

(Chartered Accountant)

Chambres 315, 318, 317 Edifice New-York Life

11 Place d'Armes, - - MONTREAL

Bell Main 4912

DESAUTELS  
& MOREAU

LIMITÉE

Comptables, Auditeurs, Liquidation de Faillites, Compositions effectuées. Edifice Crédit Foncier, 35 rue St-Jacques, MONTREAL.

Téléphone Main 3859.

PATENTES  
OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Consultants. Bureaux: } Edifice New York Life, Montréal, } et 407 G Street, Washington, D. C.

Arthur W. WILKS Alexander BURNETT  
**WILKS & BURNETT**  
Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les Provinces  
Règlement d'affaires de Faillites  
601 BATAIS-E BANQUE DES MARCHANDS  
Téléphones { BELL MAIN 5500 MONTREAL  
{ MARCHANDS 849

Union Mutual Life Insurance Company,  
de Portland, Maine

FRED. E. RICHARDS, Président,

Valeur acceptée de Garanties Canadiennes, détenues par le Gouvernement Fédéral pour la protection des Porteurs de Polices, \$1,206,576

Toutes les polices émises avec Dividendes Annuels sur paiement de la prime annuelle de deuxième année.

Ouverture exceptionnelles pour Agents dans la Province de Québec et l'Est d'Ontario.

S'adresser à

WALTER I. JOSEPH, Gérant,

151 rue St. Jacques, - - MONTREAL.

## RELIURE

Nous sommes disposés à louer notre département de reliure avec outillage, à une personne compétente et responsable. S'adresser à LA CIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES, 42 Place Jacques-Cartier.

## L. R. MONTBRIAND,

Architecte et Mesureur,

No 230 rue St-André,

Montréal.

souvent des effets désagréables et la perte de l'appétit.

Plusieurs hypothèses se présentent. Le pollen peut être naturellement venéux, car beaucoup de graines à pollen contiennent des toxines, comme cela a été prouvé par le professeur Dunbar dans ses recherches sur la cause de la fièvre des foins.

Il est aussi possible que le pollen emmagasiné dans les cellules se décompose et produise ainsi des germes de maladies et des substances vénéneuses.

Si les abeilles veulent conserver leurs provisions de pollen qui ne sont pas protégées d'habitude par beaucoup de miel, elles sont obligées d'y ajouter de grandes quantités d'une sécrétion contenant de l'acide formique, et il n'est pas impossible que, dans cette opération, de fortes doses du poison alcalin de leur dard soient aussi ajoutées.

Etant donnés ces faits, il semble probable que les cas d'empoisonnement attribués au miel sont réellement causés par le pollen. Si cela est vrai, la fréquence de ces cas devrait être diminuée par des méthodes modernes d'apiculture, par lesquelles un compartiment de la ruche est réservé au miel exclusivement, et le pollen presque entièrement déposé dans les cellules attachées au rayon d'élevage dans un autre compartiment.

De plus, le miel est rarement exprimé des rayons maintenant; on l'extrait presque entièrement par des séparateurs centrifuges dans lesquels le miel à demi liquide découle des cellules, laissant en arrière le pain d'abeilles plus compact. Quand le miel est en rayons, on découvre facilement, à l'examen ou au goût la présence de cellules à pollen, et un peu de soin pris en les enlevant empêchera toute mauvaise conséquence de se produire.

La publicité, c'est la multiplication des ventes.

## Avis de Faillite

In Re

RALPH M. MOORE,

de Magog, P. Q.

Vente à l'encan, au No 69 rue Saint-Jacques, à Montréal, le

JEUDI, 23 SEPTEMBRE 1909.

à 11 heures a. m. :

Nouveautés.....	\$1-200
Vêtements tout faits.....	500
Chapeaux, casquettes et fourrures.....	100
Bottines et souliers.....	100
Chapeaux de dames.....	100
Fixtures du magasin.....	100

\$3,700

Dettes de livres..... 139.35

Le magasin sera ouvert à l'inspection le 22 septembre.

H. V. DUGGAN,

JOS. DESAUTELS,

No 14 Place Phillips, Montréal

MARCOTTE FRERES,

Encanteurs.

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (incendie)

Bureaux : 1720 rue Notre-Dame

Coin St-François-Xavier, MONTREAL  
 RODOLPHE FORGET, Président.  
 J. E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

### Protégez vos Glaces contre les Accidents

PAR UNE POLICE DANS LA  
 COMMERCIAL BURGLARY & PLATE CLASS INSURANCE CO.  
 Bâtisse New York Life, Phone, Main 2367  
 ISIDORE CREPEAU, Gérant,  
 AGENTS DEMANDÉS

### SUN LIFE OF CANADA

AU 31 DÉCEMBRE 1908

Actif ..... \$29,238,525.51  
 Surplus sur tout le Passif et le  
 Capital, Hm 34 et 3 p.c. Standard 2,596,303.96  
 Surplus d'après l'Étalon du Gov. 4,118,491.91  
 Revenu en 1908 ..... 6,949,601.98  
 Assurances en vigueur ..... 119,517,740.89  
 Écrivez au bureau chef à Montréal pour avoir la petite  
 brochure intitulée "Prosperous and Progressive."  
 LES POLICES DE LA SUN LIFE SONT FACILES À VENDRE

### LA COMPAGNIE

## 'EQUITABLE'

D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU

Les nouvelles primes reçues depuis le dernier  
 rapport fait au gouvernement, sont au delà de

**\$65,000**

et la compagnie a émané au delà de  
**2,000**

polices depuis cette date, ce qui est un des meilleurs  
 résultats qu'une compagnie puisse obtenir.

S. T. WILLET, PRÉSIDENT F. CAUTHIER, GERANT

## LA CANADA LIFE A PAYÉ

en 1905, aux détenteurs de polices ou  
 à leurs représentants : : : : :

**\$3,272,000**

contre des paiements similaires de

**\$4,954,000**

faits par les vingt-et-une autres com-  
 pagnies Canadiennes.

(ÉTABLIE 1853)

## The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - \$8,719,795.33

Robert Hampson & Son, Agents,  
 5 ST. JOHN STREET

# Assurances

## AVANTAGES DU TRAVAIL EN COM- MUN

Par Edward A. Woods, gérant de l'Equi-  
 table, Pittsburg

(Suite).

La camaraderie donne confiance

30. Le travail en commun ranime votre esprit et vous donne de la confiance en vous-même, chose absolument essentielle dans cette affaire et dans toutes les autres affaires. Dans le travail en commun, chaque agent s'inspire de ce que fait l'autre, chacun encourage l'autre et chacun instruit l'autre. Dans l'assurance-vie comme dans les sports athlétiques, un homme arrive à ne pas être en forme et un compagnon qui travaille avec nous agit à la façon d'un entraîneur. Vous ne pouvez pas voir l'erreur que vous faites; votre partenaire peut être plus en forme que vous à ce moment-là, non seulement il envisage le cas à un autre point de vue, mais il vous indique l'erreur que vous faites. Non seulement, vous pouvez ramener la chose au point, mais vous devenez un homme plus actif, remportant plus de succès, au lieu de prolonger une période de découragement.

40. Vous avez plus d'influence sur l'homme qui demande à s'assurer. De même que deux avocats ou deux médecins se complètent l'un l'autre, de même agissent deux agents qui travaillent un certain cas. Chacun corrige les omissions ou les erreurs de l'autre et l'un fait comprendre un argument qu'il croit devoir être efficace, mais qui n'a été que légèrement effleuré par l'autre agent.

50. Ce travail en commun vous rapportera plus d'argent. Le travail le plus fructueux dans cette agence a presque toujours été fait par des hommes travaillant à deux. Peu d'agents anciens et expérimentés ont besoin qu'on leur conseille ce travail en commun. Un ancien agent qui n'a pas compris sa nécessité est, de rares exceptions près, un homme qui ne deviendra jamais un agent d'assurance à l'esprit large, remportant des succès et acquérant de l'importance. Le sentiment même qu'il ne peut rien acquérir par le travail en commun restreindra ses aptitudes. Non seulement le travail en commun assure des cas d'assurance qui autrement seraient entièrement perdus, mais l'obtention de ces assurances et le maintien en activité de l'esprit feront qu'un homme continuera à faire son travail avec énergie; autrement (il aurait pu travailler sans résultat effectif, et chaque observateur compétent admettra

## CIE D'ASSURANCE MUTUELLE DU COMMERCE CONTRE L'INCENDIE

Bureau Principal: 151 rue GILROUARD, St-Hyacinthe  
 Actif dépassant \$200,000.00

Cette Compagnie n'assume que des risques commer-  
 ciaux, et opère sur des bases strictement mutuelles.  
 C'est pourquoi tous les marchands et commerçants de  
 cette Province doivent bénéficier de ses avantages.  
 T. A. ST-GERMAIN, Sec.-Gérant

## "LA PREVOYANCE"

COMPAGNIE D'ASSURANCE

Accidents et Maladies. Bris de Glaces.  
 Garanties de Contrats  
 et Cautionnements.  
 Responsabilité de Patrons.

J. C. GAGNE, Gérant Général  
 160, rue St-Jacques - MONTREAL

# WESTERN ASSURANCE CO.

INCORPORÉE EN 1851

ACTIF, au-delà de - - - \$3,130,384.82

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.  
 W. R. BROCK, et JOHN HOSKIN, K. C.,  
 LL.D., Vice-Présidents.  
 W. B. MEIKLE, Gérant-Général.  
 C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:  
 189 rue Saint-Jacques.  
 ROBT. BICKERDICE, Gérant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## LIVERPOOL & LONDON & GLOBE

L'actif en espèces dépasse . . . \$56,000,000  
 Les Placements Canadiens dé-  
 passent . . . 3,750,000  
 Les Réclamations payées dépas-  
 sent . . . 230,000.00  
 SUCCURSALE CANADIENNE;

Bureau Principal, Edifice de la Compagnie, Montreal.  
 Directeurs Canadiens:  
 E. S. CLOUSTON, Ecr. Président  
 GEO. K. DRUMMOND, Ecr. F. W. THOMPSON,  
 Ecr. JAMES CRATHERN, Ecr.  
 SIR ALEXANDRE LACOSTE,  
 J. GARDNER THOMPSON, Gérant Résident.  
 WM. JACKSON, Député Gérant.  
 J. W. BINNIE, Asst. Député Gérant.

## METROPOLITAN

Life Assurance Co'y of New York

(Compagnie à Fonds Social)

Actif ..... \$236,927,000  
 Polices en vigueur au  
 31 décembre 1908 . . . 9,960,106  
 En 1908, la compagnie  
 a émis au Canada  
 des polices pour . . . \$16,812,000  
 Elle a déposé entre les  
 mains du Gouver-  
 nement Canadien,  
 exclusivement pour  
 les Canadiens . . . \$5,500,000

Il y a plus de 300,000 Canadiens  
 assurés dans la METROPOLITAN.

qu'un travail plus effectif par semaine est fait par deux agents travaillant ensemble que par les mêmes deux agents travaillant séparément. Un agent peut connaître tout ce qui concerne un homme qui doit être assuré. Il peut ne pas le connaître du tout ou le connaître trop bien, il peut n'être pas agréable à cet homme. Essayer d'assurer cet homme en agissant seul peut avoir pour résultat un échec certain, mais l'entrée en scène d'un autre agent ayant peut-être plus d'influence sur l'homme à assurer, ayant un tempérament et des manières mieux adaptés pour l'influencer, peuvent assurer un contact d'assurance qui, autrement, serait perdu complètement. Beaucoup de contrats ont été pris en commun là où le premier agent était en opposition avec l'homme à assurer—car il est quelquefois nécessaire d'agir ainsi afin de réveiller un homme. Quelquefois pour amener un homme à réfléchir, il est nécessaire de parler crument, même durement; mais souvent il en résulte que l'agent travaillant avec le premier comme partenaire, inconnu peut-être de l'homme à assurer, tablant sur le travail efficace du premier, peut prendre ce contrat. Cela a été fait mainte et mainte fois dans les cas les plus importants.

#### Laissez votre partenaire essayer

Après avoir travaillé pendant un certain temps dans le même cas, vous vous fatiguez et vous savez que vous cesserez d'influencer votre homme; vous avez dit à peu près tout ce que vous pouviez à votre manière; vous êtes épuisé; vous avez rendu visite à votre homme si souvent que vous sentez vous-même qu'il est fatigué de vous voir; vous êtes au bout de votre rouleau. Un partenaire n'est pas dans cette condition; s'il n'a pas quelque chose de nouveau à dire, il a une manière différente d'exposer ce que vous avez déjà dit; il pourra peut-être obtenir une entrée là où vous ne l'avez pas pu. Ce travail peut assurer la prise d'un contrat là où apparemment il n'y avait rien à faire pour vous et non seulement, vous n'auriez pu rien obtenir, mais vous auriez sans doute indisposé l'homme à assurer par votre effort.

Le travail réel, scientifique, professionnel de l'assurance-vie est mieux fait par deux hommes agissant ensemble. Supposez, si cela était possible, que vous ayez fait quelque travail avec chaque homme de l'agence. Pouvez-vous vous figurer combien cela élargirait votre expérience? Quelles idées ne recueilleriez-vous pas d'une telle expérience et combien ne sauriez-vous pas mieux la manière de choisir vos clients, comment préparer les cas, les diverses méthodes de vous présenter et de présenter votre affaire; la manière de présenter et d'arranger la question du règlement; les meilleurs moyens d'obtenir la signature, de

faire face à la compétition, d'offrir exactement la police, la prime et le montant d'assurance qui conviennent.

#### Différents agents, différents esprits

Les meilleurs agents tombent dans l'ornière, ils ont leur période de découragement, ils ne sortent pas de leur manière de faire; ils s'accoutument à vendre certains genres de polices uniquement, à faire de la sollicitation dans une certaine classe de personnes ou dans une certaine localité. Un animal même aime à changer de pâturage et il n'est pas d'agents d'assurance qui ne se trouvent mieux de choisir à l'occasion les personnes et les cas convenables et peut-être un champ différent d'action où il pourrait faire du travail en commun.

Dans l'assurance, il est nécessaire qu'un homme ait du succès pour devenir important. L'agent qui s'inquiète toujours de la commission qu'il partage est souvent l'homme qui n'a jamais de commission à partager.

Plus vous ferez de travail en commun, plus vous en tirerez de bénéfices et plus vous y croirez.

#### UNE IMITATION DE CUIR

On lit dans le journal "La Nature":

"Nous avons eu l'été dernier l'occasion de parler de la découverte de John Stuart Campbell, en une notice qui devait nous valoir maintes demandes de renseignements de la part de nos lecteurs. Rappelons que ce produit fabriqué avec des algues marines, des feuilles d'arbre, des balayures, des gommages communes, et une composition chimique qui reste le secret de l'inventeur, peut avoir une grande importance pour les industries du cuir, du

linoléum, du caoutchouc. Depuis l'apparition de notre notice, le produit a été soumis à de nombreux essais qui paraissent avoir mis en relief ses qualités. L'architecte-expert bien connu, M. Frank Matcham, l'architecte qui a construit l'Hippodrome et le Coliseum de Londres et plus de cent théâtres dans les autres villes des Iles Britanniques, a nous assuré-t-on, soumis des échantillons du cuir végétal (du Cam-Veg), à trois épreuves distinctes: 1o Immergé dans de l'acide sulfurique, le cuir est sorti complètement indemne; 2o Soumis à la chaleur intense d'un chalumeau, il n'a ni brûlé, ni émis de fumée; 3o En contact avec une roue de bois tournant à la vitesse de 1,400 révolutions par minute, le cuir ne s'est pas laissé entamer. Il sortit de cette épreuve sans porter trace d'usure. Soumis à l'examen du Physical-and-Chemical Laboratory, le cuir a donné lieu à des expériences non moins concluantes. Un rapport du Dr Howard Abye établit l'homogénéité parfaite du produit; sa conductibilité thermique et électrique est nulle; nulle aussi son inflammabilité, même sous l'influence d'explosifs ou de composés aussi violents que le naphte, le benzol, l'esprit-de-vin. Enfin, sur la requête de l'inventeur, deux institutions techniques, dont les Westminster-Electrical-Testing-Laboratories, ont étudié le produit, en tant qu'isolateur. Les deux rapports montrent que sa résistance spécifique est énorme (4,900,000 mégohms par centimètre cube), et que sa force diélectrique est très grande. Après immersion dans l'eau, sa résistance isolatrice augmente, dit-on, dans des proportions inouïes (30,000,000 mégohms par centimètre cube).

#### Inventions nouvelles

Nos lecteurs trouveront plus bas une liste de brevets Canadiens récemment obtenus par l'entremise de MM. MARION & MARION, sollicitateurs de brevets, Montréal, Canada, et Washington, E.-U.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

Nos

- 120304—Frederick A. Rodgers, Guelph, Ewen, Sask. Herse et semence combinées.
- 120305—Peter B. Schravessande, Montréal. Qué. Etui pour épingles.
- 120324—Jos. Edw. Villiers, Montréal, Qué. Brûleur perfectionné pour poêles à gaz ou huile.
- 120330—Malcolm, U. Wikstrom, Storfor, Suède. Machine à faire les tubes en métal.
- 120354—A. R. Frank et M. Voigt, Berlin, Allemagne. Appareil pour fabriquer les composés nitrogénés.
- 120383—Isaïe Berthelet, Montréal, Qué. Chaussure ventilée.
- 120389—James Doull, Londres, Ang. Appareil pour filtrer les huiles et substances grasses, cires, etc.
- 120418—Zénon Strasbourg, Montréal, Qué. Composé médical.

#### POURQUOI

DOIT-ON ASSURER SA VIE DANS

## La Sauvegarde

- 1o **PARCE QUE** Ses taux sont aussi avantagés que ceux de n'importe quelle compagnie.
- 2o **PARCE QUE** Ses polices sont plus libérales que celles de n'importe quelle compagnie.
- 3o **PARCE QUE** Ses garanties sont supérieures à la généralité de celles des autres compagnies.
- 4o **PARCE QUE** La sagesse et l'expérience de sa direction sont une garantie de succès pour les années futures.
- 5o **PARCE QUE** Par dessus tout, elle est une compagnie canadienne-française et que ses capitaux restent dans la province de Québec pour le bénéfice des nôtres.

Siège social: 7 PLACE D'ARMES,

MONTRÉAL.